

**Sommaire annuel
des
activités de pêches**

**Pêches en eaux douces dans
l'ouest du Canada et l'Arctique**

Volume 24

2005-2006

Institut des eaux douces
Région du Centre et de l'Arctique
Ministère des Pêches et des Océans
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

Principaux collaborateurs:

Brent Fontaine

Tyler Jivan

Salim Hayder

Pour renseignements :

Sheri Andres

(204) 984-5518

Sheri.Andres@dfo-mpo.gc.ca

Adresse postale:

Direction des politiques et des services économiques

Région du Centre et de l'Arctique

Ministère des Pêches et des Océans

Institut des eaux douces

501, croissant University

Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2010.

No. de cat. Fs 66-5/178F-PDF ISSN 1488-5492

On doit citer cette publication comme suit:

Ministère des Pêches et des Océans. 2010. Sommaire annuel des activités de pêches,
volume 24, 2005-2006: xiv + 88 p.

Avant-propos

Depuis plus de trente ans, l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce (OCPED) et le ministère des Pêches et des Océans, Région du Centre et de l'Arctique (MPO) ont travaillé en collaboration à l'élaboration et le maintien d'une base de données des pêches commerciales. Les données sur les pêches proviennent du bon de paiement de l'OCPED, qui sert à enregistrer l'information sur la prise et le paiement pour toute transaction de vente entre les pêcheurs individuels et l'OCPED. La base de données fournit de l'information détaillée sur les pêches commerciales (notamment, les pêcheurs, les lacs, les points de livraison, les espèces, les saisons, mois, semaines de pêche, etc.). Ces données servent à l'OCPED, au MPO et aux organismes de gestion des pêches dans les provinces et le territoire participants dans le secteur d'exploitation de l'OCPED. Les données sont également fournies sur demande aux autres organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux, aux universités et d'autres parties intéressées aux pêches. Les compétences participantes comprennent le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, les Territoires-du-Nord-Ouest et certaines parties de la région nord-ouest de l'Ontario.

Le présent rapport se concentre sur les activités de pêche commerciale en eau douce dans les compétences participantes de l'OCPED pendant la période du 1^{er} mai 2005 au 30 avril 2006. Cette période s'étend sur deux saisons de pêche distinctes : la pêche d'été en eau libre, de mai à octobre, et la pêche d'hiver sur glace, de novembre à avril. Le rapport comprend de l'information sur les tendances historiques et du marché.

Dans la section 1, on trouvera des données sur la pêche et le marché. La section 2 comprend des analyses comparatives entre chacune des compétences participantes de l'OCPED. Dans les sections 3 à 6, d'autres analyses semblables sont fournies entre chacune des compétences participantes de l'OCPED. Le nord-ouest de l'Ontario y est exclu, vu le faible pourcentage que représente cette partie de la province dans les pêches en eaux douces. Cependant, le nord-ouest de l'Ontario est inclus dans la section 1, où les données sont fournies par compétence.

Les personnes qui veulent de plus amples renseignements sur les pêches commerciales en eaux douces dans les compétences participantes de l'OCPED sont priées de communiquer avec :

Direction des politiques et des services économiques
Région du Centre et de l'Arctique
Ministère des Pêches et des Océans
Institut des eaux douces
501, croissant University
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

Points saillants 2005-2006

Voici un sommaire des principales tendances dans les activités de pêche commerciale en eau douce dans les compétences participantes de l'OCPED pour l'exercice financier 2005-2006. Ce sommaire vise à fournir des points saillants concernant les débarquements, la valeur au débarquement, la valeur marchande et le nombre de pêcheurs autonomes. Veuillez vous reporter aux sections 1 à 6 pour voir les tableaux de données et les analyses des tendances.

Section 1: Sommaire des activités de pêches en eau douce dans l'ouest du Canada

- Les débarquements de poisson ont atteint 16 735 tonnes métriques (t). Ils ont diminué de 5,9 % par rapport à 2004-05.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 28,1 M\$ et de 53,3 M\$, respectivement.
- Du débarquement total de 16 735 t, le doré jaune représente 35,6 %, une hausse par rapport à 31,6 % en 2004-05, le corégone représente 31,9 %, une baisse par rapport à 33,1 % en 2004-05 et le mulot représente 15,8 %, une légère hausse par rapport à 14,4 % en 2004-05.
- En 2005-06, les débarquements ont diminué de 5,9 % par rapport à l'exercice financier précédent. Les débarquements de la plupart des espèces ont diminué, à l'exception de ceux de laquaiche aux yeux d'or, de doré jaune, et de mulot. Le prix moyen au débarquement était légèrement à la hausse en 2005-06 par rapport à 2004-05, mais la valeur totale au débarquement a baissé de 5,7 % en raison de la diminution dans les débarquements.
- Du débarquement total de 16 735 t, la prise du lac Winnipeg (6 293 t) représente le volume le plus important, suivi de loin par celle du lac Winnipegosis (1 258 t). Les débarquements du lac Winnipeg ont baissé de 1,1 % en 2005-06 par rapport à l'exercice précédent, alors que les débarquements du lac Winnipegosis montaient à 945 t, soit une hausse de 33,1 %.
- L'OCPED a fait l'achat des prises de poisson de 2 395 pêcheurs autonomes en 2005-06 par rapport à 2 630 en 2004-05, ce qui représente une baisse de 8,9 %. Le nombre de pêcheurs autonomes dont le débarquement est dans la partie inférieure de l'intervalle explique la baisse pour la plupart.

Section 2: Analyse par compétence

- Les pêcheurs au Manitoba ont pêché 69,4 % de la prise totale et ont reçu 80 % de la valeur au débarquement, vu la valeur élevée du doré jaune. Les pêcheurs en Saskatchewan ont pêché 16,5 % de la prise et ont reçu 10 % de la valeur au débarquement. Ceux en Alberta ont pêché 9,4 % et ont reçu 7 %, ceux aux Territoires-du-Nord-Ouest ont pêché 4,6 % et ont reçu 3 % et les pêcheurs dans le nord-ouest de l'Ontario ont pêché et reçu moins de 1 %.
- Pour l'ensemble des 2 395 pêcheurs, le Manitoba compte 1 707 (71,3 %), la Saskatchewan compte 506 (21,1 %), dans les Territoires-du-Nord-Ouest, on compte 95 (4 %) et l'Alberta compte 86 (3,6 %). Le nord-ouest de l'Ontario compte moins de 1 % du nombre total de pêcheurs.

Sections 3 à 6: survols provinciaux — (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Territoires-du-Nord-Ouest)

Alberta:

- Les débarquements de poisson ont atteint 1 574 t. Ils ont diminué de 6,4 % par rapport à 2004-05.
- Les débarquements toutes espèces confondues ont diminué par rapport à l'exercice précédent. La prise de corégone, qui représente 91,7 % des débarquements de la province, a baissé de 5,9 %.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 1,9 M\$ et de 3,7 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a baissé d'environ le même pourcentage que le volume (6,5 %).
- La prise du Petit lac des Esclaves représentait le volume le plus important (44,5 %), suivi du lac Utikuma (17,9 %).
- En 2005-2006, il y avait 86 pêcheurs autonomes par rapport à 105 en 2004-2005, une baisse de 18,1 %. L'importante baisse dans le nombre de pêcheurs au cours de la pêche d'été pourrait être en raison des modifications au règlement en Alberta, quant à l'accès au quota de pêche en été.
- En 2005-2006, le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'hiver a augmenté à 29,6 %, tandis que le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été est en baisse de 41,5 %. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs pour les deux saisons de pêche est en baisse de 27,0 %.

Saskatchewan:

- Les débarquements de poisson ont atteint 2 756 t. Ils ont diminué de 12,9 % par rapport à 2004-05.
- Les débarquements de toutes les espèces, à l'exception du corégone, ont diminué en 2005-06. Le corégone représente 35,9 % de la prise totale, une hausse de 2,5 % en 2005-06, suivi du mullet à 20,4 %, une baisse de 28,3 % en 2005-06.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 2,8 M\$ et de 6 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a diminué de 12,1 % en 2005-06.
- La prise du lac Reindeer représentait le volume le plus important (13,7 % de 2 760 t), suivi de celle au lac Île-à-la-Crosse (12,9 % de 2 760 t).
- Le nombre de pêcheurs autonomes a diminué : de 590 en 2004-05 à 506 en 2005-06, toutes catégories confondues. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été et d'hiver a diminué d'environ 12,0 % en 2005-06. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs pour les deux saisons a chuté de 60,0 %.

Manitoba:

- Les débarquements de poisson ont atteint 11 621 t. Ils ont diminué de 3,2 % par rapport à 2004-05.
- Par rapport à 2004-05, les débarquements ont diminué pour toutes les espèces, à l'exception du doré jaune et du mullet qui représentent une proportion importante des prises. La prise de doré jaune, qui représente 46,5 % de la prise totale, a augmenté de 7,7 % en 2005-06 et celle de corégone, qui représente 19,7 %, a diminué de 14,3 % en 2005-06.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 22,7 M\$ et de 41,7 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement est en baisse de 4,4 % par rapport à l'exercice précédent.
- La prise du lac Winnipeg représente la plus grande partie de la prise (54,2 % de 11 621 t), suivi de celle du lac Winnipegosis (10,8 % de 11 621 t).
- Le nombre de pêcheurs autonomes est de 1 707, ce qui représente une baisse de 6,3 % par rapport à l'exercice précédent. En 2005-2006, le nombre de pêcheurs autonomes est en hausse de 2 % pour la pêche d'hiver et en baisse de 5,8 % pour la pêche d'été et de 19,2 % pour les deux saisons de pêche.

Territoires-du-Nord-Ouest:

- Les débarquements de poisson ont atteint 905 t. Ils ont diminué de 2,5 % par rapport à 2004-05.
- En 2005-2006, les débarquements ont diminué de 15,5 % pour toutes les espèces, à l'exception du corégone qui représente une importante proportion de la prise. La prise de corégone représente 80,8 % de la prise totale de 905 t et montre une hausse de 1,2 % en 2005-06. En revanche, la prise de brochet, qui représente 6,4 % de la prise de 905 t, est en baisse de 7,9 % en 2005-06.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 0,8 M\$ et de 2 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a diminué de 5,4 % par rapport à l'exercice précédent.
- Les prises du Grand lac des Esclaves représentent la majorité (97,7 % de 905 t), suivi de celles du lac Kakisa (2,7 % de 905 t).
- Le nombre de pêcheurs autonomes a diminué : de 111 en 2004-05 à 94 en 2005-06. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'hiver est en baisse de 60 % alors que le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été est en hausse de 4,8 % en 2005-06. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours des deux saisons est en baisse de 31,4 % en 2005-06.

Sommaire annuel des activités de pêches: *un aperçu*

	Compétence					
	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.-N.-O.	Ontario	Total
Débarquements (t)	1 574	2 756	11 621	905	4	16 736
<i>Changement en % par rapport à 2004-05</i>	-6,4 %	-12,9 %	-3,2 %	-2,5 %	-20,0 %	-5,9 %
Valeur au débarquement (000 \$)	1 896	2 811	22 697	817	3	28 117
<i>Changement en % par rapport à 2004-05</i>	-6,5 %	-12,0 %	-4,4 %	-5,4 %	-40,0 %	-5,7 %
Valeur au débarquement (000 \$)	3 687	5 987	41 671	1 967	6	53 318
<i>Changement en % par rapport à 2004-05</i>	0,8 %	-3,3 %	-4,7 %	2,9 %	0,0 %	-3,9 %
Pêcheurs autonomes	86	506	1 707	95	<4*	2 395
<i>Changement en % par rapport à 2004-05</i>	-18,1 %	-14,2 %	-6,3 %	-15,3 %	--	8,9 %
Principales espèces prises	corégone	Corégone	doré jaune	corégone	brochet	corégone

*Remarque : * Afin de protéger l'identité des pêcheurs au nombre de trois ou moins dans le tableau ci-dessus, la « règle de trois » (<4 : moins de quatre) s'applique.*

Glossaire :

Point de livraison : une installation piscicole où des pêcheurs vendent leurs prises directement à l'OCPED, ou indirectement par le biais de mandataires de l'OCPED.

Exercice financier : la période allant du 1^{er} mai au 30 avril de l'année subséquente. Un exercice financier compte deux saisons de pêche. Ainsi, l'exercice financier 2005-2006 représente la période allant du 1^{er} mai 2005 au 30 avril 2006. La pêche d'été, en eau libre, commence le 1^{er} mai et se termine le 30 octobre. La pêche d'hiver, sur glace, commence au gel des lacs, autour du 1^{er} novembre, et continue jusqu'au dégel printanier, d'habitude autour du 30 avril.

Quantité débarquée : une estimation représentant le poids du poisson vendu à l'OCPED par des pêcheurs commerciaux. (En vertu des lois fédérales et provinciales, à l'exclusion des ventes à des consommateurs finaux, les pêcheurs doivent vendre leurs prises à l'OCPED.) Il s'agit d'une estimation selon laquelle la prise est d'une forme, soit le poids vif équivalent : les pêcheurs vendent leur poisson de diverses manières (brut, éviscéré ou éviscéré et étêté), alors des facteurs de conversion sont employés pour déterminer le poids vif équivalent.

Valeur au débarquement : elle représente le paiement que reçoit un pêcheur lors de la vente de poisson à l'OCPED. En général, les paiements sont consignés *F.A.B. au bord des lacs*, bien que dans certains cas, surtout dans le Nord, ils sont consignés *F.A.B. à un point de livraison central*, lequel peut être à une certaine distance du lac où le poisson a été pêché. Pour leurs prises, les pêcheurs reçoivent le paiement initial et le paiement final, ce dernier dépendant du bénéfice net de l'OCPED pour la période. Les valeurs au débarquement correspondent à la valeur du dollar canadien au cours du même exercice, et comprennent les deux paiements.

Valeur marchande : une estimation de la valeur de la prise pour l'exercice, en tant que produit de la quantité au débarquement de chaque espèce et le prix de vente du marché en moyenne pour l'exercice. Puisque dans les estimations il n'y a pas de report des stocks d'un exercice à l'autre, la valeur marchande ne correspond pas au relevé annuel des ventes de poisson de l'OCPED.

Dollars historiques : les montants en dollars courants payés ou reçus au moment de la prise ou de la vente. Les dollars historiques ne sont pas rajustés en fonction de l'inflation.

Poids du produit : le poids réel du produit final vendu. Les produits de poisson vendus sont divers (brut, habillé, filets, désossé en blocs, etc.) et il ne faut pas confondre le poids du produit et le poids vif équivalent.

Pêcheur autonome : en général, il s'agit du propriétaire/exploitant d'une entreprise de pêche. Tout pêcheur autonome doit détenir un permis de pêche commerciale. Remarque : dans les tableaux indiquant la répartition des valeurs au débarquement, la « règle de

trois » s'applique afin de protéger l'identité des pêcheurs y figurant qui sont au nombre de trois ou moins. Lorsque tel est le cas, le symbole <4 est employé.

Emploi équivalent temps plein : le calcul de l'emploi ETP se fait en fonction d'information uniquement sur les activités de pêche et non pas sur les activités de transformation. On divise le nombre de semaines travaillées par le nombre de semaines (52) dans un exercice donné.

Table des matières

Avant-propos.....	i
Points saillants.....	ii
Glossaire.....	vi

SECTION 1 : SOMMAIRE

1.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	3
1.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs dans l'ouest du Canada.....	5
1.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	6
1.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	8
1.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	10
1.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada.....	12
1.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	13
1.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement	14
1.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	15

SECTION 2 : ANALYSE PAR COMPÉTENCE

2.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par compétence	18
2.2 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	18
2.3 Répartition des pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	20
2.4 Répartition des emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	21
2.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement	24
2.6 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	26
2.7 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein	27

SECTION 3 : ALBERTA

3.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	30
3.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs	32
3.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	33
3.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	35
3.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	37
3.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs.....	39
3.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	40
3.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	41
3.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	42

SECTION 4 : SASKATCHEWAN

4.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	45
4.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs	47
4.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	48
4.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement	50
4.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	52
4.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs	54
4.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	55
4.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement.....	56
4.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	57

SECTION 5 : MANITOBA

5.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	60
5.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs	62
5.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	63
5.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	65
5.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	67
5.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs	69
5.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de'activité	70
5.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	71
5.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	72

SECTION 6 : TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST

6.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	75
6.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs	77
6.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	78
6.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	80
6.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	82
6.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs.....	84
6.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	85
6.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement.....	86
6.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	87

LISTE DES FIGURES

Figure	Page
1.1 Débarquements par espèce.....	2
1.2 Valeurs au débarquement par espèce.....	2
1.3 Débarquements par principaux lacs.....	4
1.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs.....	4
1.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche.....	6
1.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement.....	7
1.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	7
1.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	8
1.9 Tendances dans les débarquements par principales espèces	9
1.10 Tendances dans les valeurs au débarquement par principales espèces	9
1.11 Tendances dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada	11
1.12 Tendances dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	11
1.13 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	13
1.14 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	14
1.15 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	15
2.1 Débarquements par compétence	17
2.2 Valeurs au débarquement par compétence	17
2.3 Pêcheurs par compétence	19
2.4 Pêcheurs par saison de pêche et par compétence	19
2.5 Répartition des pêcheurs autonomes en moyenne par valeur au débarquement	20
2.6 Emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement et par compétence	21
2.7 Tendances dans les débarquements par compétence	22
2.8 Pourcentage des débarquements au total par compétence	22
2.9 Tendances dans les valeurs au débarquement par compétence	23
2.10 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été seulement)	25
2.11 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'hiver seulement)	25
2.12 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (Pêche d'été et d'hiver)	26
2.13 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par compétence	27

Figure	Page
3.1 Débarquements par espèce	29
3.2 Valeurs au débarquement par espèce	29
3.3 Débarquements par principaux lacs	31
3.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs	31
3.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche	33
3.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage, par valeur au débarquement	34
3.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	34
3.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	35
3.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces	36
3.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	36
3.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada	38
3.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	38
3.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	40
3.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	41
3.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	42
4.1 Débarquements par espèce	44
4.2 Valeurs au débarquement par espèce	44
4.3 Débarquements par principaux lacs	46
4.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs	46
4.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche	48
4.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage, par valeur au débarquement	49
4.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	49
4.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	50
4.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces	51
4.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	51
4.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada	53
4.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	53
4.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	55
4.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au Débarquement	56
4.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	57

Figure	Page
5.1 Débarquements par espèce	59
5.2 Valeurs au débarquement par espèce	59
5.3 Débarquements par principaux lacs	61
5.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs	61
5.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche	63
5.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement	64
5.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	64
5.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	65
5.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces	66
5.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	66
5.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada	68
5.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	68
5.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	70
5.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	71
5.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	72
6.1 Débarquements par espèce	74
6.2 Valeurs au débarquement par espèce	74
6.3 Débarquements par principaux lacs	76
6.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs	76
6.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche	78
6.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement	79
6.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	79
6.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	80
6.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces	81
6.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	81
6.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada	83
6.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	83
6.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	85
6.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	86
6.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	87

Annexe

Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada – liste des espèces 88

Section 1 :

Sommaire des pêches en eaux douces
dans l'ouest du Canada

Figure 1.1
Débarquements par espèce
2005/06
Total : 16 735 tonnes

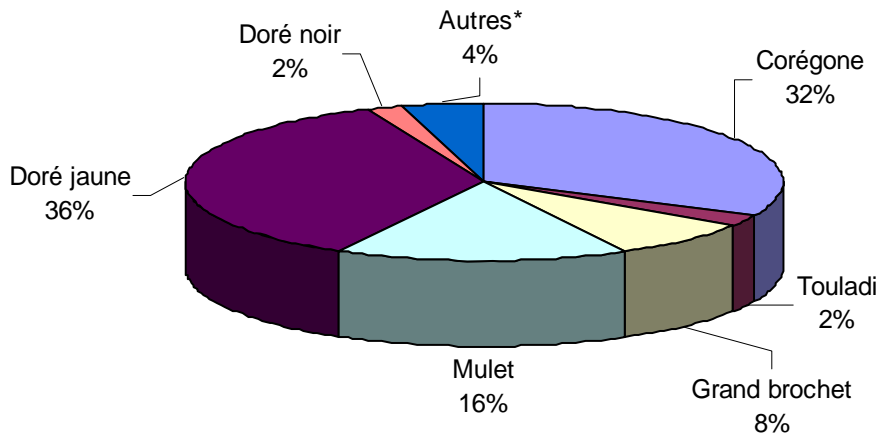
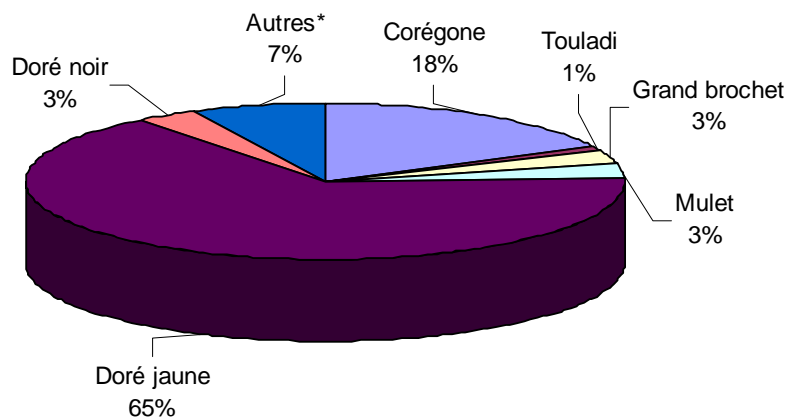


Figure 1.2
Valeurs au débarquement par espèce
2005/06
Total : 28,1 M\$



Remarque : * La catégorie « Autres » comprend la carpe, la laquaiche aux yeux d'or, l'inconnu, la perche, le cisco de lac, le bar blanc et les œufs de corégone.

Tableau 1.1
 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce
 Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2005/06

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	5 340	5 122	10 675
Œufs de corégone	67	371	829
Doré jaune	5 961	18 930	33 297
Doré noir	314	928	1 644
Touladi	416	274	579
Grand brochet	1 322	795	2 177
Cisco de lac	93	63	130
Perche	167	540	871
Mulet	2 644	868	2 641
Carpe	367	178	326
Inconnu	28	29	104
Laquaiche aux yeux d'or	9	16	31
Bar blanc	7	3	12
Total	16 735	28 117	53 316

Figure 1.3
Débarquements par principaux lacs
2005/06
Total : 10 712 tonnes

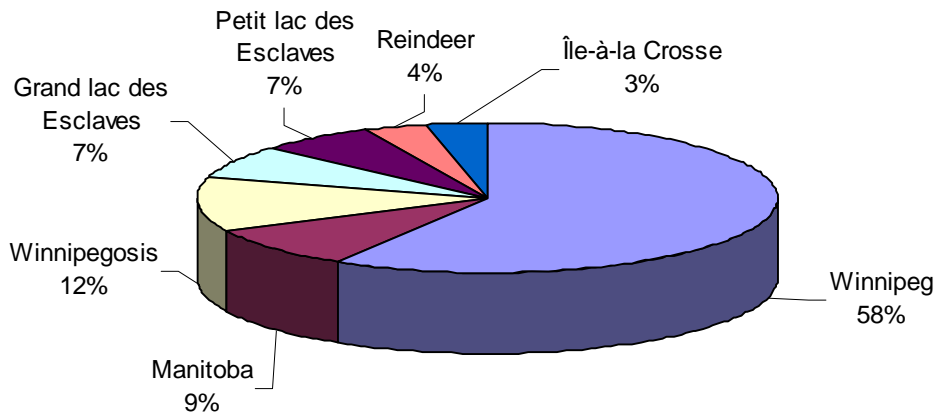


Figure 1.4
Valeurs au débarquement par principaux lacs
2005/06
Total : 19,7 M\$

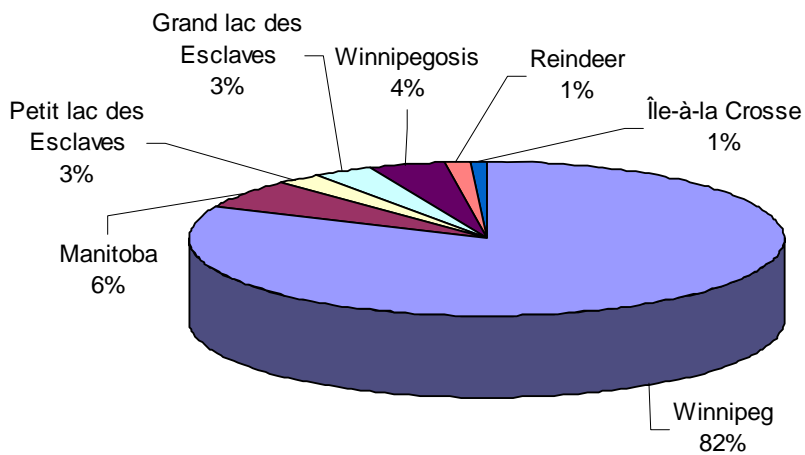


Tableau 1.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs dans l'ouest du Canada
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2005/06

Espèces	Principaux lacs													
	Winnipeg		Manitoba		Winnipegosis		Grand lac des Esclaves		Petit lac des Esclaves		Reindeer		Île-à-la-Crosse	
	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	1 413	1 536	4	3	43	37	624	549	657	362	153	97	12	11
Doré jaune	4 252	13 339	146	455	115	397	6	19	1	3	7	23	4	14
Doré noir	294	867	8	23	0	0	0	0	0	0	0	0	<1	1
Touladi	0	0	0	0	0	0	43	21	0	0	208	151	0	0
Grand brochet	58	36	67	43	61	40	55	27	20	11	10	6	118	64
Perche	31	100	133	433	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
Mulet	107	37	429	142	1 020	353	0	0	0	0	0	0	220	58
Carpe	105	55	183	86	17	6	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres	32*	129	0	0	0	0	29*	30	23**	128	<1	2	1***	<1
Total	6 293	16 101	970	1 184	1 258	835	756	646	701	503	378	278	356	148

Remarques : * Y compris la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc, l'inconnu et les œufs de corégone; ** Y compris la laquaiche aux yeux d'or et les œufs de corégone; *** Y compris le cisco de lac.

Figure 1.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
2005/06
Total : 2 395 pêcheurs

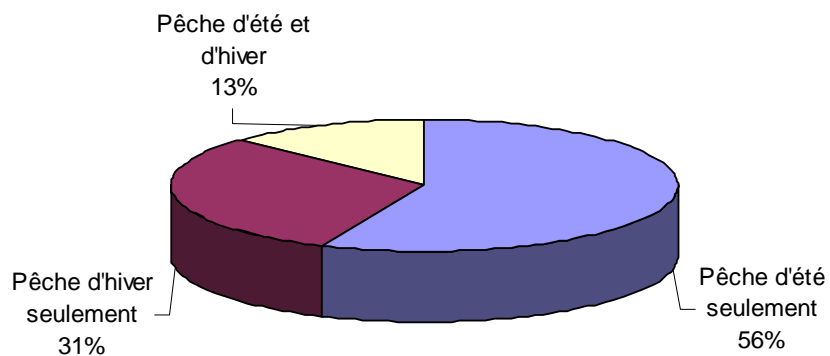
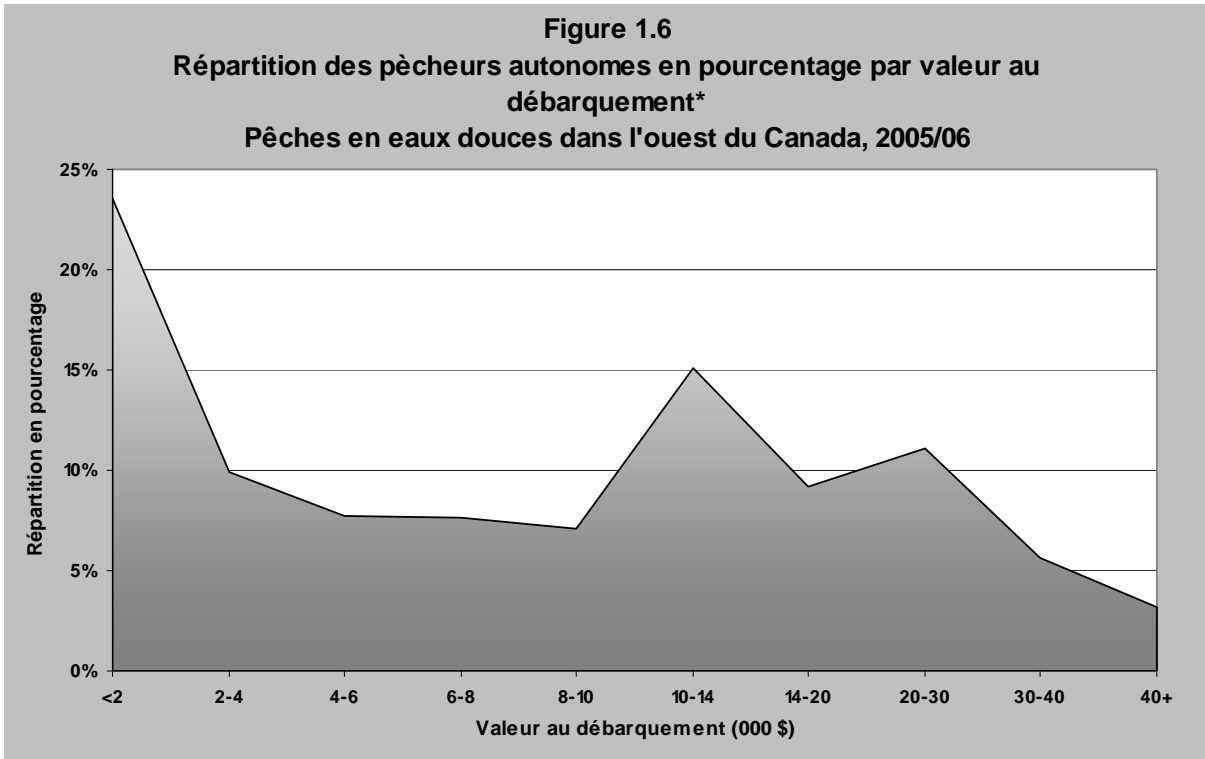


Tableau 1.3
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2005/06

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	1 356
Pêche d'hiver seulement	734
Pêche d'été et d'hiver	305
Total	2 395



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

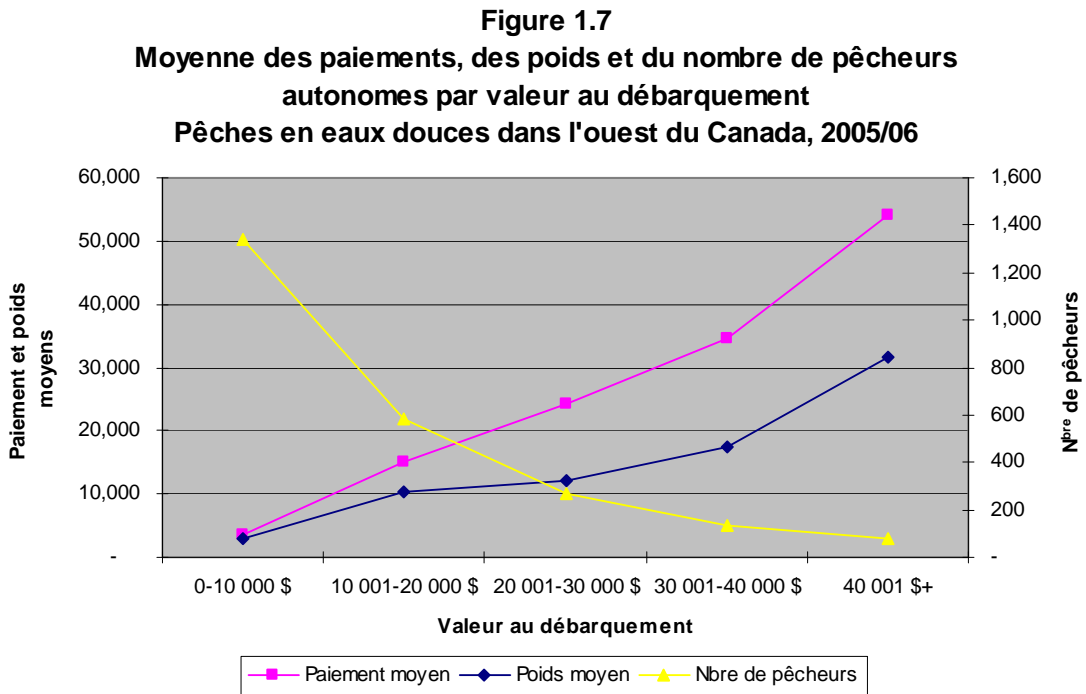


Figure 1.8
Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2005/06

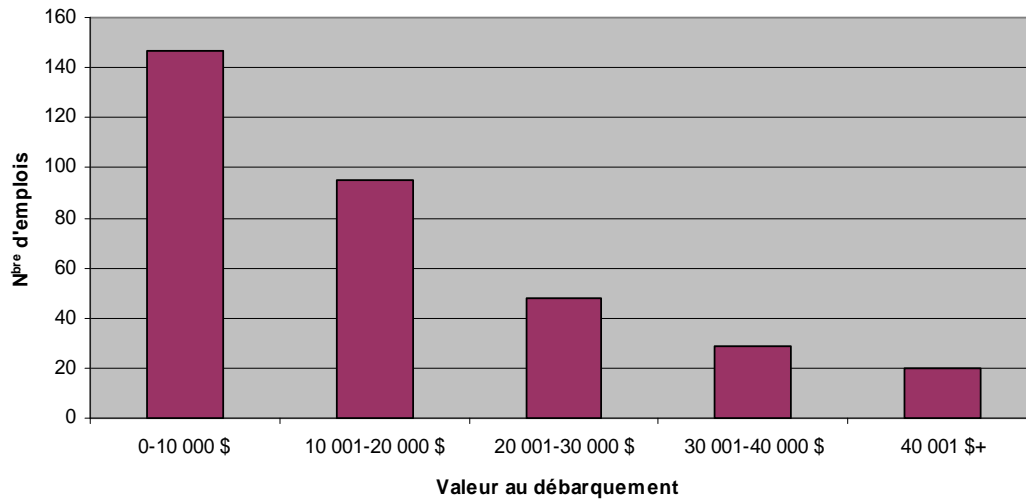


Tableau 1.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein
et effort de pêche par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2005/06

Valeur au débarquement	N ^{bre} de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 - 10 000 \$	1 338	147	16	6	3 082	3 665
10 001 - 20 000 \$	582	98	29	9	7 874	13 804
20 001 - 30 000 \$	265	51	38	10	11 975	24 317
30 001 - 40 000 \$	134	28	44	11	17 372	34 662
40 001 \$+	76	20	49	14	31 748	54 000

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 1.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

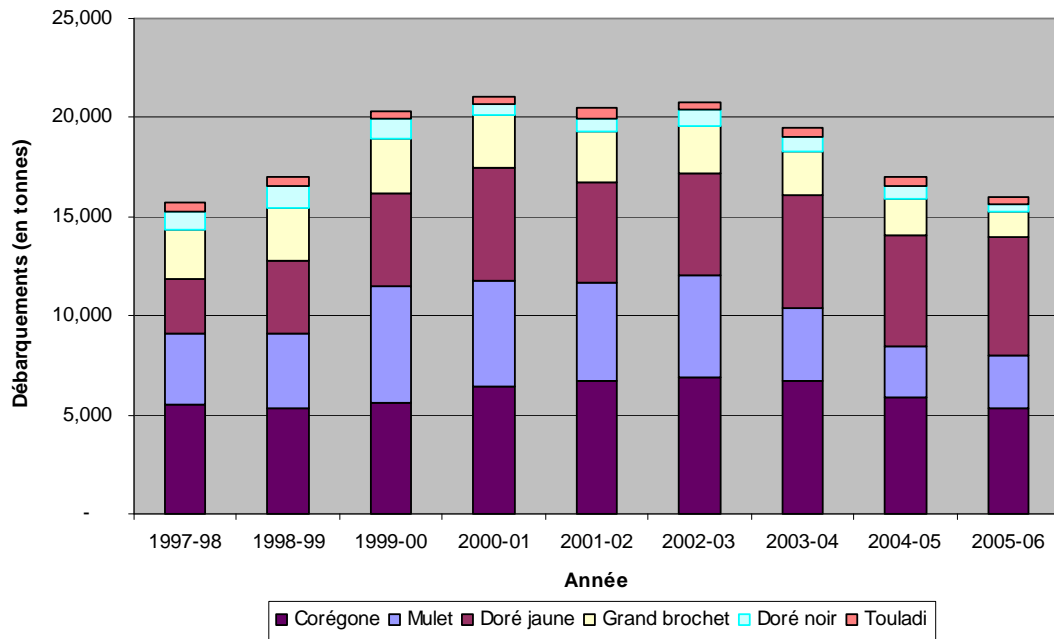


Figure 1.10
Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

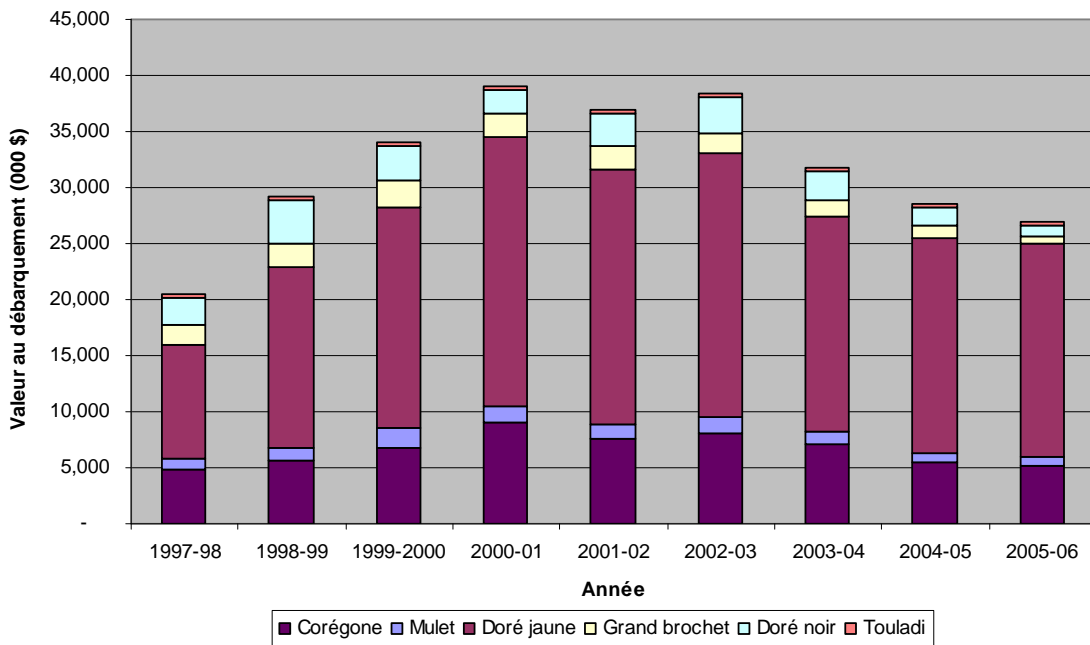


Tableau 1.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

Espèces	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	5 484	5 300	5 596	6 459	6 694	6 925	6 690	5 884	5 340
% du changement	--	-3,4 %	5,6 %	15,4 %	3,6 %	3,5 %	-3,4 %	-12,0 %	-9,2 %
% des débarquements au total	32,8 %	29,1 %	25,9 %	29,2 %	30,6 %	30,7 %	32,6 %	33,1 %	31,9 %
Mulet	3 633	3 822	5 936	5 298	4 947	5 131	3 734	2 553	2 644
% du changement	--	5,2 %	55,3 %	-10,7 %	-6,6 %	3,7 %	-27,2 %	-31,6 %	3,6 %
% des débarquements au total	21,7 %	21,0 %	27,5 %	23,9 %	22,6 %	22,7 %	18,2 %	14,4 %	15,8 %
Doré jaune	2 770	3 688	4 627	5 708	5 120	5 142	5 618	5 625	5 961
% du changement	--	33,1 %	25,5 %	23,4 %	-10,3 %	0,4 %	9,3 %	0,1 %	6,0 %
% des débarquements au total	16,6 %	20,3 %	21,4 %	25,8 %	23,4 %	22,8 %	27,3 %	31,6 %	35,6 %
Grand brochet	2 407	2 624	2 818	2 621	2 524	2 398	2 249	1 868	1 322
% du changement	--	9,0 %	7,4 %	-7,0 %	-3,7 %	-5,0 %	-6,2 %	-16,9 %	-29,2 %
% des débarquements au total	14,4 %	14,4 %	13,1 %	11,8 %	11,5 %	10,6 %	10,9 %	10,5 %	7,9 %
Doré noir	969	1 128	1 013	585	687	782	772	590	314
% du changement	--	16,4 %	-10,2 %	-42,3 %	17,4 %	13,8 %	-1,3 %	-23,6 %	-46,8 %
% des débarquements au total	5,8 %	6,2 %	4,7 %	2,6 %	3,1 %	3,5 %	3,8 %	3,3 %	1,9 %
Touladi	474	425	368	406	497	376	442	442	416
% du changement	--	-10,3 %	-13,4 %	10,3 %	22,4 %	-24,3 %	17,6 %	0,0 %	-5,9 %
% des débarquements au total	2,8 %	2,3 %	1,7 %	1,8 %	2,3 %	1,7 %	2,2 %	2,5 %	2,5 %
Autres*	985	1 198	1 230	1 080	1 416	1 814	1 044	818	738
% du changement	--	21,6 %	2,7 %	-12,2 %	31,1 %	28,1 %	-42,4 %	-21,6 %	-9,8 %
% des débarquements au total	5,9 %	6,6 %	5,7 %	4,9 %	6,5 %	8,0 %	5,1 %	4,6 %	4,4 %
Total	16 722	18 185	21 588	22 157	21 885	22 568	20 549	17 780	16 735
% du changement	--	8,7 %	18,7 %	2,6 %	-1,2 %	3,1 %	-8,9 %	-13,5 %	-5,9 %
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	4 869	5 627	6 808	9 005	7 533	8 065	7 150	5 513	5 122
% du changement	--	15,6 %	21,0 %	32,3 %	-16,3 %	7,1 %	-11,3 %	-22,9 %	-7,1 %
Mulet	952	1 111	1 707	1 539	1 380	1 396	1 006	706	868
% du changement	--	16,7 %	53,6 %	-9,8 %	-10,3 %	1,2 %	-27,9 %	-29,8 %	22,9 %
Doré jaune	10 190	16 169	19 775	23 925	22 759	23 671	19 306	19 185	18 930
% du changement	--	58,7 %	22,3 %	21,0 %	-4,9 %	4,0 %	-18,4 %	-0,6 %	-1,3 %
Grand brochet	1 653	2 140	2 335	2 223	1 975	1 738	1 477	1 131	795
% du changement	--	29,5 %	9,1 %	-4,8 %	-11,2 %	-12,0 %	-15,0 %	-23,4 %	-29,7 %
Doré noir	2 508	3 816	3 156	1 993	2 952	3 150	2 485	1 710	928
% du changement	--	52,2 %	-17,3 %	-36,9 %	48,1 %	6,7 %	-21,1 %	-31,2 %	-45,7 %
Touladi	366	320	286	313	380	295	350	288	274
% du changement	--	-12,6 %	-10,6 %	9,4 %	21,4 %	-22,4 %	18,6 %	-17,7 %	-4,9 %
Autres*	1 444	1 853	1 840	1 647	3 606	2 737	1 571	1 296	1 200
% du changement	--	28,3 %	-0,7 %	-10,5 %	118,9 %	-24,1 %	-42,6 %	-17,5 %	-7,4 %
Total	21 982	31 036	35 907	40 645	40 585	41 052	33 345	29 829	28 117
% du changement	--	41,2 %	15,7 %	13,2 %	-0,1 %	1,1 %	-18,8 %	-10,5 %	-5,7 %

Remarque : * Y compris la lotte, la laquaiche aux yeux d'or, la carpe, le malachigan, l'inconnu, la perche, le cisco de lac, le bar blanc et les œufs de corégone.

Figure 1.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest
du Canada

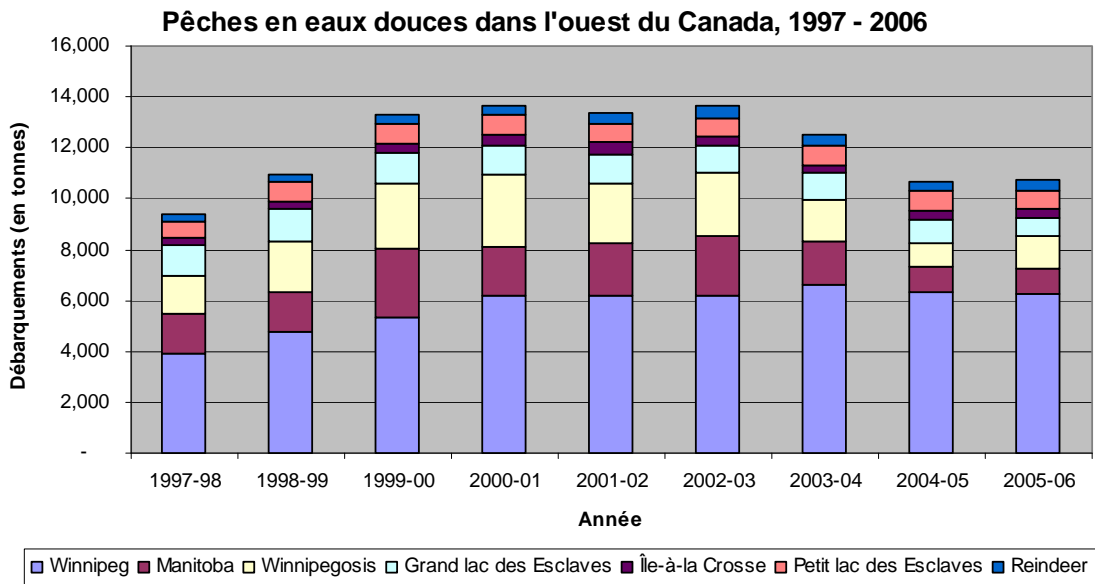


Figure 1.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans
l'ouest du Canada

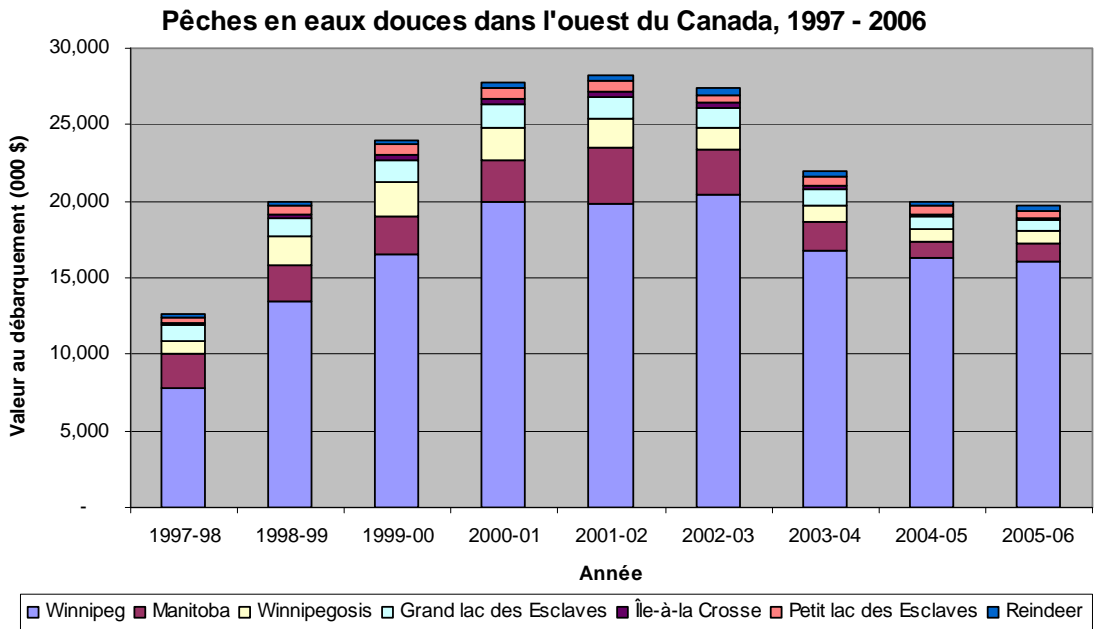


Tableau 1.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
dans l'ouest du Canada
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1996 - 2006

Principaux lacs	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Winnipeg	3 907	4 761	5 334	6 174	6 213	6,200	6 601	6 364	6 293
% du changement	--	21,9 %	12,0 %	15,7 %	0,6 %	-0,2 %	6,5 %	-3,6 %	-1,1 %
Manitoba	1 602	1 594	2 715	1 916	2 004	2 363	1 739	967	970
% du changement	--	-0,5 %	70,3 %	-29,4 %	4,6 %	17,9 %	-26,4 %	-44,4 %	0,3 %
Winnipegosis	1 458	1 991	2 557	2 847	2 366	2 444	1 627	945	1 258
% du changement	--	36,6 %	28,4 %	11,3 %	-16,9 %	3,3 %	-33,4 %	-41,9 %	33,1 %
Grand lac des Esclaves	1 201	1 257	1 212	1 169	1 149	1 065	1 068	907	756
% du changement	--	4,7 %	-3,6 %	-3,5 %	-1,7 %	-7,3 %	0,3 %	-15,1 %	-16,6 %
Petit lac des Esclaves	686	800	820	754	725	705	749	731	701
% du changement	--	16,6 %	2,5 %	-8,0 %	-3,8 %	-2,8 %	6,2 %	-2,4 %	-4,1 %
Reindeer	265	287	321	404	433	474	453	392	378
% du changement	--	8,3 %	11,8 %	25,9 %	7,2 %	9,5 %	-4,4 %	-13,5 %	-3,6 %
Île-à-la-Crosse	261	281	333	412	508	382	289	372	356
% du changement	--	7,7 %	18,5 %	23,7 %	23,3 %	-24,8 %	-24,3 %	28,7 %	-4,3 %
Total	9 380	10 971	13 292	13 676	13 398	13 633	12 526	10 678	10 712
% du changement	--	17,0 %	21,2 %	2,9 %	-2,0 %	1,8 %	-8,1 %	-14,8 %	0,3 %
% des débarquements au total*	56,1 %	60,3 %	61,6 %	61,7 %	61,2 %	60,4 %	61,0 %	60,1 %	64,0 %
Débarquements au total	16 722	18 185	21 588	22 157	21 885	22 568	20 549	17 780	16 735
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Winnipeg	7 784	13 510	16 487	19 982	19 805	20 479	16 738	16 295	16 101
% du changement	--	73,6 %	22,0 %	21,2 %	-0,9 %	3,4 %	-18,3 %	-2,6 %	-1,2 %
Manitoba	2 237	2 273	2 559	2 719	3 749	2 913	1 964	1 104	1 184
% du changement	--	1,6 %	12,6 %	6,3 %	37,9 %	-22,3 %	-32,6 %	-43,8 %	7,2 %
Winnipegosis	832	1 899	2 250	2 077	1 837	1 431	1 002	798	835
% du changement	--	128,2 %	18,5 %	-7,7 %	-11,6 %	-22,1 %	-30,0 %	-20,4 %	4,6 %
Grand lac des Esclaves	1 071	1 270	1 422	1 576	1 454	1 239	1 122	788	646
% du changement	--	18,6 %	12,0 %	10,8 %	-7,7 %	-14,8 %	-9,4 %	-29,8 %	-18,0 %
Petit lac des Esclaves	384	594	686	707	647	564	583	522	503
% du changement	--	54,7 %	15,5 %	3,1 %	-8,5 %	-12,8 %	3,4 %	-10,5 %	-3,6 %
Reindeer	203	246	298	393	390	378	371	281	278
% du changement	--	21,2 %	21,1 %	31,9 %	-0,8 %	-3,1 %	-1,9 %	-24,3 %	-1,1 %
Île-à-la-Crosse	126	207	300	293	366	345	219	186	148
% du changement	--	64,3 %	44,9 %	-2,3 %	24,9 %	-5,7 %	-36,5 %	-15,1 %	-20,4 %
Total	12 637	19 999	24 002	27 747	28 248	27 349	21 999	19 974	19 695
% du changement	--	58,3 %	20,0 %	15,6 %	1,8 %	-3,2 %	-19,6 %	-9,2 %	-1,4 %
% de la valeur au débarquement au total**	57,5 %	64,4 %	66,8 %	68,3 %	69,6 %	66,6 %	66,0 %	67,0 %	70,0 %
Valeur au débarquement au total	21 982	31 036	35 907	40 645	40 585	41 052	33 345	29 829	28 117

Remarques : * Débarquements au total dans l'ensemble des lacs dans l'ouest du Canada; ** Valeur au débarquement au total des débarquements dans l'ensemble des lacs dans l'ouest du Canada.

Figure 1.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

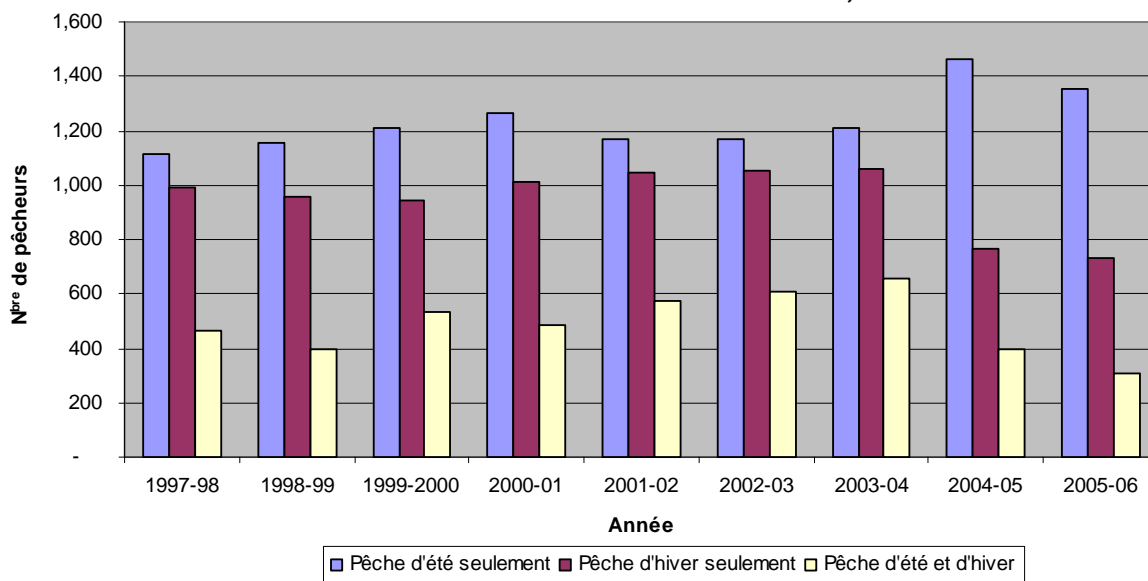


Tableau 1.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

Saison	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
Pêche d'été seulement	1 113	1 157	1 208	1 268	1 169	1 171	1 207	1 463	1 356
% du changement	--	4,0 %	4,4 %	5,0 %	-7,8 %	0,2 %	3,1 %	21,2 %	-7,3 %
Pêche d'hiver seulement	990	955	941	1 015	1 043	1 056	1 057	767	734
% du changement	--	-3,5 %	-1,5 %	7,9 %	2,8 %	1,2 %	0,1 %	-27,4 %	-4,3 %
Pêche d'été et d'hiver	466	398	530	483	573	606	655	400	305
% du changement	--	-14,6 %	33,2 %	-8,9 %	18,6 %	5,8 %	8,1 %	-38,9 %	-23,8 %
Total	2 569	2 510	2 679	2 766	2 785	2 833	2 919	2 630	2 395
% du changement	--	-2,3 %	6,7 %	3,2 %	0,7 %	1,7 %	3,0 %	-9,9 %	-8,9 %

Figure 1.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

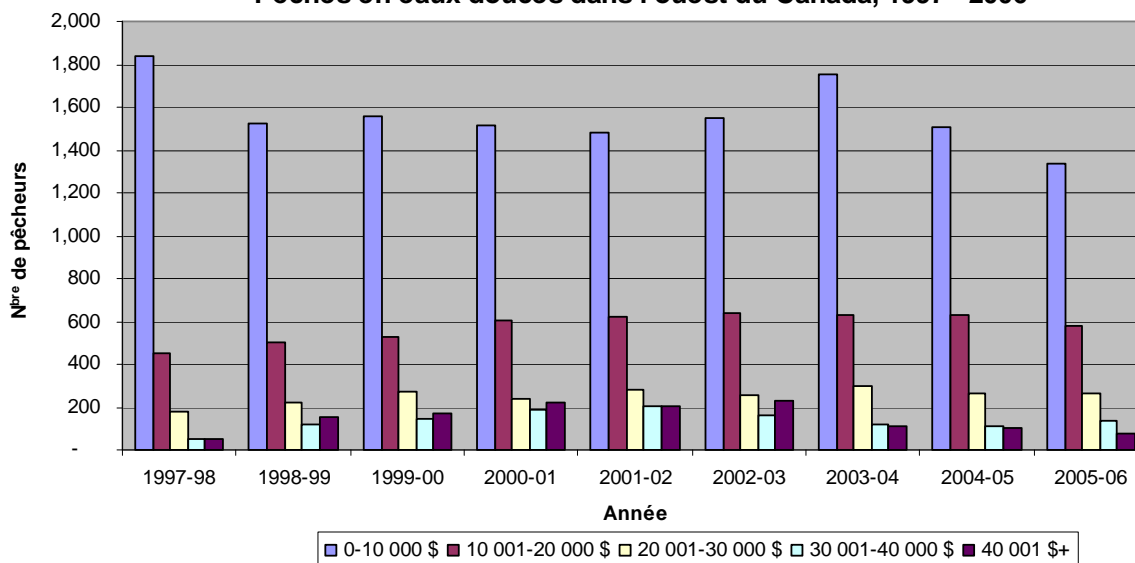


Tableau 1.8
Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs
autonomes au total
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

Valeur au débarquement	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	3 575	3 695	3 892	3 780	3 685	3 769	3 670	3 459	3 665
10 001 - 20 000 \$	13 875	14 006	14 298	14 559	14 471	14 489	13 965	13 874	13 804
20 001 - 30 000 \$	23 746	24 922	24 624	25 180	24 743	24 500	24 781	24 488	24 317
30 001 - 40 000 \$	33 996	33 950	34 314	34 012	34 404	34 583	35 283	34 865	34 662
40 001 \$+	64 931	59 934	60 843	61 672	60 396	61 791	57 375	56 167	54 000
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	3 002	2 563	2 960	2 889	2 751	2 911	2 872	2 897	3 082
10 001 - 20 000 \$	10 168	8 936	8 622	8 229	8 499	7 809	8 685	7 982	7 874
20 001 - 30 000 \$	14 973	12 806	13 665	13 585	12 240	13 240	13 330	12 144	11 975
30 001 - 40 000 \$	24 618	15 809	16 876	14 014	15 069	15 303	17 400	15 876	17,372
40 001 \$+	55 338	34 466	35 934	31 243	29 929	31 656	35 288	34 392	31 748
<i>Nombre de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	1 838	1 522	1 555	1 512	1 477	1 547	1 754	1 528	1 338
10 001 - 20 000 \$	450	501	531	601	621	636	634	630	582
20 001 - 30 000 \$	179	222	276	241	279	259	297	264	265
30 001 - 40 000 \$	55	116	146	191	207	165	123	107	134
40 001 \$+	47	149	172	221	201	226	111	101	76
Total	2 569	2 510	2 680	2 766	2 785	2 833	2 919	2 630	2 395
% du changement	--	-2,3 %	6,8 %	3,2 %	0,7%	1,7%	3,0%	-9,9%	-8,9 %

Figure 1.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

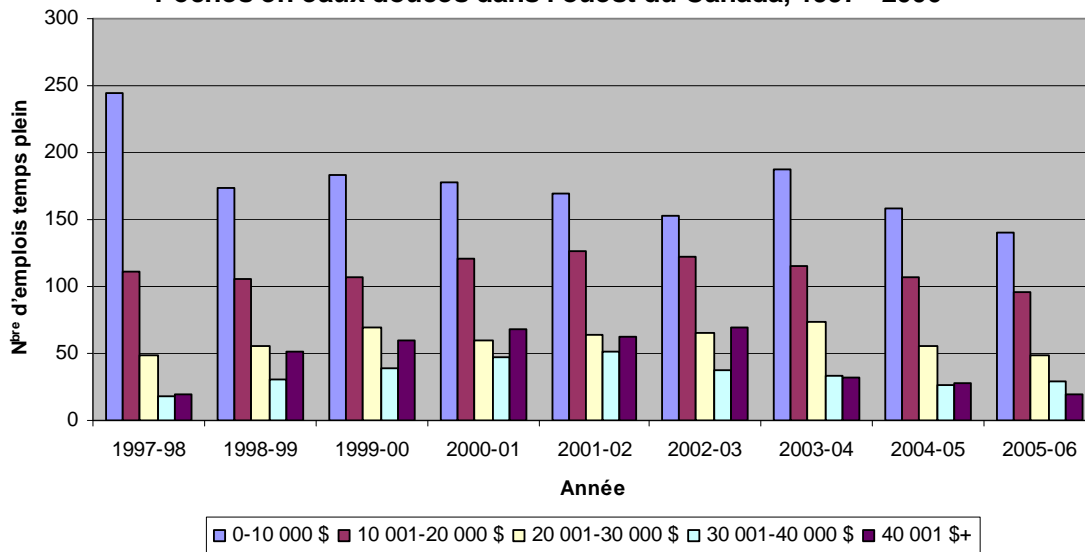


Tableau 1.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au
débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

Valeur au débarquement	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
0 - 10 000 \$	244	174	184	178	170	152	188	159	147
10 001 - 20 000 \$	111	105	107	121	126	122	115	106	98
20 001 - 30 000 \$	48	56	69	60	64	65	74	56	51
30 001 - 40 000 \$	18	31	39	48	52	38	33	27	28
40 001 \$+	19	52	60	68	62	70	32	27	20
Total	440	418	459	475	474	447	443	375	345
% du changement	--	-5,2%	9,9%	3,5%	-0,2%	-5,7%	-0,9%	-15,3%	-8,0%

Section 2:

Analyse par compétence:

Alberta (AB)

Saskatchewan (SK)

Manitoba (MB)

Territoires-du-Nord-Ouest (T.-N.-O.)

Figure 2.1
Débarquements par compétence
2005/06
Total: 16 732 Tonnes

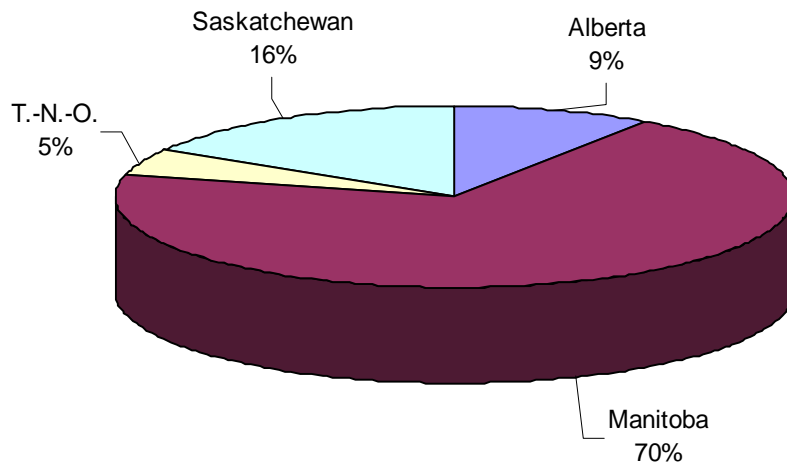


Figure 2.2
Valeurs au débarquement par compétence
2005/06
Total: 28,1 M\$

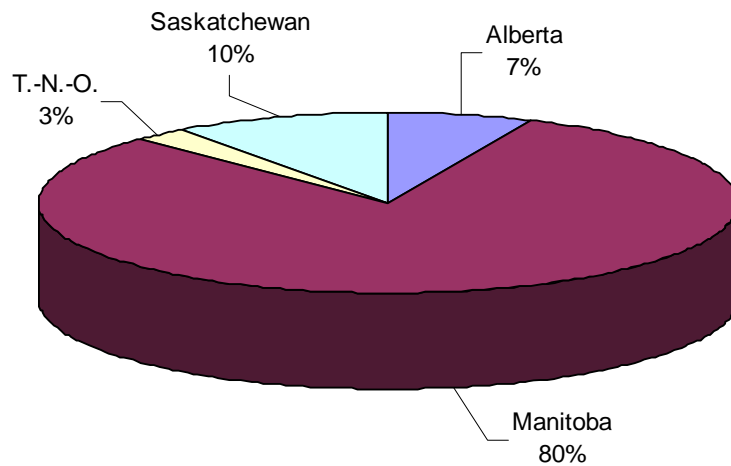


Tableau 2.1
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2005/06

Compétence	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Alberta	1 574	1 896	3 687
Saskatchewan	2 759	2 813	5 987
Manitoba	11 621	22 697	41 671
T.-N.-O.	778	708	1 967
Total	16 732	28 113	53 312

Tableau 2.2
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2005/06

Saison	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.-N.-O.	Total
Pêche d'été seulement	24	213	1 053	65	1 355
Pêche d'hiver seulement	35	283	410	6	734
Pêche d'été et d'hiver	27	10	244	24	305
Total	86	506	1 707	95	2 394

Figure 2.3
Pêcheurs par compétence
2005/06
Total: 2 395 pêcheurs

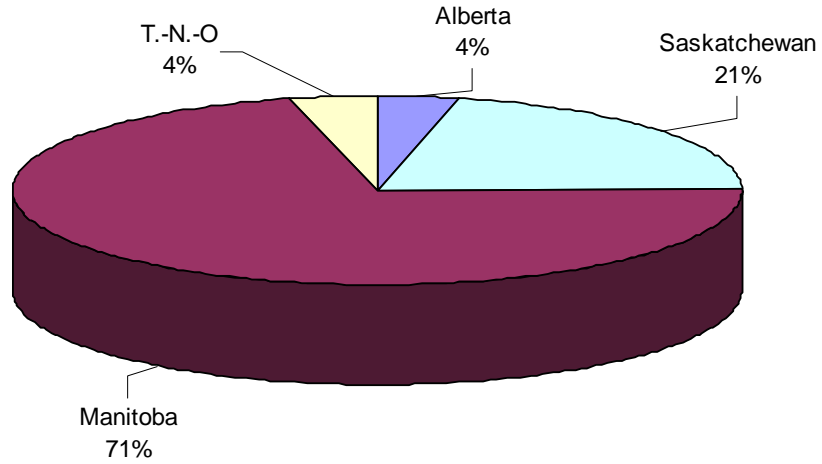


Figure 2.4
Pêcheurs par saison de pêche et par compétence
2005/06

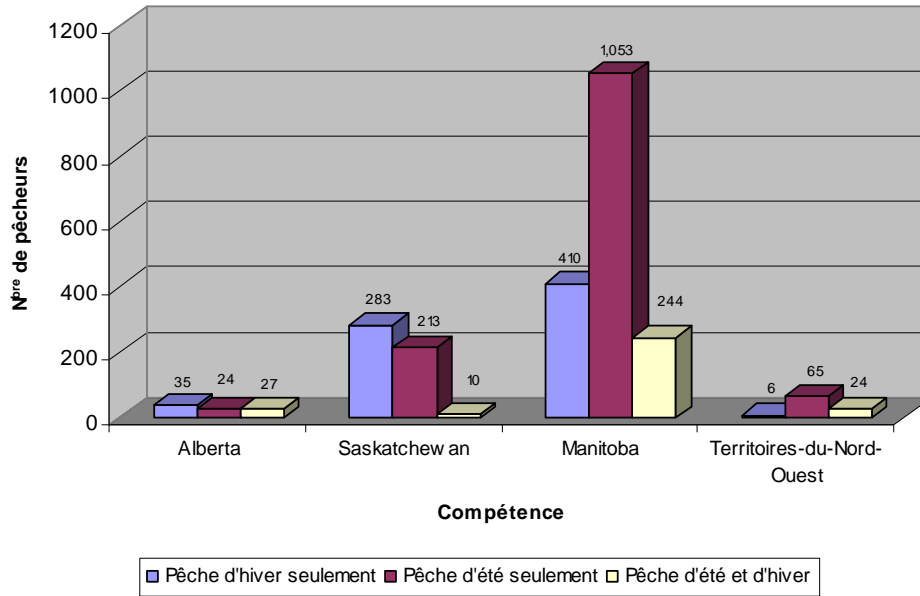


Figure 2.5
Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada 05/06

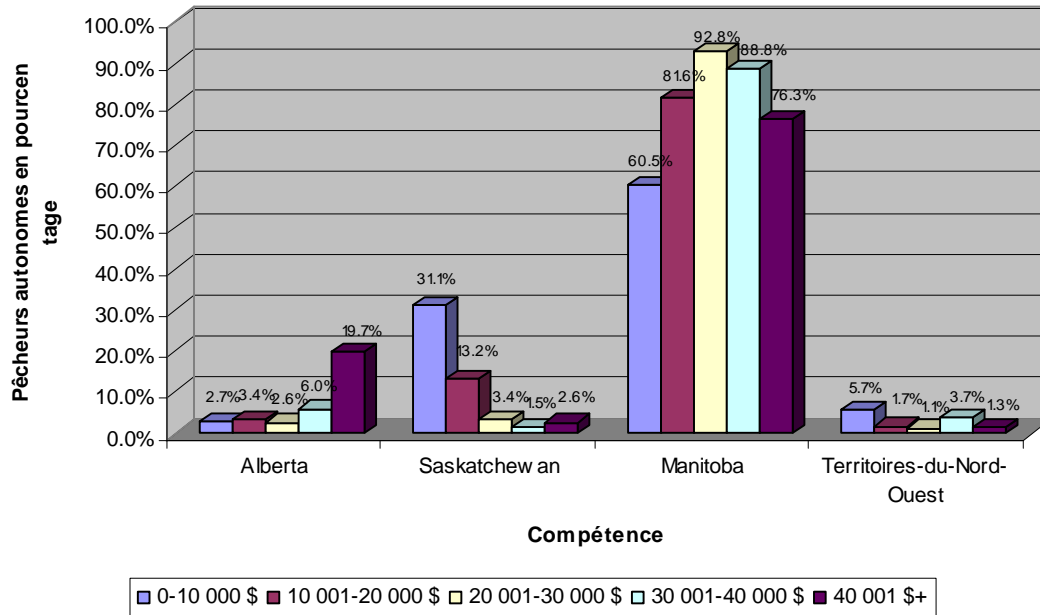


Tableau 2.3
Répartition des pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2005/06

Valeur au débarquement	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.-N.-O.	Compétence
0 – 10 000 \$	36	416	809	76	1 337
10 001 – 20 000 \$	20	77	475	10	582
20 001 – 30 000 \$	7	9	246	3	265
30 001 – 40 000 \$	8	< 4	119	5	132
40 001 \$+	15	< 4	58	< 4	73
Total	86	502	1 707	94	2 389

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 2.6
Emplois equivalents temps plein par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2005/06

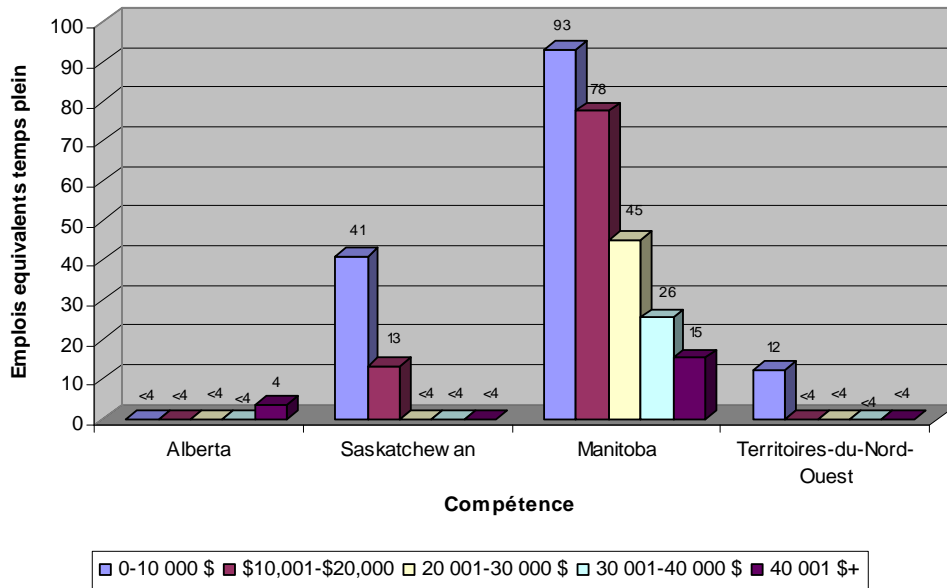


Tableau 2.4
Répartition des emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2005/06

Valeur au débarquement	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.-N.-O.	Compétence
0 - 10 000 \$	<4	41	93	12	147
10 001 - 20 000 \$	<4	13	78	<4	91
20 001 - 30 000 \$	<4	<4	45	<4	45
30 001 - 40 000 \$	<4	<4	26	<4	26
40 001 \$+	4	<4	15	<4	19
Total	4	54	257	12	328

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 2.7
Tendance dans les débarquements par compétence
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

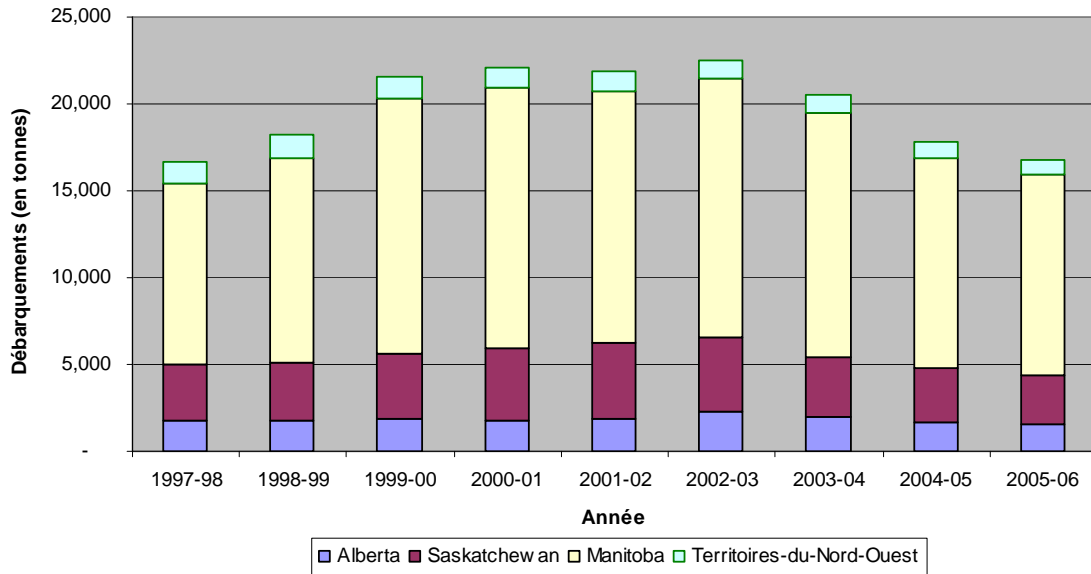


Figure 2.8
Pourcentage des débarquements au total par compétence
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

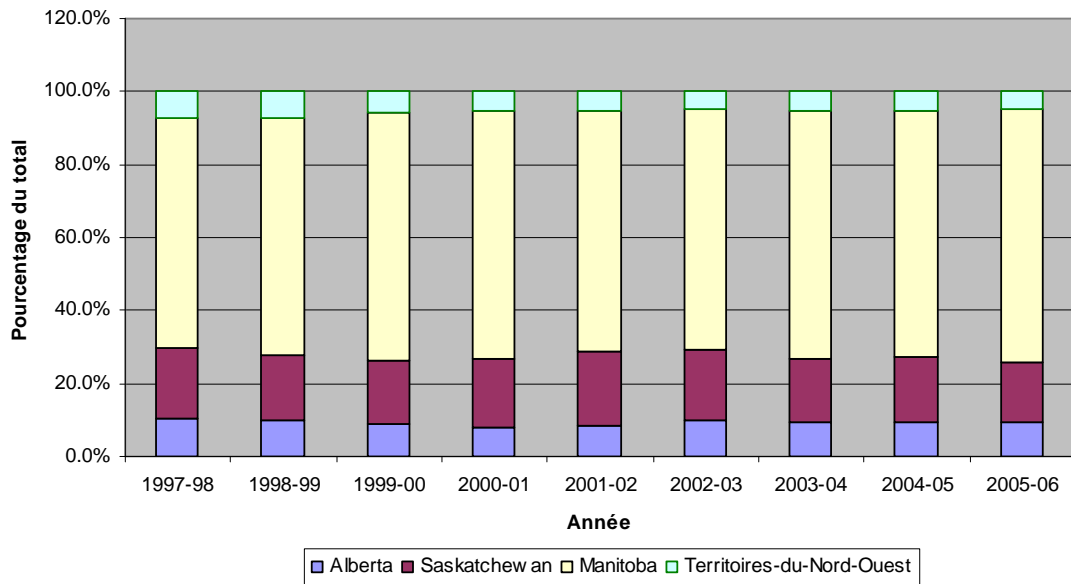


Figure 2.9
Tendance par valeur au débarquement par compétence
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

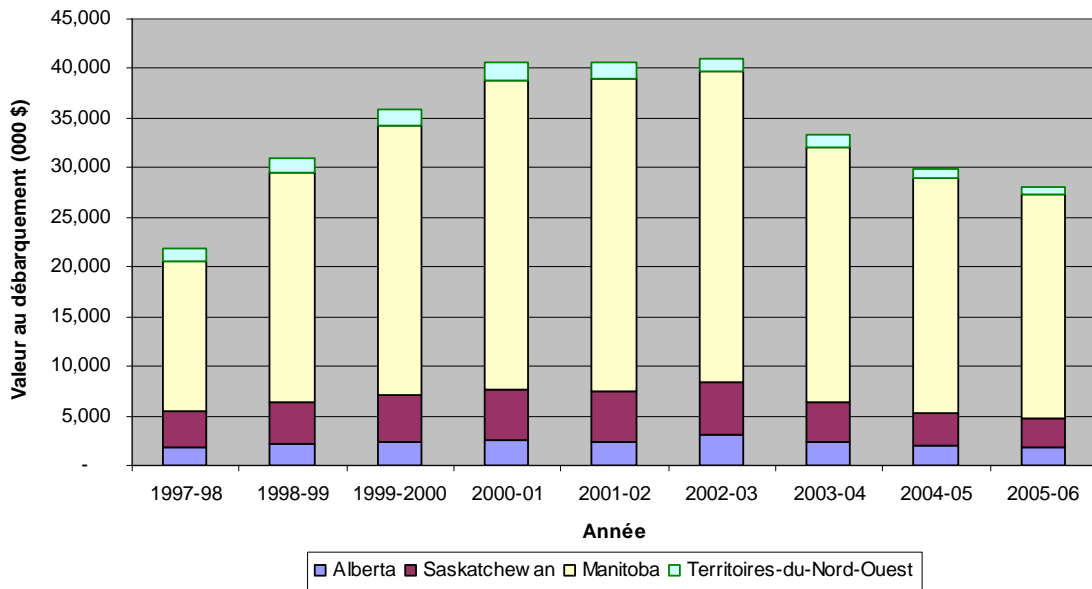


Tableau 2.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

Compétence	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Alberta	1 764	1 758	1 903	1 739	1 854	2 274	1 956	1 682	1 574
% du changement	--	-0,3 %	8,2 %	-8,6 %	6,6 %	22,7 %	-14,0 %	-14,0 %	-6,4 %
% des débarquements au total	10,6 %	9,7 %	8,8 %	7,9 %	8,5 %	10,1 %	9,5 %	9,5 %	9,4 %
Saskatchewan	3 215	3 310	3 761	4 159	4 425	4 284	3 507	3 160	2 759
% du changement	--	3,0 %	13,6 %	10,6 %	6,4 %	-3,2 %	-18,1 %	-9,9 %	-12,7 %
% des débarquements au total	19,3 %	18,2 %	17,5 %	18,8 %	20,2 %	19,0 %	17,1 %	17,8 %	16,5 %
Manitoba	10 439	11 811	14 633	15 016	14 414	14 903	13 981	12 004	11 621
% du changement	--	13,1 %	23,9 %	2,6 %	-4,0 %	3,4 %	-6,2 %	-14,1 %	-3,2 %
% des débarquements au total	62,6 %	65,0 %	67,9 %	67,9 %	65,9 %	66,1 %	68,1 %	67,5 %	69,5 %
Territoires-du-Nord-Ouest	1 253	1 302	1 245	1 200	1 167	1 085	1 090	930	778
% du changement	--	3,9 %	-4,4 %	-3,6 %	-2,8 %	-7,0 %	0,5 %	-14,7 %	-16,3 %
% des débarquements au total	7,5 %	7,2 %	5,8 %	5,4 %	5,3 %	4,8 %	5,3 %	5,2 %	4,6 %
Total	16 671	18 181	21 542	22 114	21 860	22 546	20 534	17 776	16 732
% du changement	--	9,1 %	18,5 %	2,7 %	-1,1 %	3,1 %	-8,9 %	-13,4 %	-5,9 %
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Alberta	1 870	2 096	2 455	2 624	2 387	3 162	2 446	2 028	1 896
% du changement	--	12,1 %	17,1 %	6,9 %	-9,0 %	32,5 %	-22,6 %	-17,1 %	-6,5 %
Saskatchewan	3 663	4 324	4 659	4 958	5 102	5 140	3 884	3 198	2 813
% du changement	--	18,0 %	7,7 %	6,4 %	2,9 %	0,7 %	-24,4 %	-17,7 %	-12,0 %
Manitoba	15 043	23 160	27 161	31 299	31 548	31 397	25 800	23 736	22 697
% du changement	--	54,0 %	17,3 %	15,2 %	0,8 %	-0,5 %	-17,8 %	-8,0 %	-4,4 %
Territoires-du-Nord-Ouest	1 241	1 447	1 525	1 676	1 519	1 324	1 203	863	708
% du changement	--	16,6 %	5,4 %	9,9 %	-9,4 %	-12,8 %	-9,1 %	-28,3 %	-18,0 %
Total	21 817	31 027	35 800	40 557	40 556	41 023	33 333	29 825	28 114
% du changement	--	42,2 %	15,4 %	13,3 %	0,0 %	1,1 %	-18,7 %	-10,5 %	-5,7 %

Figure 2.10
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été seulement)
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

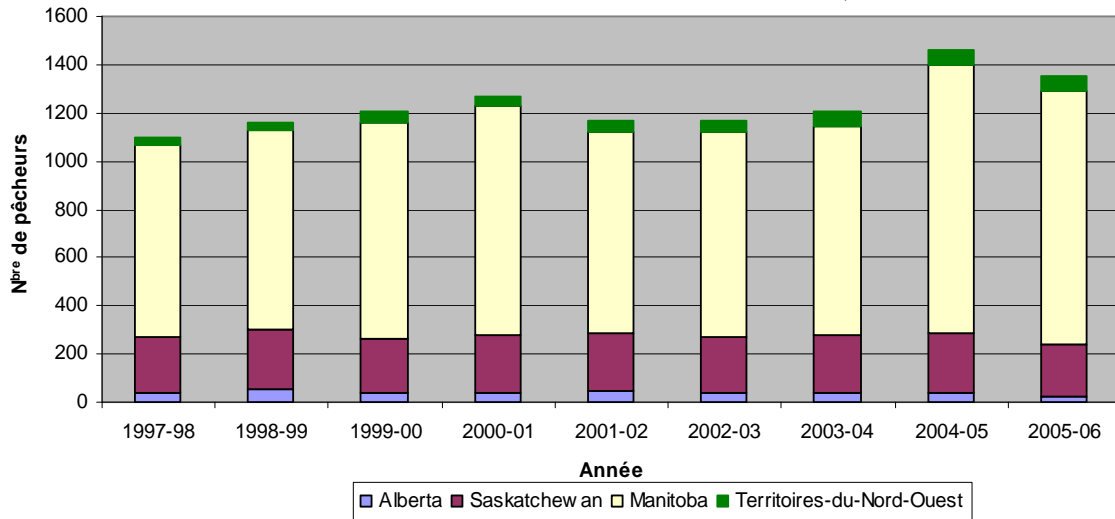


Figure 2.11
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'hiver seulement)
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

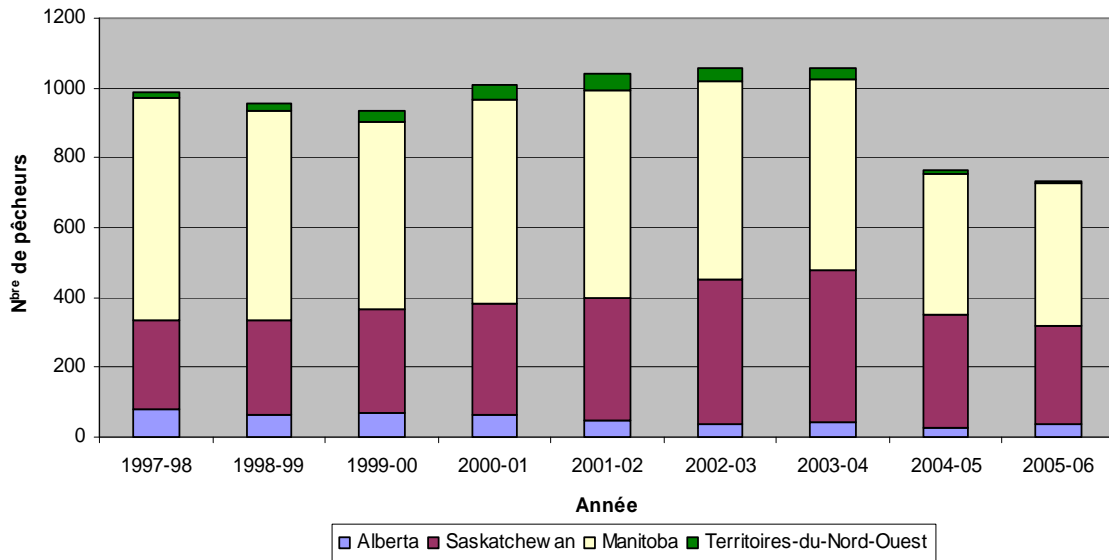


Figure 2.12
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été et d'hiver)
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

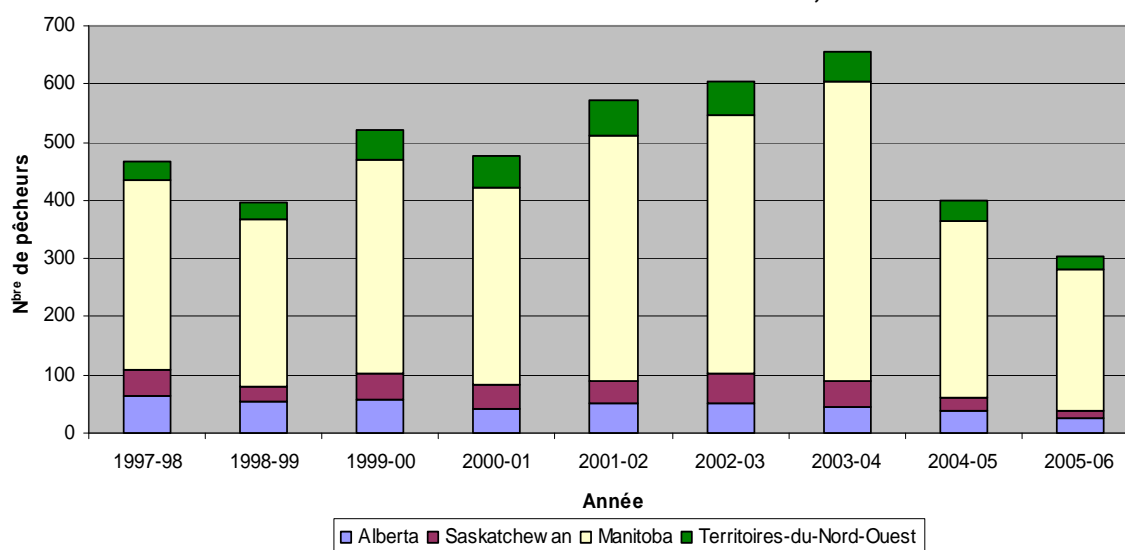


Tableau 2.6
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

Compétence	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
Alberta	183	172	166	147	139	124	122	105	86
Pêche d'été seulement	41	55	40	41	43	35	36	41	24
Pêche d'hiver seulement	79	64	67	63	46	37	42	27	35
Pêche d'été et d'hiver	63	53	59	43	50	52	44	37	27
Saskatchewan	528	540	561	598	635	703	719	590	506
Pêche d'été seulement	228	243	219	237	243	239	241	242	213
Pêche d'hiver seulement	253	271	299	320	353	413	434	323	283
Pêche d'été et d'hiver	47	26	43	41	39	51	44	25	10
Manitoba	1 762	1 723	1 805	1 869	1 855	1 858	1 931	1 822	1 707
Pêche d'été seulement	798	834	900	948	838	848	868	1 118	1 053
Pêche d'hiver seulement	638	601	536	582	593	567	548	402	410
Pêche d'été et d'hiver	326	288	369	339	424	443	515	302	244
Territoires-du-Nord-Ouest	77	73	131	136	151	146	146	112	95
Pêche d'été seulement	28	25	47	40	44	49	62	62	65
Pêche d'hiver seulement	19	18	33	43	48	39	33	15	6
Pêche d'été et d'hiver	30	30	51	53	59	58	51	35	24
Total	2 550	2 508	2 663	2 750	2 780	2 831	2 918	2 629	2 394
% du changement	--	-1,6 %	6,2 %	3,3 %	1,1 %	1,8 %	3,1 %	-9,9 %	-8,9 %
Pêche d'été seulement	1 095	1 157	1 206	1 266	1 168	1 171	1 207	1 463	1 355
Pêche d'hiver seulement	989	954	935	1 008	1 040	1 056	1 057	767	734
Pêche d'été et d'hiver	466	397	522	476	572	604	654	399	305

Figure 2.13
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

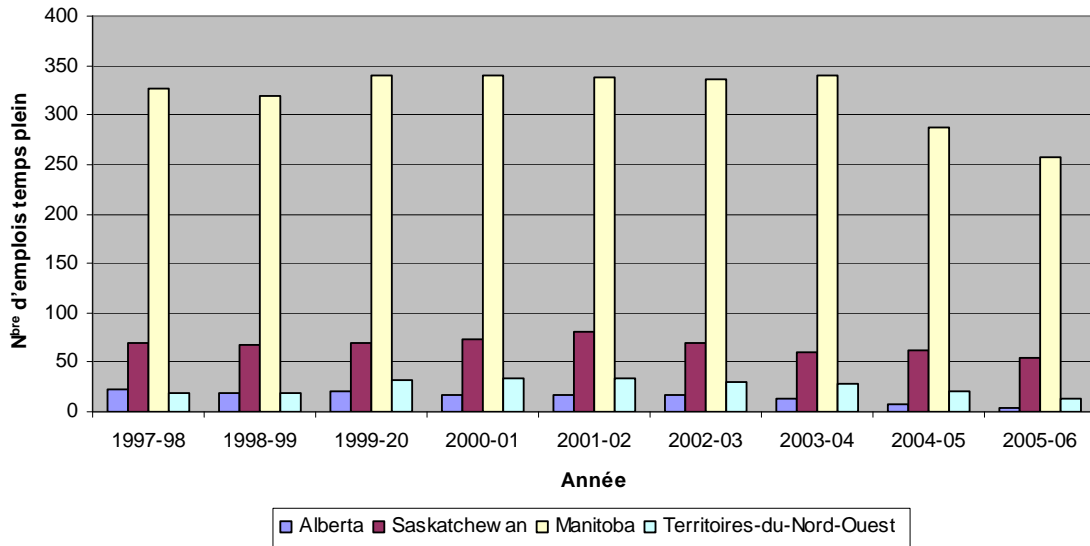


Tableau 2.7
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1997 - 2006

Compétence	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
Alberta	23	19	21	17	17	16	14	8	4
Saskatchewan	70	67	69	74	80	70	59	62	54
Manitoba	327	319	339	340	338	337	341	288	257
Territoires-du-Nord-Ouest	18	18	33	33	33	29	29	22	12
Total	438	423	462	464	468	453	443	379	328
% du changement	--	-3,5%	9,1%	0,4%	0,9%	-3,3%	-2,1%	-14,4%	-13,6%

Section 3:

Alberta

Figure 3.1
Débarquements par espèce
Alberta, 2005/06
Total: 1 574 Tonnes

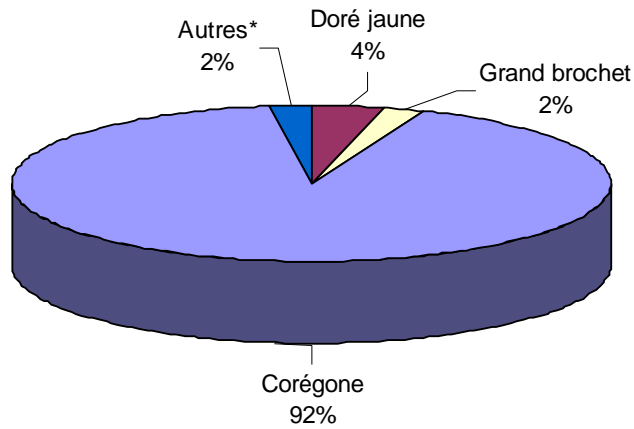
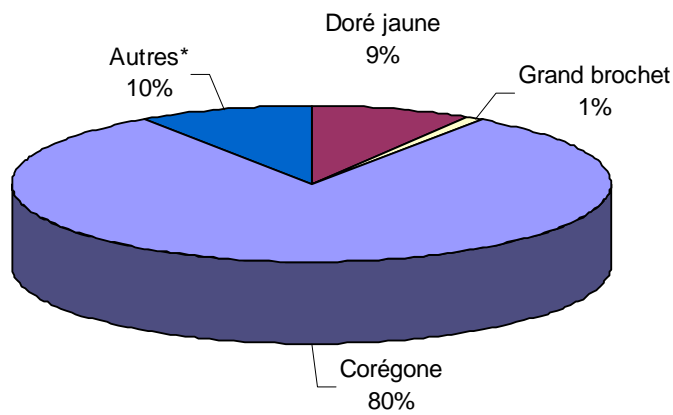


Figure 3.2
Valeur au débarquement par espèce
Alberta, 2005/06
Total: 1,8 M\$



Remarque : * Y compris les œufs de corégone, le cisco de lac et la laquaiche aux yeux d'or.

Tableau 3.1
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce
Alberta, 2005/06

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	1 442	1 532	2 874
Oeufs de corégone	31	173	391
Doré jaune	62	164	348
Grand brochet	35	20	59
Cisco de lac	2	6	10
Laquaiche aux yeux d'or	1	2	5
Total	1 573	1 897	3 687

Figure 3.3
Débarquements par principaux lacs
Alberta, 2005/06
Total: 1 069 Tonnes

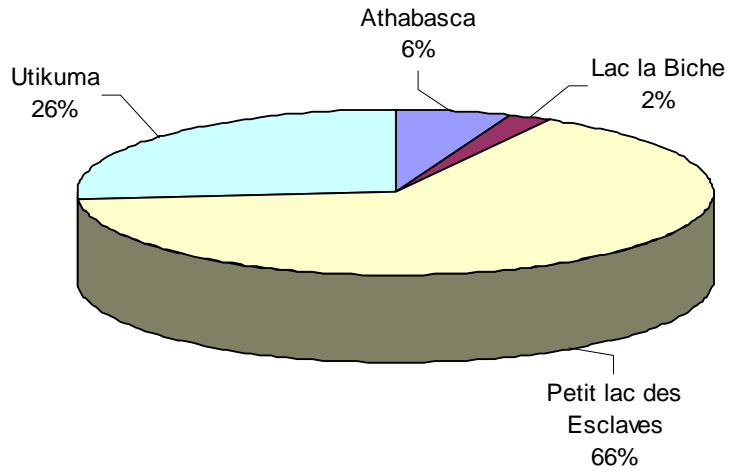


Figure 3.4
Valueur au débarquement par principaux lacs
Alberta, 2005/06
Total: 1,2 M\$

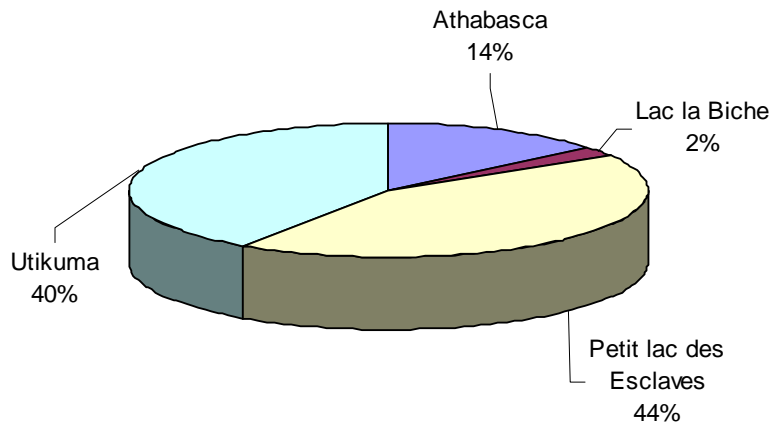


Tableau 3.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
Alberta, 2005/06

Espèces	Principaux lacs								Alberta	
	lac Athabasca		lac la Biche		Petit lac des Esclaves		lac Utikuma			
	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	0	0	24	28	657	362	275	467	1 442	1 532
Doré jaune	61	159	0	0	1	3	0	0	62	164
Grand brochet	0	0	0	0	20	11	7	4	35	20
Autres*	1	2	0	0	23	128	0	0	34	181
Total	62	161	24	28	701	503	282	471	1 573	1 897

Remarque : * Y compris les œufs de corégone, le cisco de lac et la laquaiche aux yeux d'or.

Figure 3.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Alberta, 2005/06
Total: 86 pêcheurs

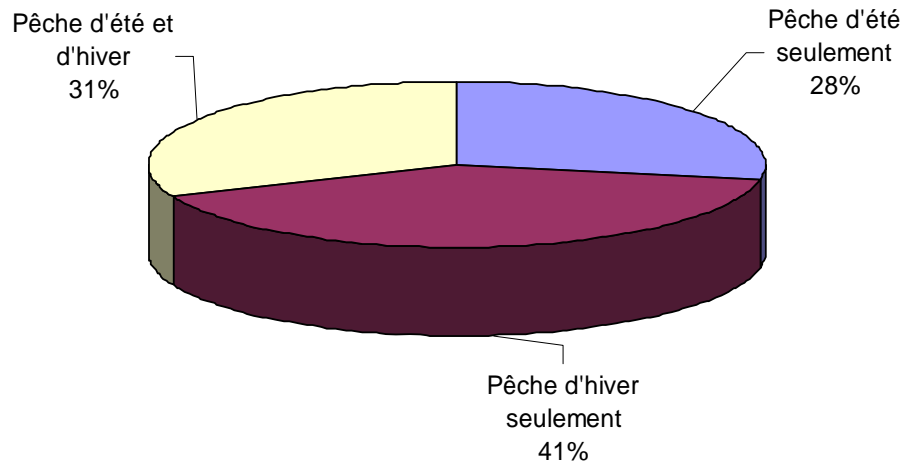
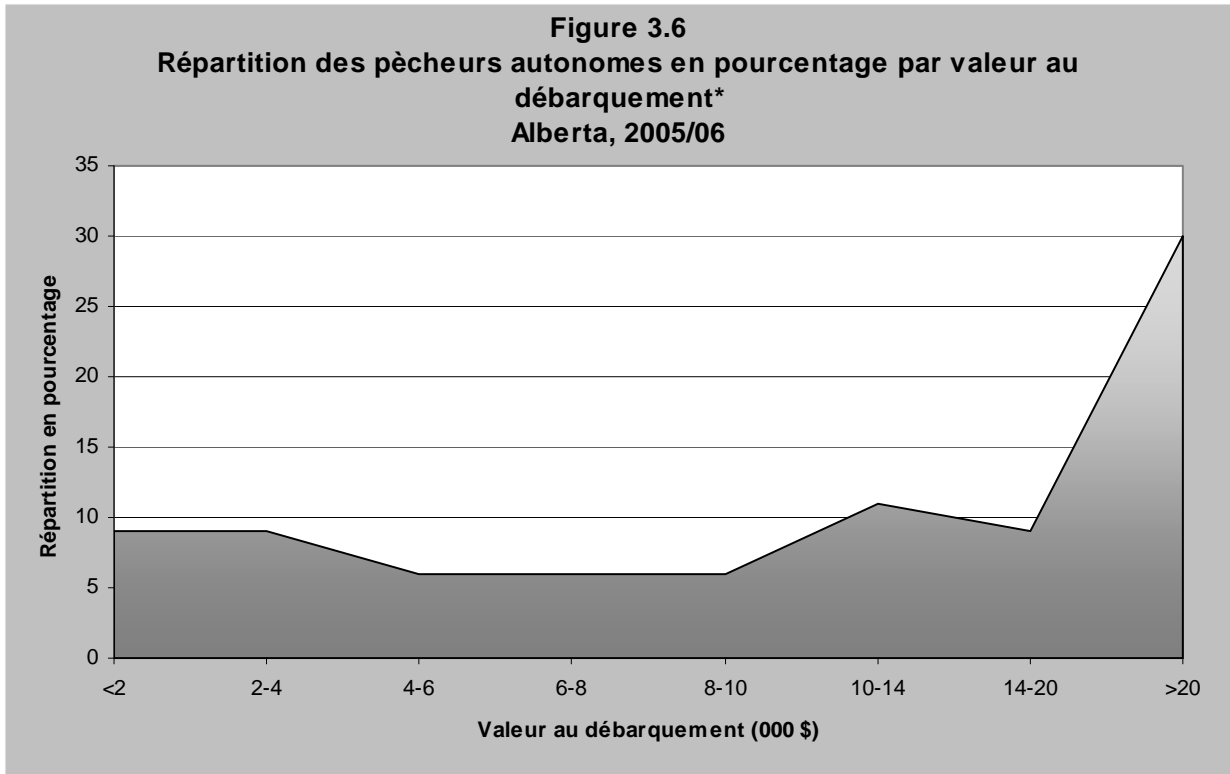


Tableau 3.3
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Alberta, 2005/06

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	24
Pêche d'hiver seulement	35
Pêche d'été et d'hiver	27
Total	86



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

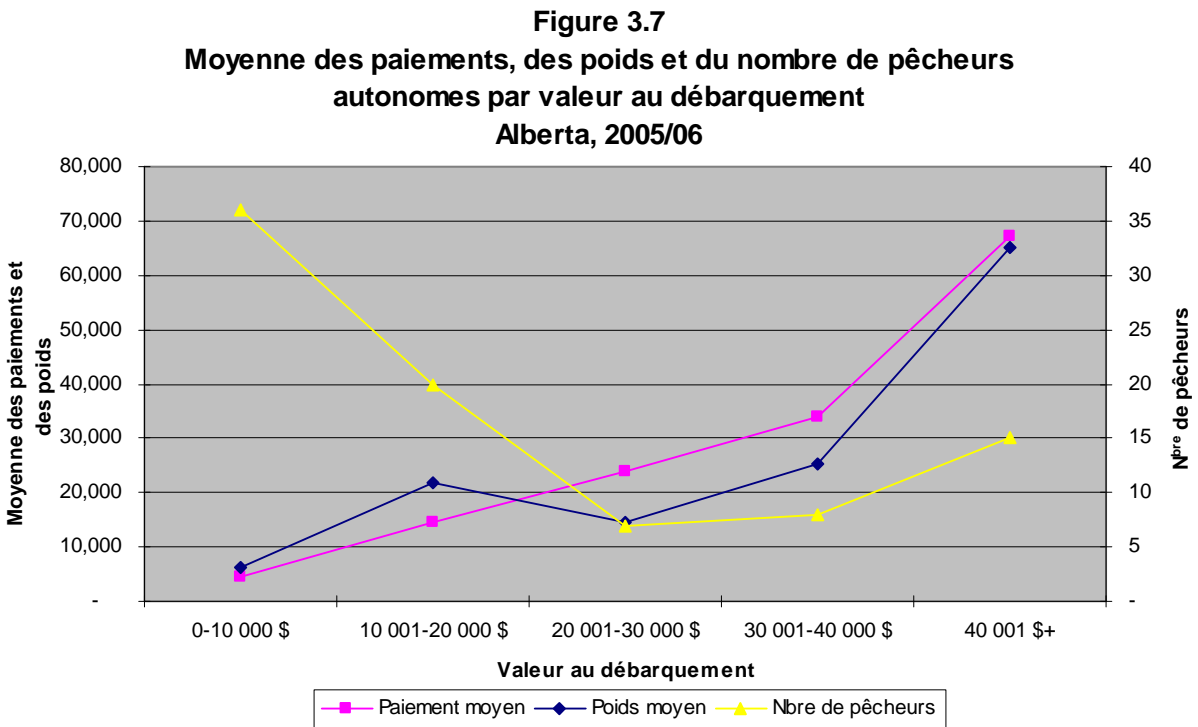


Figure 3.8
Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Alberta, 2005/06

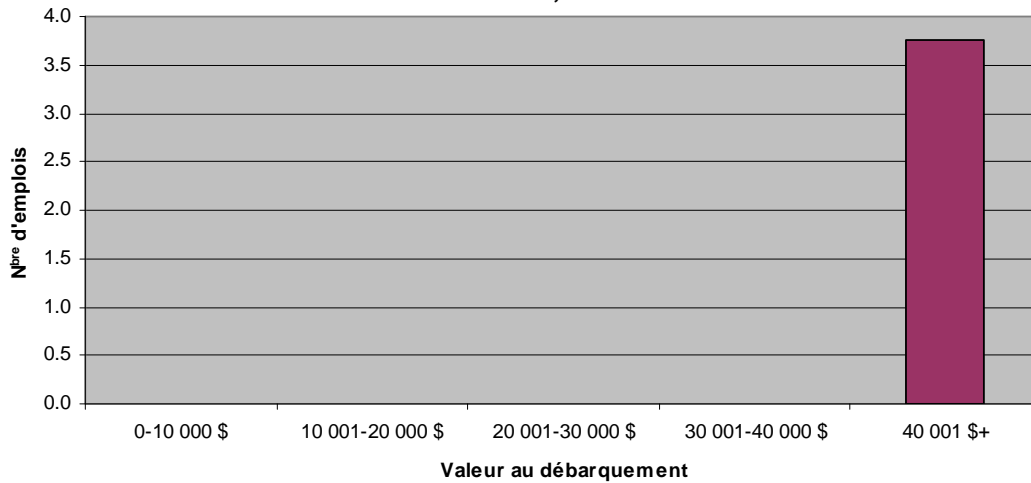


Tableau 3.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein
et effort de pêche par valeur au débarquement
Alberta, 2005/06

Valeur au débarquement	N ^{bre} de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	36	< 4	7	2	2 605	4 410
10 001 – 20 000 \$	20	< 4	18	5	9 959	14 478
20 001 – 30 000 \$	7	< 4	25	6	14 493	24 007
30 001 – 40 000 \$	8	< 4	29	9	25 112	34 075
40 001 \$+	15	4	48	13	65 264	67 145

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 3.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Alberta, 1997 - 2006

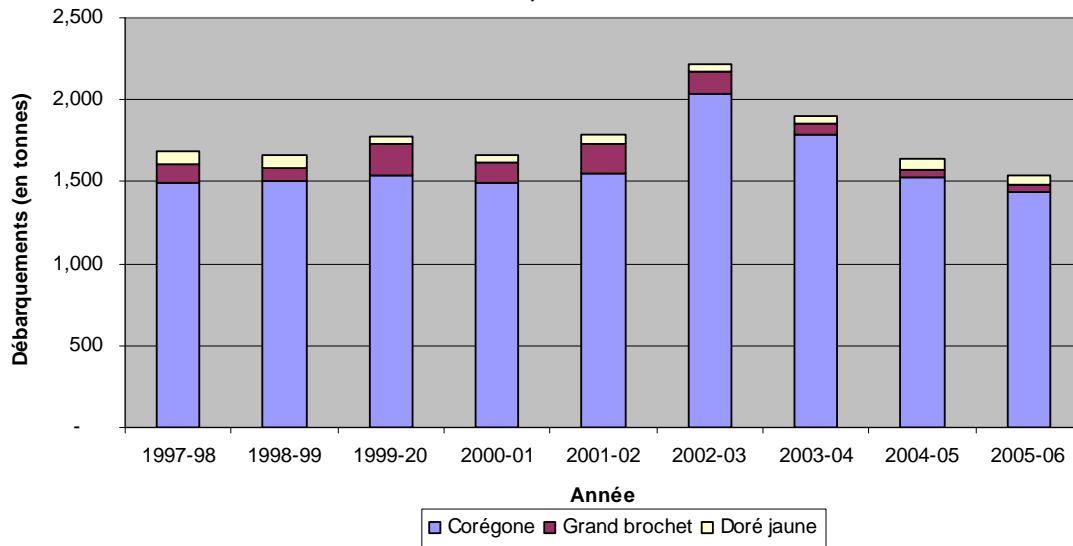


Figure 3.10
Tendance dans la valeur au débarquement par principales espèces
Alberta, 1997 - 2006

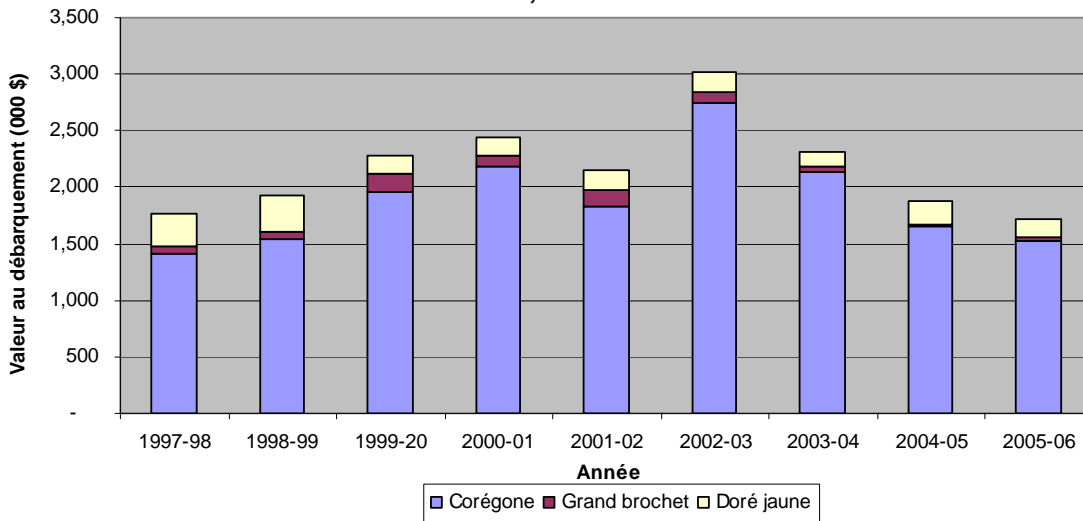


Tableau 3.5
Tendance dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Alberta, 1997 - 2006

Espèces	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	1 495	1 504	1 537	1 498	1 554	2 034	1 788	1 532	1 442
% du changement	--	0,6 %	2,2 %	-2,5 %	3,7 %	30,9 %	-12,1 %	-14,3 %	-5,9 %
% des débarquements au total	84,8 %	85,6 %	80,8 %	86,1 %	83,9 %	89,4 %	91,7 %	91,2 %	91,7 %
Grand brochet	108	81	199	117	181	136	68	42	35
% du changement	--	-25,0 %	145,7 %	-41,2 %	54,7 %	-24,9 %	-50,0 %	-38,2 %	-16,7 %
% des débarquements au total	6,1 %	4,6 %	10,5 %	6,7 %	9,8 %	6,0 %	3,5 %	2,5 %	2,2 %
Doré jaune	86	77	41	46	49	44	43	66	62
% du changement	--	-10,5 %	-46,8 %	12,2 %	6,5 %	-10,2 %	-2,3 %	53,5 %	-6,1 %
% des débarquements au total	4,9 %	4,4 %	2,2 %	2,6 %	2,6 %	1,9 %	2,2 %	3,9 %	3,9 %
Autres*	72	89	119	75	66	57	50	37	33
% du changement	--	23,6 %	33,7 %	-37,0 %	-12,0 %	-13,6 %	-12,3 %	-26,0 %	-10,8 %
% des débarquements au total	4,2 %	5,5 %	6,6 %	4,5 %	3,7 %	2,6 %	2,6 %	2,4 %	2,2 %
Total	1 763	1 758	1 903	1 739	1 852	2 274	1 950	1 680	1 573
% du changement	--	-0,3 %	8,2 %	-8,6 %	6,5 %	22,8 %	-14,2 %	-13,8 %	-6,4 %
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	1 407	1 542	1 953	2 181	1 833	2 742	2 138	1 650	1 532
% du changement	--	9,6 %	26,7 %	11,7 %	-16,0 %	49,6 %	-22,0 %	-22,8 %	-7,2 %
Grand brochet	69	68	162	99	135	92	43	25	20
% du changement	--	-1,4 %	138,2 %	-38,9 %	36,4 %	-31,9 %	-53,3 %	-41,9 %	-20,0 %
Doré jaune	285	322	158	166	185	178	136	196	164
Autres	--	13,0 %	-50,9 %	5,1 %	11,4 %	-3,8 %	-23,6 %	44,1 %	-16,3 %
Autres*	108	165	183	177	233	149	128	159	181
% du changement	--	52,8 %	10,9 %	-3,3 %	31,6 %	-36,1 %	-14,1 %	24,2 %	13,8 %
Total	1 869	2 097	2 456	2 623	2 386	3 161	2 445	2 030	1 897
% du changement	--	12,2 %	17,1 %	6,8 %	-9,0 %	32,5 %	-22,6 %	-17,0 %	-6,5 %

Remarque : * Y compris les œufs de corégone, le mullet, le cisco de lac, la perche et la laquaiche aux yeux d'or.

Figure 3.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Alberta, 1997 - 2006

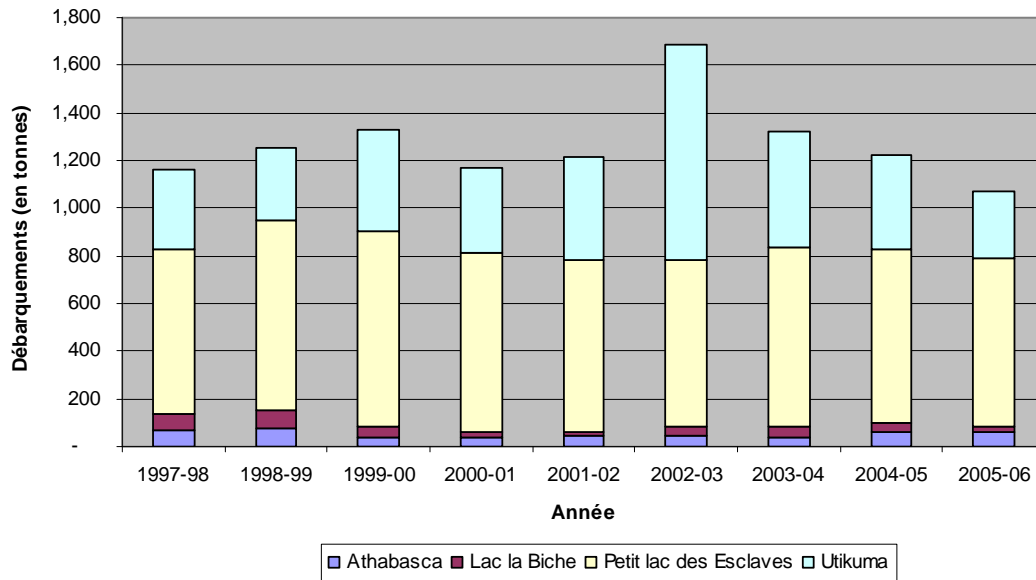


Figure 3.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Alberta, 1997 - 2006

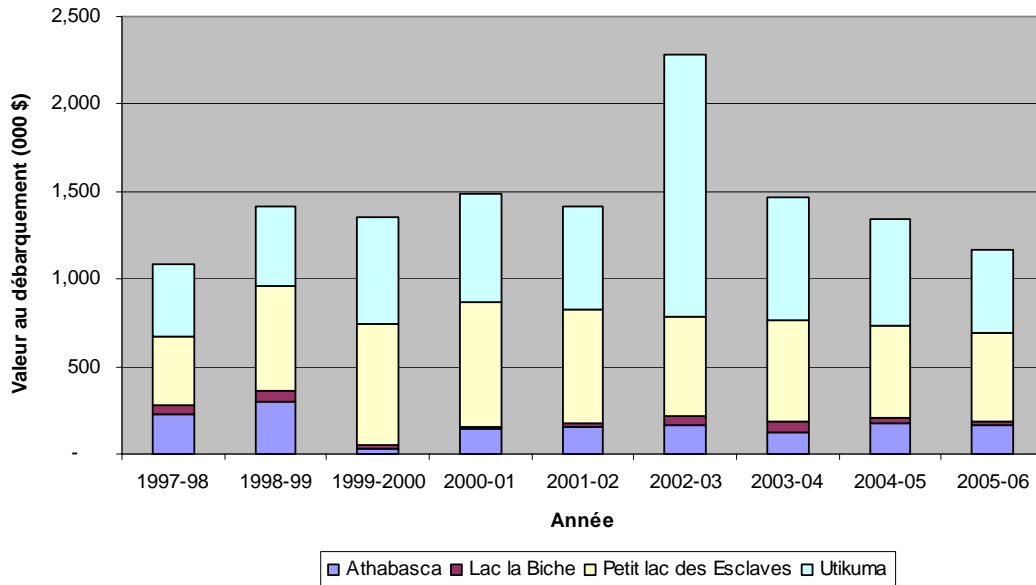


Tableau 3.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Alberta, 1997 - 2006

Principaux lacs	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Lac Athabasca	70	74	36	41	43	43	41	61	62
% du changement	--	5,7 %	-51,4 %	13,9 %	4,9 %	0,0 %	-4,7 %	48,8 %	1,6 %
Lac la Biche	69	75	51	16	18	38	46	34	24
% du changement	--	8,7 %	-32,0 %	-68,6 %	12,5 %	111,1 %	21,1 %	-26,1 %	-29,4 %
Petit lac des Esclaves	686	800	820	754	725	705	749	731	701
% du changement	--	16,6 %	2,5 %	-8,0 %	-3,8 %	-2,8 %	6,2 %	-2,4 %	-4,1 %
Lac Utikuma*	338	307	419	358	432	897*	483	397	282
% du changement	--	-9,2 %	36,5 %	-14,6 %	20,7 %	107,6 %	-46,2 %	-17,8 %	-29,0 %
Total	1 163	1 256	1 326	1 169	1 218	1 683	1 319	1 223	1 069
% du changement	--	8,0 %	5,6 %	-11,8 %	4,2 %	38,2 %	-21,6 %	-7,3 %	-12,6 %
% des débarquements au total	66,0 %	71,4 %	69,6 %	67,2 %	65,7 %	74,0 %	67,5 %	72,7 %	67,9 %
Débarquements au total**	1 763	1 758	1 904	1 739	1 854	2 275	1 955	1 682	1 573
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Lac Athabasca	229	295	127	143	156	169	128	174	161
% du changement	--	28,8%	-56,9%	12,6%	9,1 %	8,3 %	-24,3 %	35,9 %	-7,5 %
Lac la Biche	54	68	29	13	20	48	56	37	28
% du changement	--	25,9%	-57,4%	-55,2%	53,8 %	140,0 %	16,7 %	-33,9 %	-24,3 %
Petit lac des Esclaves	384	594	686	707	647	564	583	522	503
% du changement	--	54,7%	15,5%	3,1%	-8,5 %	-12,8 %	3,4 %	-10,5 %	-3,6 %
Lac Utikuma*	420	462	616	628	593	1 505*	699	612	471
% du changement	--	10,0%	33,3%	1,9%	-5,6 %	153,8 %	-53,6 %	-12,4 %	-23,0 %
Total	1 087	1 419	1 458	1 491	1 416	2 286	1 466	1 345	1 163
% du changement	--	30,5 %	2,7 %	2,3 %	-5,0 %	61,4 %	-35,9 %	-8,2 %	-13,5 %
% des valeurs au débarquement au total	58,1 %	67,7 %	59,4 %	56,9 %	59,4 %	72,3 %	60,0 %	66,3 %	61,3 %
Total ***	1 870	2 097	2 456	2 622	2 385	3 165	2 444	2 029	1 897

Remarques : * La montée en flèche dans les valeurs au lac Utikuma en 2002/03 représente des irrégularités dans les livraisons commerciales causées par une faible concentration d'oxygène. Les pêcheurs ont le droit d'excéder les quotas pendant les hivers au cours desquels les concentrations d'oxygène sont très faibles, ce qui donne parfois lieu à plusieurs années de quotas réduits pour permettre à la population de corégone de se rétablir; ** Débarquements au total dans l'ensemble des lacs en Alberta; *** Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs en Alberta.

Figure 3.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche
Alberta, 1997 - 2006

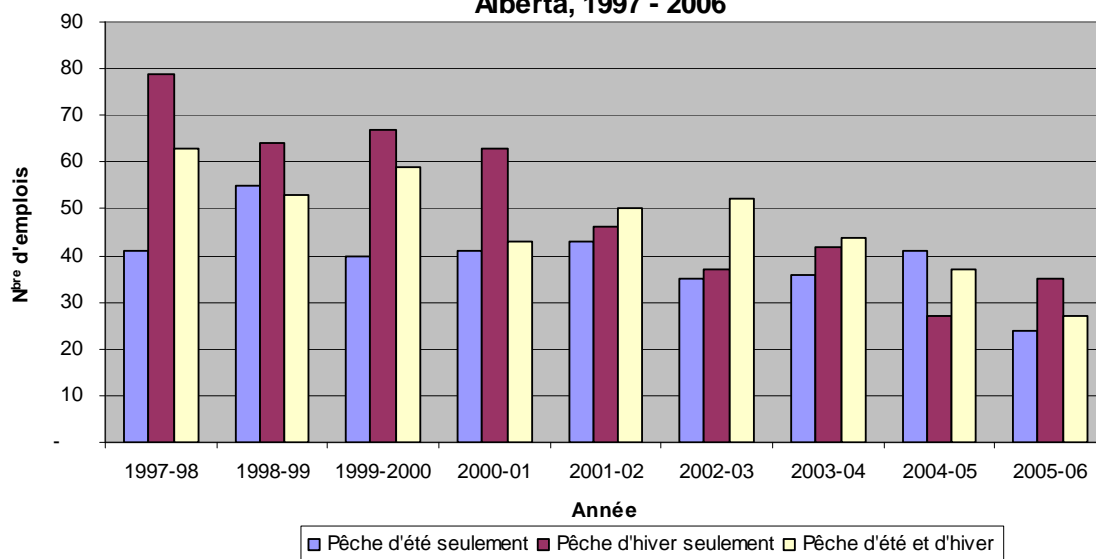


Tableau 3.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Alberta, 1997 - 2006

Année	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
Pêche d'été seulement	41	55	40	41	43	35	36	41	24
% du changement	--	34,1 %	-27,3 %	2,5 %	4,9 %	-18,6 %	2,9 %	13,9 %	-41,5 %
Pêche d'hiver seulement	79	64	67	63	46	37	42	27	35
% du changement	--	-19,0 %	4,7 %	-6,0 %	-27,0 %	-19,6 %	13,5 %	-35,7 %	29,6 %
Pêche d'été et d'hiver	63	53	59	43	50	52	44	37	27
% du changement	--	-15,9 %	11,3 %	-27,1 %	16,3 %	4,0 %	-15,4 %	-15,9 %	-27,0 %
Total	183	172	166	147	139	124	122	105	86
% du changement	--	-6,0 %	-3,5 %	-11,4 %	-5,4 %	-10,8 %	-1,6 %	-13,9 %	-18,1 %

Figure 3.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Alberta, 1997 - 2006

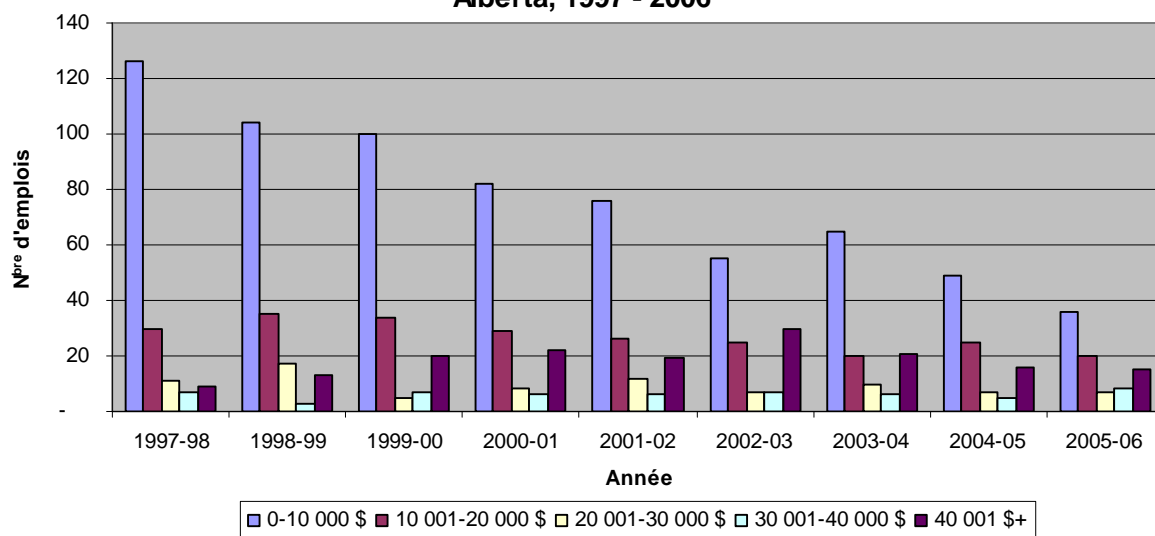


Tableau 3.8
Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs
autonomes par valeur au débarquement
Alberta, 1997 – 2006

Valeur au débarquement	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 – 10 000 \$	3 553	2 880	3 511	3 628	3 564	2 673	3 215	3 898	4 410
10 001 – 20 000 \$	14 260	13 926	14 382	14 178	13 047	14 424	15 719	14 524	14 478
20 001 – 30 000 \$	24 632	26 006	22 223	24 722	24 849	23 872	25 309	23 619	24 007
30 001 – 40 000 \$	35 592	37 396	34 071	35 549	37 980	34 371	35 922	34 256	34 075
40 001 \$+	52 667	58 112	63 329	69 795	65 824	74 880	69 304	71 109	67 145
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 – 10 000 \$	2 905	2 182	2 182	1 831	2 354	1 781	2 361	2 884	2 605
10 001 – 20 000 \$	11 566	9 796	9 807	8 378	8 889	8 660	9 039	9 412	9 959
20 001 – 30 000 \$	19 994	18 550	15 424	13 798	17 616	16 403	19 764	17 003	14 493
30 001 – 40 000 \$	41 563	33 626	25 542	22 018	26 187	26 527	27 533	29 804	25 112
40 001 \$+	59 979	59 451	54 827	50 212	56 614	55 287	59 999	64 806	65 264
<i>Nombre de pêcheurs autonomes</i>									
0 – 10 000 \$	126	104	100	82	76	55	65	49	36
10 001 – 20 000 \$	30	35	34	29	26	25	20	25	20
20 001 – 30 000 \$	11	17	5	8	12	7	10	7	7
30 001 – 40 000 \$	7	< 4	7	6	6	7	6	5	8
40 001 \$+	9	13	20	22	19	30	21	16	15
Total	183	169	166	147	139	124	122	102	86
% du changement	--	-6,0 %	-3,5 %	-11,4 %	-5,4 %	-10,8 %	-1,6 %	-16,4 %	-15,7 %

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 3.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Alberta, 1997 - 2006

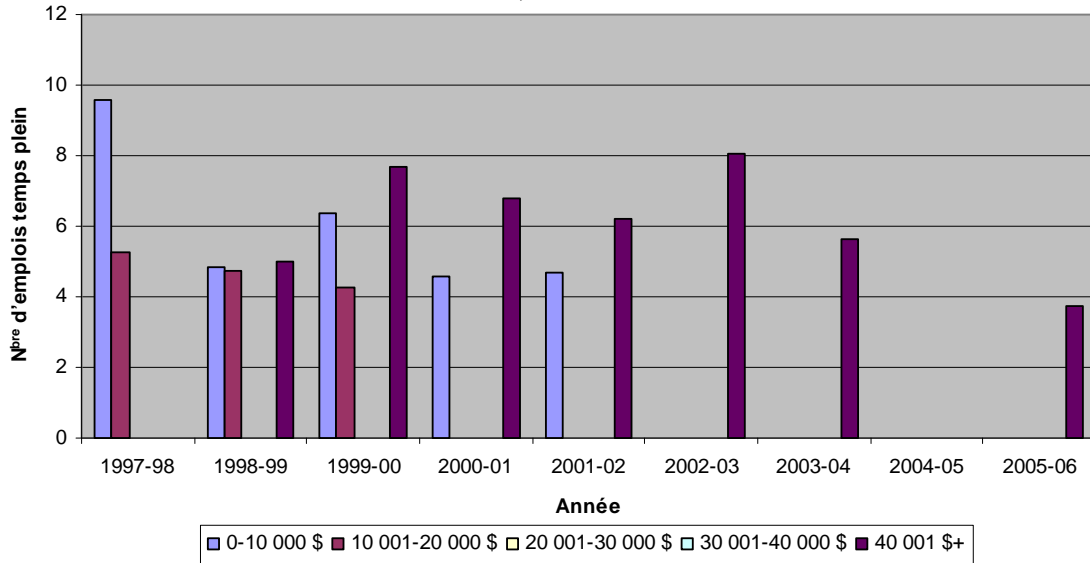


Tableau 3.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Alberta, 1997 - 2006

Valeur au débarquement	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
0 – 10 000 \$	10	5	6	5	5	<4	<4	<4	<4
10 001 – 20 000 \$	5	5	4	<4	<4	<4	<4	<4	<4
20 001 – 30 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4
30 001 – 40 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4
40 001 \$+	<4	5	8	7	6	8	6	<4	4
Total	15	15	18	11	11	8	6	--	4
% du changement	--	-1,9%	25,8%	-38,1%	-3,7%	-25,9%	-30,0%	--	--

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Section 4:

Saskatchewan

Figure 4.1
Débarquements par espèce
Saskatchewan, 2005/06
Total: 2 756 Tonnes

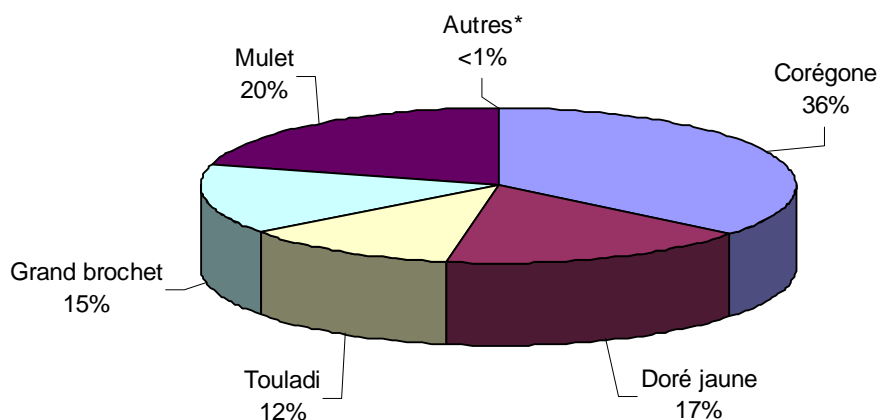
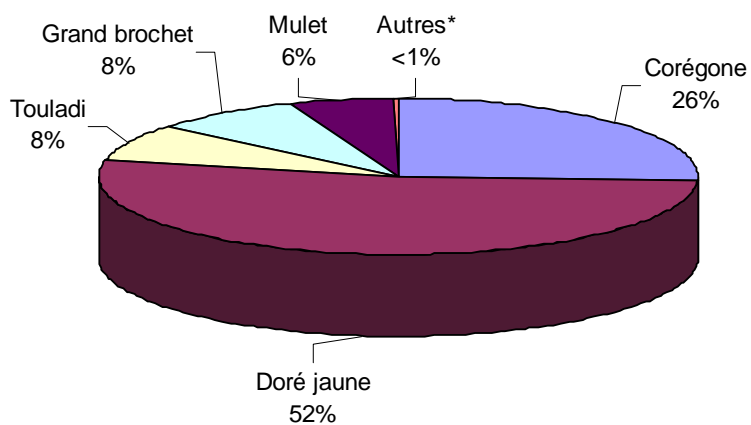


Figure 4.2
Valeur au débarquement par espèce
Saskatchewan, 2005/06
Total: 2,8 M\$



Remarque : * Y compris la laquaique aux yeux d'or, la perche, le cisco de lac et les oeufs de corégone.

Tableau 4.1
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce
Saskatchewan, 2005/06

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	990	729	1 629
Doré jaune	467	1 474	2 536
Touladi	324	216	445
Grand brochet	410	230	677
Mulet	562	157	687
Autres*	2	5	12
Total	2 756	2 811	5 987

Remarque : * Y compris la laquaiche aux yeux d'or, la perche, le doré noir, le cisco de lac et les œufs de corégone.

Figure 4.3
Débarquements par principaux lacs
Saskatchewan, 2005/06
Total: 1 119 Tonnes

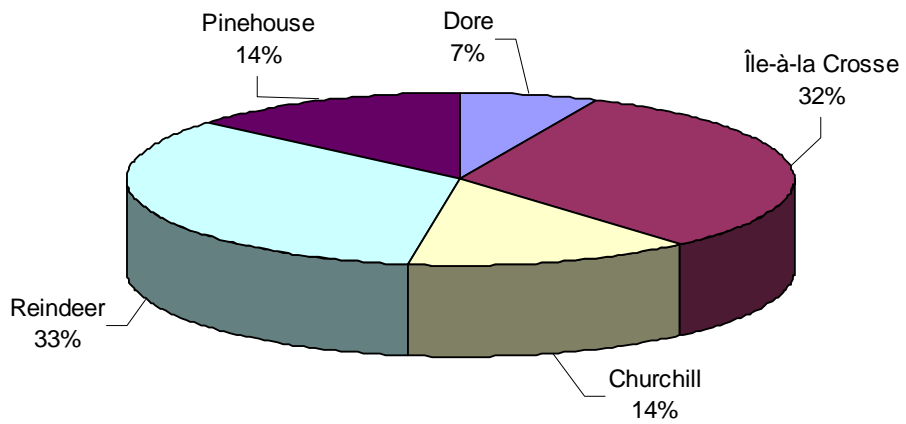


Figure 4.4
Valeurs au débarquement par principaux lacs
Saskatchewan, 2005/06
Total: 0,8 M\$

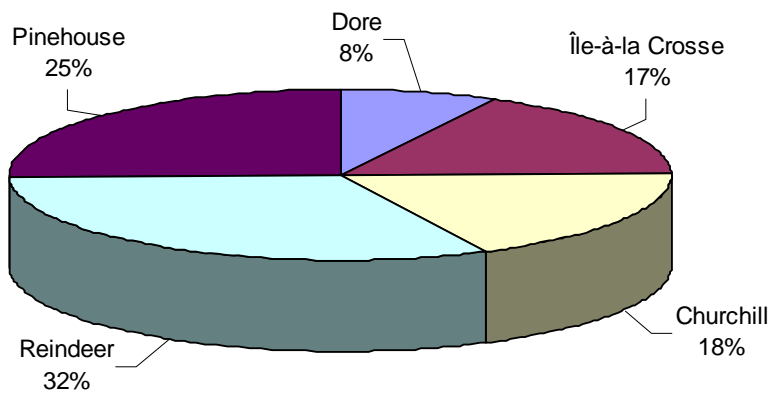


Tableau 4.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
Saskatchewan, 2005/06

Espèces	Principaux lacs										Saskatchewan	
	Dore		Île-à-la Crosse		Churchill		Reindeer		Pinehouse			
	Débarque-ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque-ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque-ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque-ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque-ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque-ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	72	63	12	11	3	3	153	97	57	30	990	729
Doré jaune	1	3	4	14	37	111	7	23	54	174	467	1 474
Touladi	0	0	0	0	0	0	208	151	0	0	324	216
Grand brochet	2	1	118	64	46	26	10	6	16	8	410	230
Mulet	1	0	220	58	70	18	0	0	26	7	563	157
Autres*	0	0	1	1	0	0	0	2	1	2	5	5
Total	76	67	356	148	156	158	378	278	153	221	2 756	2 811

Remarque : * Y compris la laquaiche aux yeux d'or, la perche, le cisco de lac, le doré noir et les œufs de corégone.

Figure 4.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Saskatchewan, 2005/06
Total: 506 pêcheurs

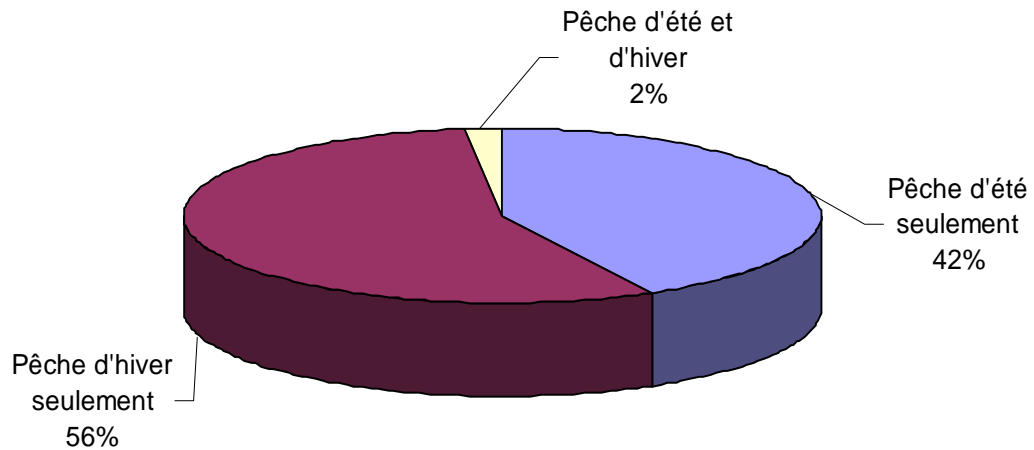
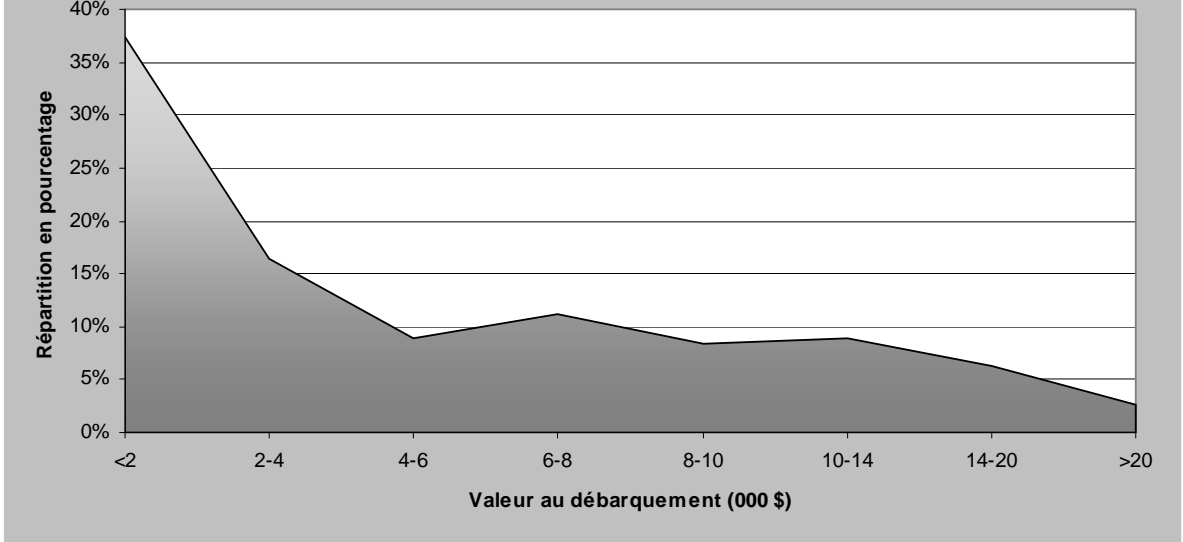


Tableau 4.3
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Saskatchewan, 2005/06

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	213
Pêche d'hiver seulement	283
Pêche d'été et d'hiver	10
Total	506

Figure 4.6
Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement*
Saskatchewan, 2005/06



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

Figure 4.7
Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Saskatchewan, 2005/06

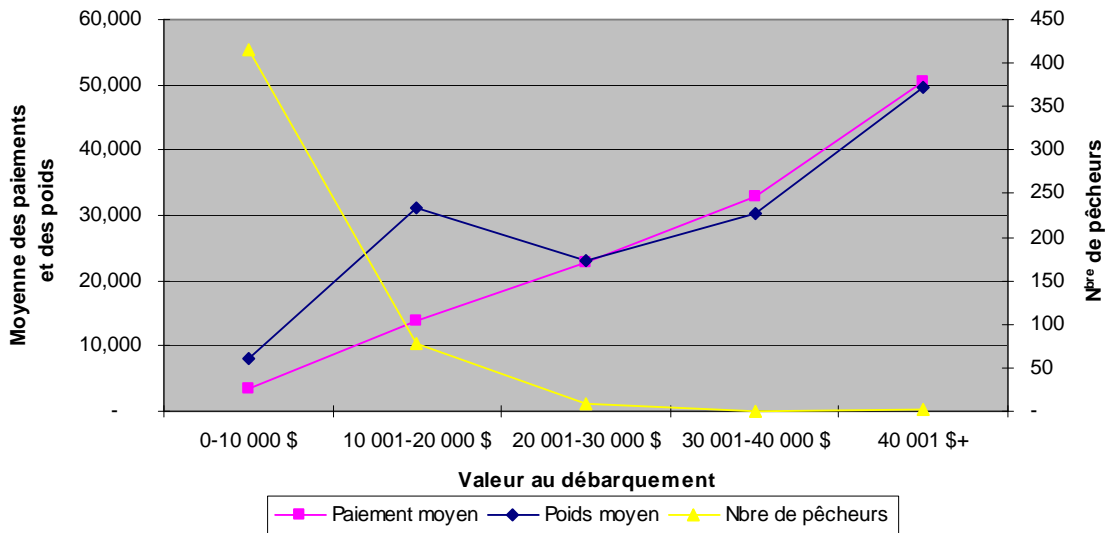


Figure 4.8
Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Saskatchewan, 2005/06

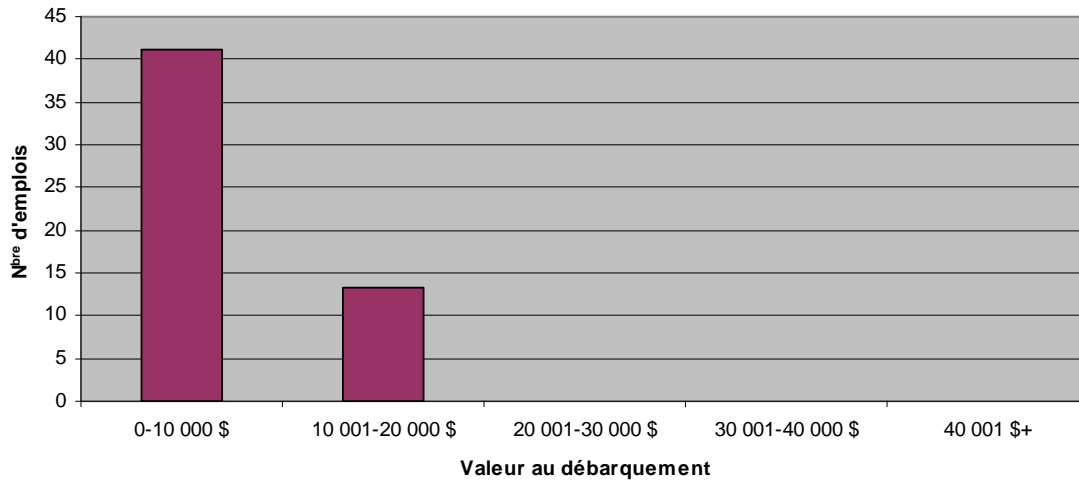


Tableau 4.4
Débarquements, valeurs au débarquement et nombre d'emplois équivalents temps plein
et effort de pêche par valeur au débarquement
Saskatchewan, 2005/06

Valeur au débarquement	N ^{bre} de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	416	41	15	5	3 510	3 318
10 001 – 20 000 \$	77	13	30	9	12 105	13 795
20 001 – 30 000 \$	9	<4	40	9	23 100	22 768
30 001 – 40 000 \$	< 4	<4	35	9	30 429	32 936
40 001 \$+	< 4	<4	75	16	49 568	50 377

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 4.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Saskatchewan, 1997 - 2006

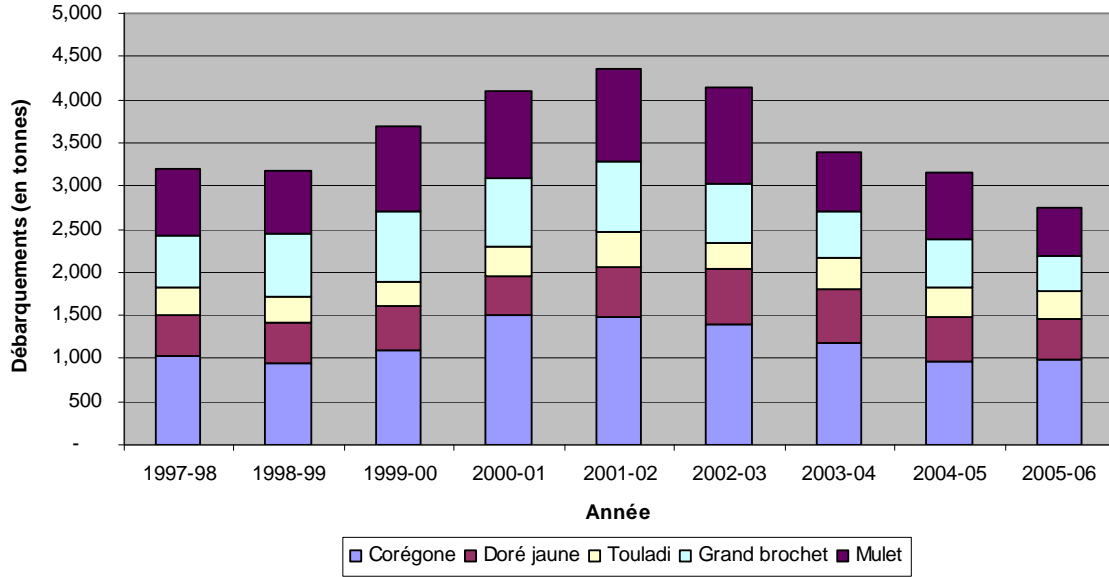


Figure 4.10
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux espèces
Saskatchewan, 1997 - 2006

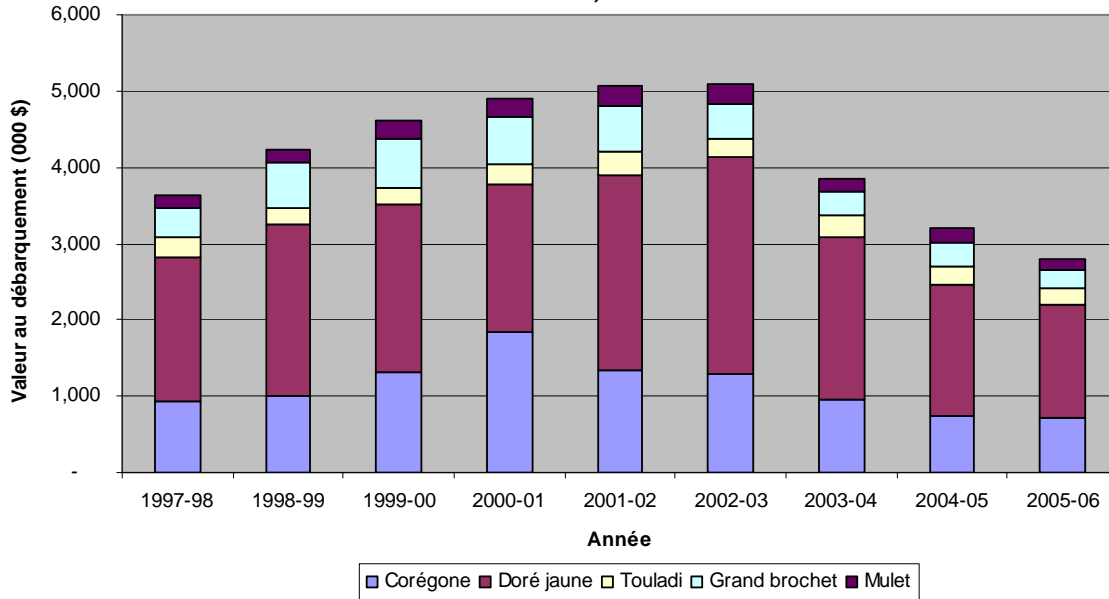


Tableau 4.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Saskatchewan, 1997 - 2006

Espèces	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	1 036	943	1 100	1 494	1 476	1 405	1 177	966	990
% du changement	--	-9,0 %	16,6 %	35,8 %	-1,2 %	-4,8 %	-16,2 %	-17,9 %	2,5 %
% des débarquements au total	32,2 %	28,5 %	29,2 %	35,9 %	33,3 %	32,8 %	33,6 %	30,6 %	35,9 %
Doré jaune	467	482	505	464	590	630	636	507	467
% du changement	--	3,2 %	4,8 %	-8,1 %	27,2 %	6,8 %	1,0 %	-20,3 %	-7,9 %
% des débarquements au total	14,5 %	14,6 %	13,4 %	11,2 %	13,3 %	14,7 %	18,1 %	16,0 %	17,0 %
Touladi	321	296	289	341	393	304	352	341	324
% du changement	--	-7,8 %	-2,4 %	18,0 %	15,2 %	-22,6 %	15,8 %	-3,1 %	-5,0 %
% des débarquements au total	10,0 %	8,9 %	7,7 %	8,2 %	8,9 %	7,1 %	10,0 %	10,8 %	11,8 %
Grand brochet	596	731	800	781	815	680	545	560	410
% du changement	--	22,7 %	9,4 %	-2,4 %	4,4 %	-16,6 %	-19,9 %	2,8 %	-26,8 %
% des débarquements au total	18,5 %	22,1 %	21,3 %	18,8 %	18,4 %	15,9 %	15,5 %	17,7 %	14,9 %
Mulet	781	715	991	1 027	1 080	1 130	677	784	562
% du changement	--	-8,5 %	38,6 %	3,6 %	5,2 %	4,6 %	-40,1 %	15,8 %	-28,3 %
% des débarquements au total	24,3 %	21,6 %	26,3 %	24,7 %	24,4 %	26,4 %	19,3 %	24,8 %	20,4 %
Autres*	13	143	76	52	72	134	119	4	2
% du changement	--	1000,0 %	-46,9 %	-31,6 %	38,5 %	86,1 %	-11,2 %	-96,6 %	-50,0 %
% des débarquements au total	0,4 %	4,3 %	2,0 %	1,3 %	1,6 %	3,1 %	3,4 %	0,1 %	0,1 %
Total	3 214	3 310	3 761	4 159	4 426	4 283	3 506	3 162	2 756
% du changement	--	3,0 %	13,6 %	10,6 %	6,4 %	-3,2 %	-18,1 %	-9,8 %	-12,9 %
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	943	1 009	1 325	1 831	1 338	1 280	968	732	729
% du changement	--	7,0 %	31,3 %	38,2 %	-26,9 %	-4,3 %	-24,4 %	-24,4 %	-0,4 %
Doré jaune	1 878	2 232	2 184	1 941	2 554	2 845	2 120	1 734	1 474
% du changement	--	18,8 %	-2,2 %	-11,1 %	31,6 %	11,4 %	-25,5 %	-18,2 %	-15,0 %
Touladi	254	234	226	266	308	244	286	227	216
% du changement	--	-7,9 %	-3,4 %	17,7 %	15,8 %	-20,8 %	17,2 %	-20,6 %	-4,8 %
Grand brochet	398	578	632	623	599	461	315	310	230
% du changement	--	45,2 %	9,3 %	-1,4 %	-3,9 %	-23,0 %	-31,7 %	-1,6 %	-25,8 %
Mulet	167	177	242	250	262	254	150	190	157
% du changement	--	6,0 %	36,7 %	3,3 %	4,8 %	-3,1 %	-40,9 %	26,7 %	-17,4 %
Autres*	26	94	49	47	40	56	46	4	5
% du changement	--	261,5 %	-47,9 %	-4,1 %	-14,9 %	40,0 %	-17,9 %	-91,3 %	25,0 %
Total	3 666	4 324	4 658	4 958	5 101	5 140	3 885	3 197	2 811
% du changement	--	17,9 %	7,7 %	6,4 %	2,9 %	0,8 %	-24,4 %	-17,7 %	-12,1 %

Remarque : * Y compris la laquaiche aux yeux d'or, la perche, le cisco de lac, les œufs de corégone et le doré noir.

Figure 4.11
Tendances dans les débarquements par principaux lacs
Saskatchewan, 1997 - 2006

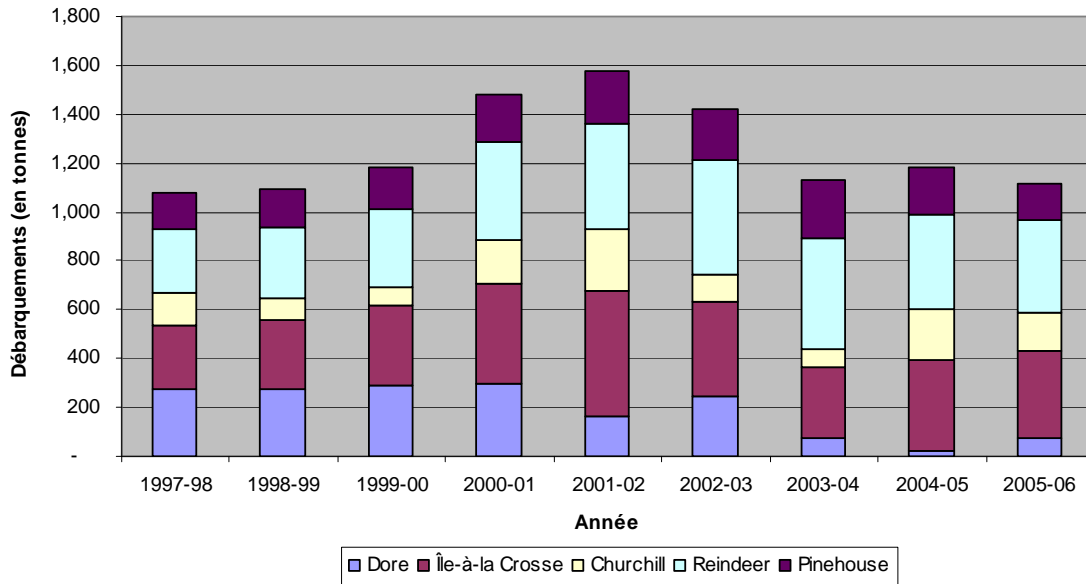


Figure 4.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Saskatchewan, 1997 - 2006

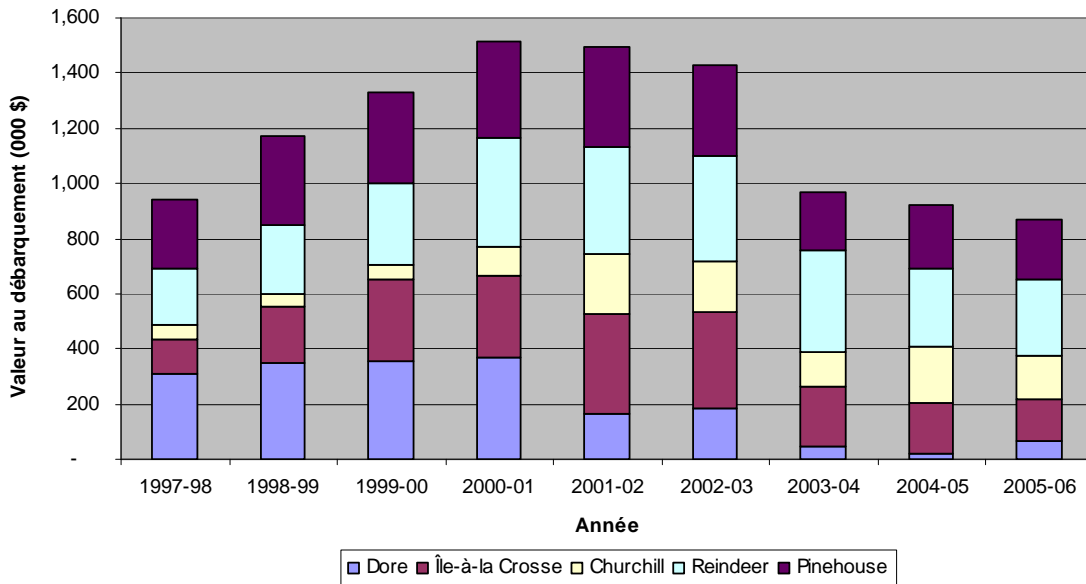


Tableau 4.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Saskatchewan, 1997 - 2006

Principaux lacs	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Dore	272	276	287	296	166	247	77	20	76
% du changement	--	1,5 %	4,0 %	3,1 %	-43,9 %	48,8 %	-68,8 %	-74,0 %	280,0 %
Île-à-la Crosse	261	281	333	412	508	382	289	372	356
% du changement	--	7,7 %	18,5 %	23,7 %	23,3 %	-24,8 %	-24,3 %	28,7 %	-4,3 %
Churchill	133	91	73	178	255	113	72	207	156
% du changement	--	-31,6 %	-19,8 %	143,8 %	43,3 %	-55,7 %	-36,3 %	187,5 %	-24,6 %
Reindeer	265	287	321	404	433	474	453	392	378
% du changement	--	8,3 %	11,8 %	25,9 %	7,2 %	9,5 %	-4,4 %	-13,5 %	-3,6 %
Pinehouse	148	161	170	193	216	205	240	193	153
% du changement	--	8,8 %	5,6 %	13,5 %	11,9 %	-5,1 %	17,1 %	-19,6 %	-20,7 %
Total	1 079	1 096	1 184	1 483	1 578	1 421	1 131	1 184	1 119
% du changement	--	1,6 %	8,0 %	25,3 %	6,4 %	-9,9 %	-20,4 %	4,7 %	-5,5 %
% des débarquements au total	33,6 %	33,1 %	31,5 %	35,7 %	35,6 %	33,2 %	32,2 %	37,5 %	40,5 %
Débarquements au total*	3 215	3 310	3 760	4 158	4 427	4 284	3 507	3 160	2 760
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Dore	307	347	355	372	164	186	44	18	67
% du changement	--	13,0 %	2,3 %	4,8 %	-55,9 %	13,4 %	-76,3 %	-59,1 %	272,2 %
Île-à-la Crosse	126	207	300	293	366	345	219	186	148
% du changement	--	64,3 %	44,9 %	-2,3 %	24,9 %	-5,7 %	-36,5 %	-15,1 %	-20,4 %
Churchill	56	47	49	108	215	188	123	204	158
% du changement	--	-16,1 %	4,3 %	120,4 %	99,1 %	-12,6 %	-34,6 %	65,9 %	-22,5 %
Reindeer	203	246	298	393	390	378	371	281	278
% du changement	--	21,2 %	21,1 %	31,9 %	-0,8 %	-3,1 %	-1,9 %	-24,3 %	-1,1 %
Pinehouse	247	327	325	347	358	330	210	232	221
% du changement	--	32,4 %	-0,6 %	6,8 %	3,2 %	-7,8 %	-36,4 %	10,5 %	-4,7 %
Total	939	1 174	1 327	1 513	1 493	1 427	967	921	872
% du changement	--	25,0 %	13,0 %	14,0 %	-1,3 %	-4,4 %	-32,2 %	-4,8 %	-5,3 %
% de la valeur au débarquement au total	25,6 %	27,2 %	28,5 %	30,5 %	29,3 %	27,8 %	24,9 %	28,8 %	31,0 %
Valeur au débarquement au total**	3 664	4 323	4 658	4 960	5 101	5 140	3 884	3 197	2 812

Remarques : * Débarquements au total dans l'ensemble des lacs en Saskatchewan; ** Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs en Saskatchewan.

Figure 4.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche
Saskatchewan, 1997 - 2006

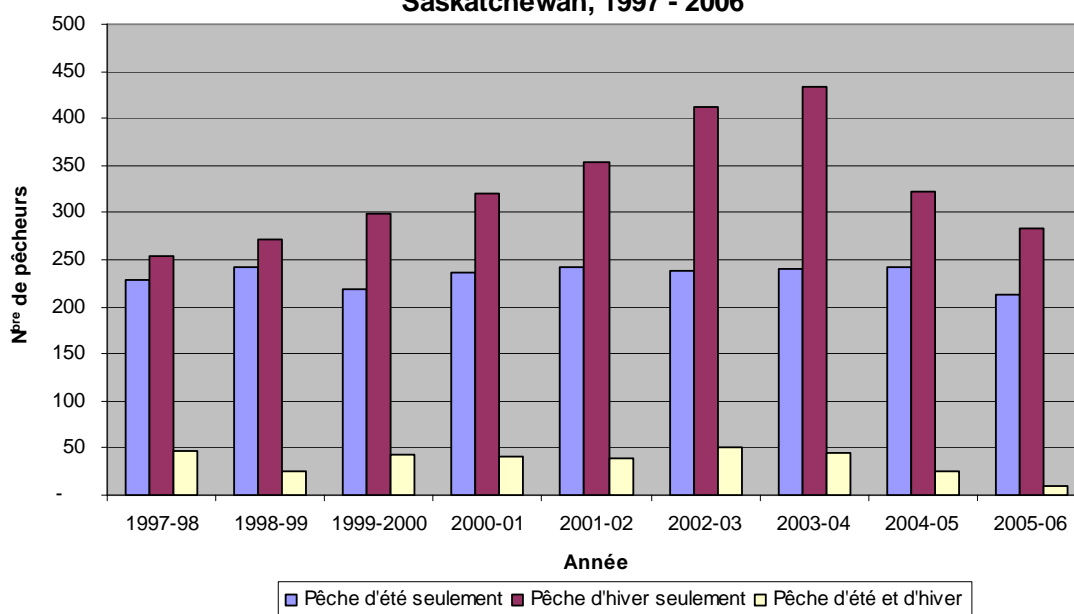


Tableau 4.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Saskatchewan, 1997 - 2006

Saison	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
Pêche d'été seulement	228	243	219	237	243	239	241	242	213
% du changement	--	6,6 %	-9,9 %	8,2 %	2,5 %	-1,6 %	0,8 %	0,4 %	-12,0 %
Pêche d'hiver seulement	253	271	299	320	353	413	434	323	283
% du changement	--	7,1 %	10,3 %	7,0 %	10,3 %	17,0 %	5,1 %	-25,6 %	-12,4 %
Pêche d'été et d'hiver	47	26	43	41	39	51	44	25	10
% du changement	--	-44,7 %	65,4 %	-4,7 %	-4,9 %	30,8 %	-13,7 %	-43,2 %	-60,0 %
Total	528	540	561	598	635	703	719	590	506
% du changement	--	2,3 %	3,9 %	6,6 %	6,2 %	10,7 %	2,3 %	-17,9 %	-14,2 %

Figure 4.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au
débarquement
Saskatchewan, 1997 - 2006

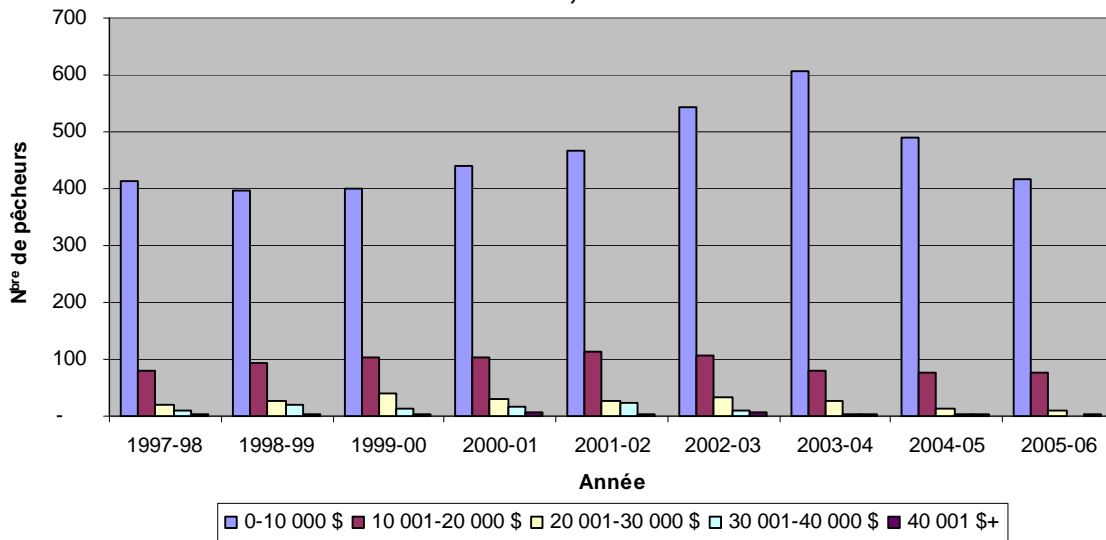


Tableau 4.8
Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs
autonomes au total par valeur au débarquement
Saskatchewan, 1997 – 2006

Valeur au débarquement	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0-10 000 \$	3 810	3 674	4 155	4 182	4 181	3 902	3 294	3 178	3 318
10 001 - 20 000 \$	13 457	13 832	13 237	13 470	13 540	13 295	13 196	14 045	13 795
20 001 - 30 000 \$	25 131	24 573	24 815	24 722	24 736	24 086	23 478	22 849	22 768
30 001 - 40 000 \$	32 906	33 962	33 628	34 277	33 988	35 961	32 758	33 018	32 936
40 001 \$+	51 260	49 083	47 708	58 392	49 730	51 015	50 144	45 762	50 377
<i>Poids moyen (t)</i>									
0-10 000 \$	3 384	2 731	2 800	3 350	3 388	4 318	2 867	3 110	3 510
10 001 - 20 000 \$	11 759	11 935	10 069	11 378	13 011	10 544	11 286	13 638	12 105
20 001 - 30 000 \$	21 748	17 428	22 150	24 114	20 403	19 329	22 376	25 616	23 100
30 001 - 40 000 \$	29 241	23 399	27 438	25 823	28 143	27 300	28 187	29 963	30 429
40 001 \$+	42 109	37 362	49 740	51 026	49 734	40 926	90 247	44 841	49 568
<i>N^{bre} de pêcheurs autonomes</i>									
0-10 000 \$	414	396	401	439	468	543	607	491	416
10 001 - 20 000 \$	80	92	102	105	113	108	79	77	77
20 001 - 30 000 \$	21	26	41	30	27	34	26	14	9
30 001 - 40 000 \$	10	21	13	18	22	10	4	< 4	< 4
40 001 \$+	< 4	5	4	6	4	8	< 4	< 4	< 4
Total	525	540	561	598	634	703	716	582	502
% du changement	--	2,9 %	3,9 %	6,6 %	6,0 %	10,9 %	1,8 %	-18,7 %	-13,7 %

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 4.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Saskatchewan, 1997 - 2006

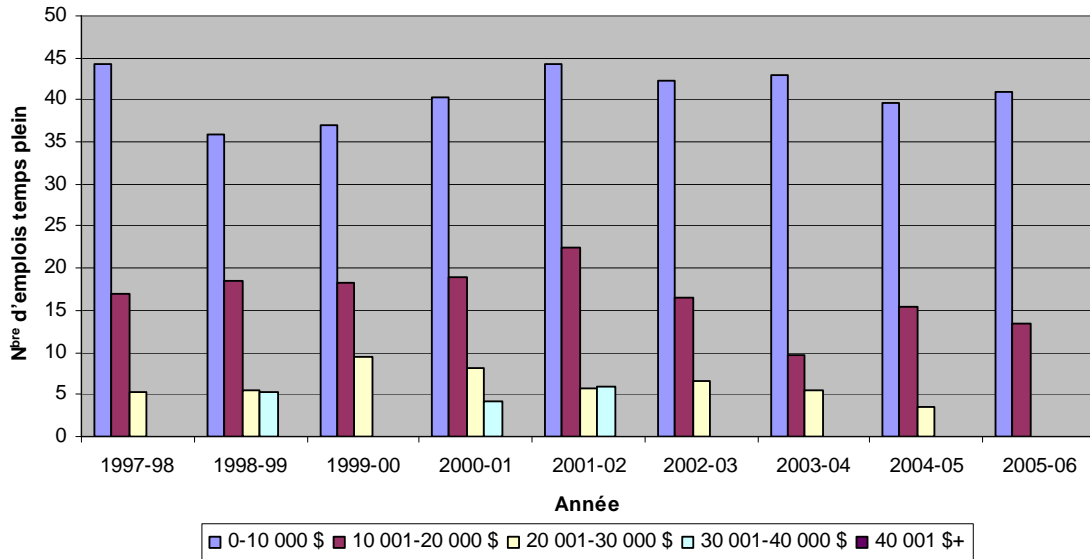


Table 4.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au ébarquement
Saskatchewan, 1997 - 2006

Valeur au débarquement	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
0-10 000 \$	44	36	37	40	44	42	43	40	41
10 001 -20 000 \$	17	18	18	19	23	17	10	15	13
20 001 -30 000 \$	5	6	9	8	6	7	6	4	<4
30 001 -40 000 \$	<4	5	<4	4	6	<4	<4	<4	<4
40 001 \$+	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4
Total	66	65	65	71	78	66	58	59	54
% du changement	--	-1,9%	-0,8%	10,3%	9,9%	-16,4%	-11,4%	0,8%	-7,1%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Section 5:

Manitoba

Figure 5.1
Débarquements par espèce
Manitoba, 2005/06
Total: 11 621 Tonnes

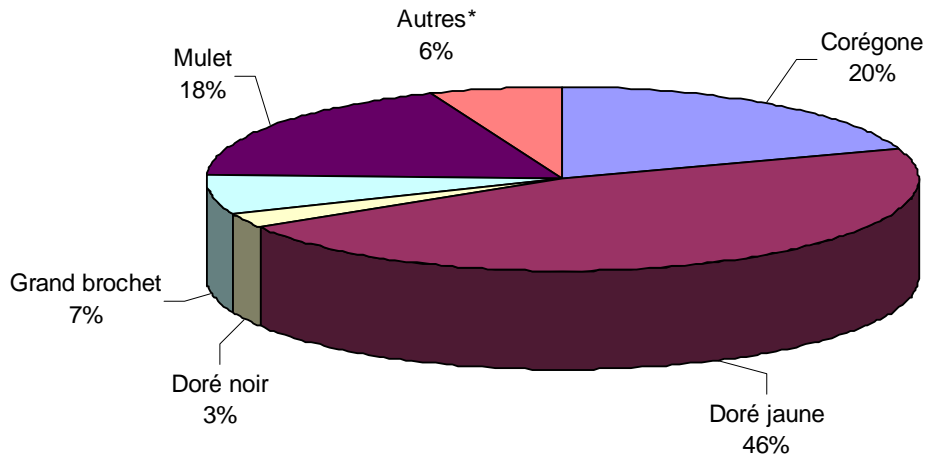
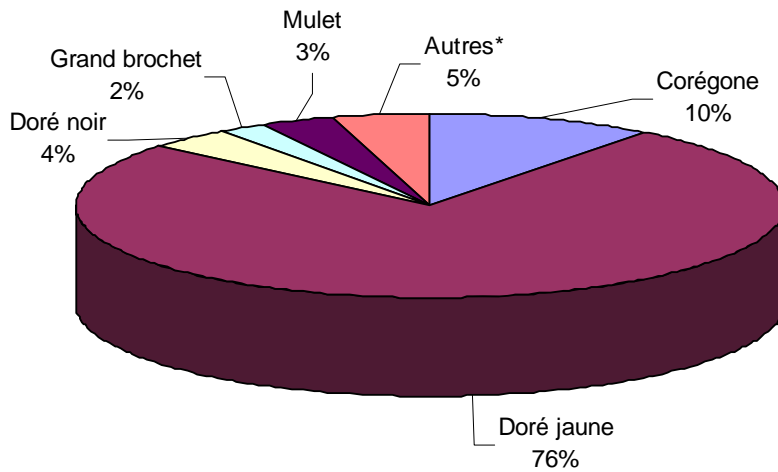


Figure 5.2
Valeurs au débarquement par espèce
Manitoba, 2005/06
Total: 22,7 M\$



Remarque : * Y compris le malachigan, la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc et les œufs de corégone.

Tableau 5.1
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce
Manitoba, 2005/06

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	2 284	2 313	4 614
Doré jaune	5 406	17 211	30 265
Doré noir	313	925	1 641
Touladi	49	37	66
Grand brochet	818	515	1 347
Cisco du lac	88	56	117
Perche	167	540	871
Mulet	2 081	711	1 954
Carpe	367	178	326
Autres*	48	211	470
Total	11 621	22 697	41 671

Remarque : * Y compris le malachigan, la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc et les œufs de corégone.

Figure 5.3
Débarquements par principaux lacs
Manitoba, 2005/06
Total: 8 982 Tonnes

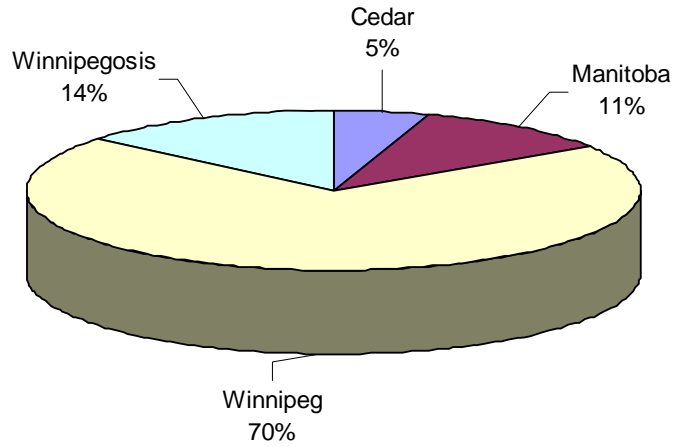


Figure 5.4
Valeurs au débarquement par principaux lacs
Manitoba, 2005/06
Total: 19,1 M\$

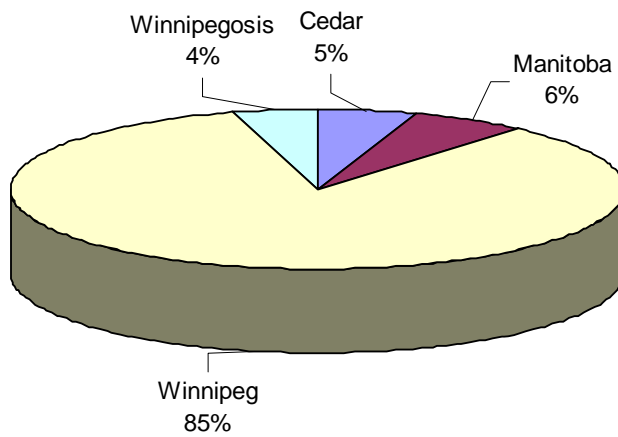


Tableau 5.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
Manitoba, 2005/06

Espèces	Principaux lacs								Manitoba	
	lac Cedar		lac Manitoba		lac Winnipeg		lac Winnipegosis			
	Débarque- ments(t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)	Débarque- ments(t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)
Corégone	7	5	4	3	1 413	1 536	43	37	2 284	2 313
Doré jaune	248	876	146	455	4 252	13 339	115	397	5 406	17 211
Doré noir	1	2	8	23	294	867	0	0	313	925
Touladi	0	0	0	0	0	0	0	0	49	37
Grand brochet	107	69	67	43	58	36	61	40	818	515
Cisco du lac	0	0	0	0	0	0	0	0	88	56
Perche	0	0	133	433	31	100	1	2	167	540
Mulet	98	34	429	142	107	38	1 020	353	2 081	711
Carpe	0	0	183	86	105	55	17	6	367	178
Autres*	0	0	0	0	32	129	0	0	47	211
Total	461	986	970	1 184	6 293	16 101	1 258	835	11 620	22 696

Remarques : * Y compris le malachigan, la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc et les œufs de corégone.

Figure 5.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Manitoba, 2005/06
Total: 1 707 pêcheurs

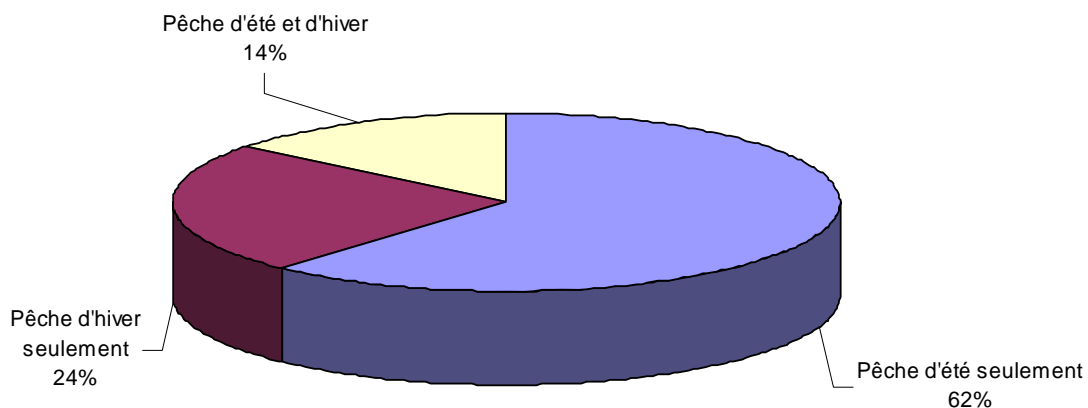
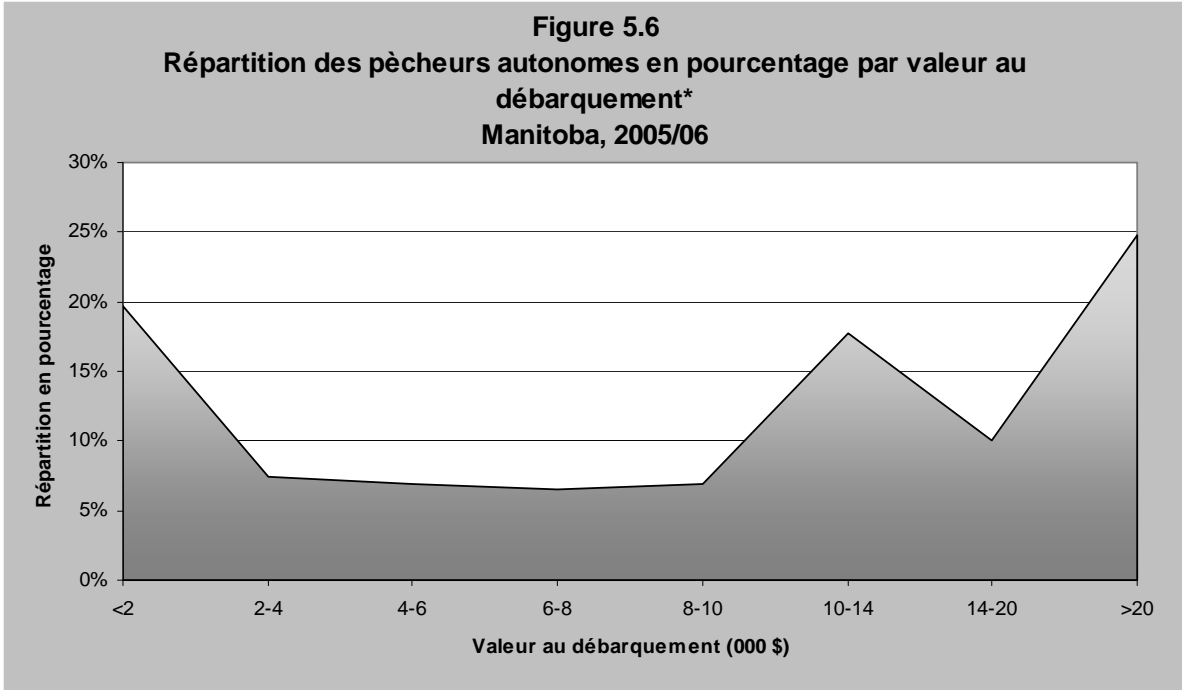


Tableau 5.3
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Manitoba, 2005/06

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	1 053
Pêche d'hiver seulement	410
Pêche d'été et d'hiver	244
Total	1 707



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

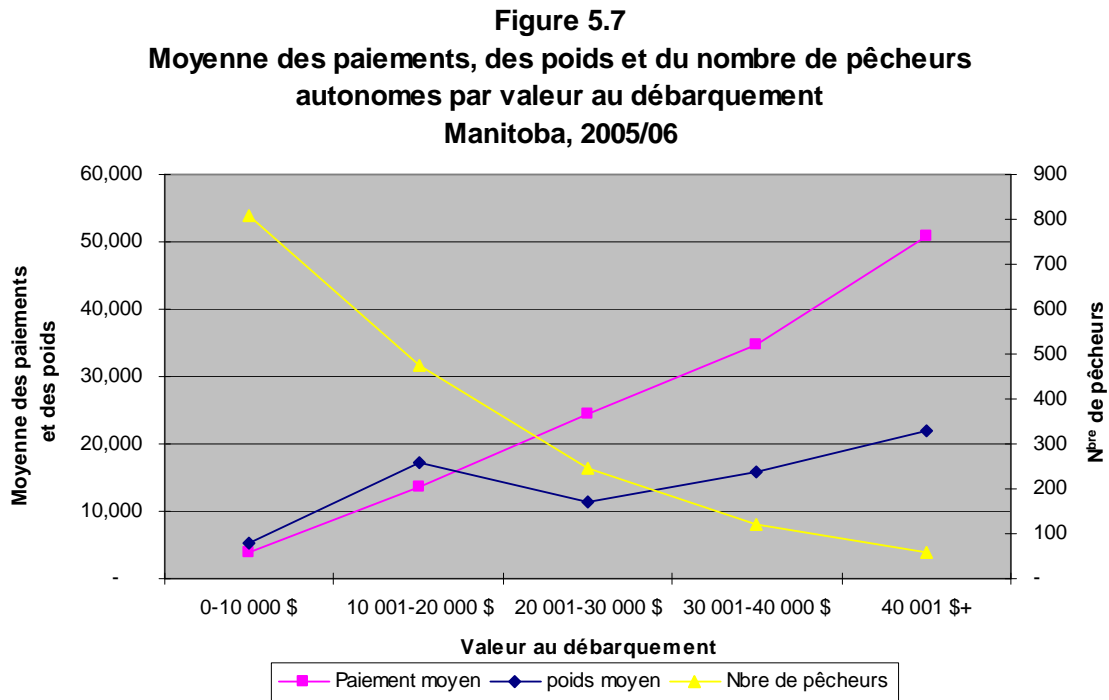


Figure 5.8
Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Manitoba, 2005/06

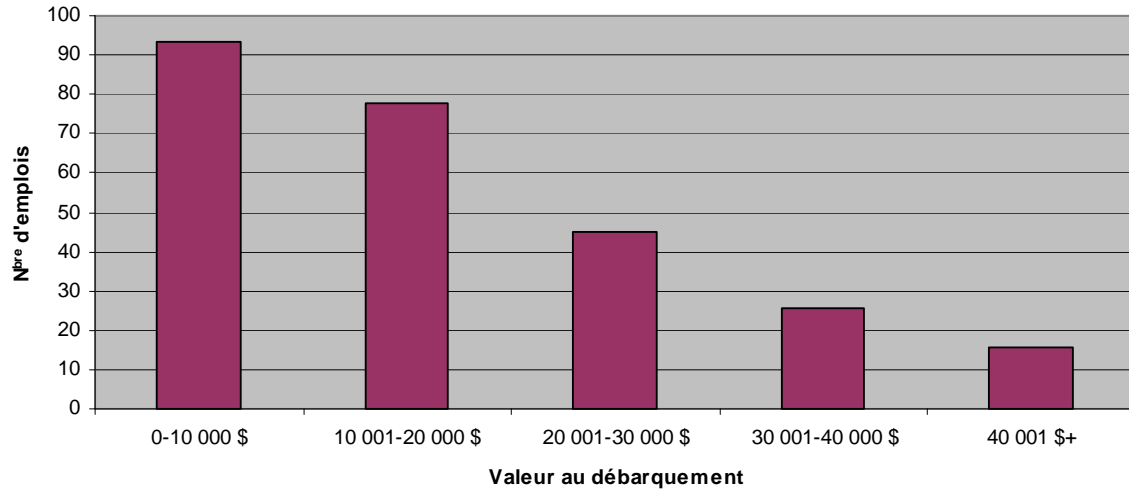


Tableau 5.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein
et effort de pêche par valeur au débarquement
Manitoba, 2005/06

Valeur au débarquement	N ^{bre} de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	809	93	11	6	2 817	3 841
10 001 – 20 000 \$	475	78	29	9	6 897	13 747
20 001 – 30 000 \$	246	45	38	10	11 258	24 347
30 001 – 40 000 \$	119	26	44	11	15 947	34 722
40 001 \$+	58	15	49	14	21 923	47 974

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 5.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Manitoba, 1997 - 2006

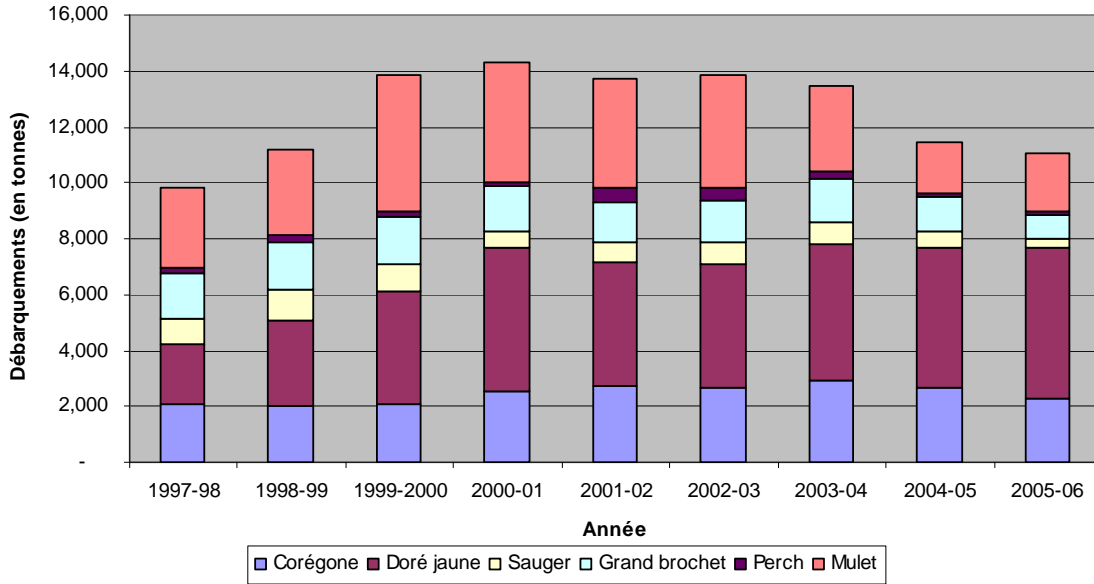


Figure 5.10
Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces
Manitoba, 1997 - 2006

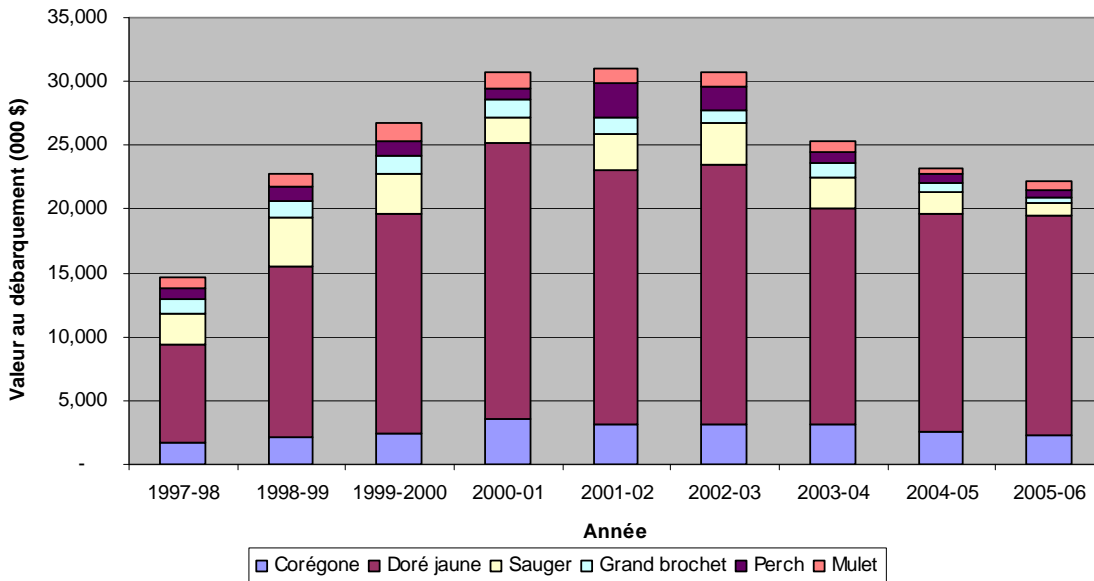


Tableau 5.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Manitoba, 1997 – 2006

Espèces	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	2 079	1 993	2 066	2 526	2 713	2 692	2 907	2 664	2 284
% du changement	--	-4,1 %	3,7 %	22,3 %	7,4 %	-0,8 %	8,0 %	-8,4 %	-14,3 %
% des débarquements au total	19,9 %	16,9 %	14,1 %	16,8 %	18,8 %	18,1 %	20,8 %	22,2 %	19,7 %
Doré jaune	2 119	3 080	4 021	5 156	4 444	4 422	4 908	5 018	5 406
% du changement	--	45,4 %	30,6 %	28,2 %	-13,8 %	-0,5 %	11,0 %	2,2 %	7,7 %
% des débarquements au total	20,3 %	26,1 %	27,5 %	34,3 %	30,8 %	29,7 %	35,1 %	41,8 %	46,5 %
Doré noir	968	1 126	1 011	584	687	781	771	590	313
% du changement	--	16,3 %	-10,2 %	-42,2 %	17,6 %	13,7 %	-1,3 %	-23,5 %	-46,9 %
% des débarquements au total	9,3 %	9,5 %	6,9 %	3,9 %	4,8 %	5,2 %	5,5 %	4,9 %	2,7 %
Grand brochet	1 568	1 677	1 670	1 613	1 446	1 478	1 559	1 197	818
% du changement	--	7,0 %	-0,4 %	-3,4 %	-10,4 %	2,2 %	5,5 %	-23,2 %	-31,7 %
% des débarquements au total	15,0 %	14,2 %	11,4 %	10,7 %	10,0 %	9,9 %	11,2 %	10,0 %	7,0 %
Perche	229	246	225	160	562	478	277	181	167
% du changement	--	7,4 %	-8,5 %	-28,9 %	251,3 %	-14,9 %	-42,1 %	-34,7 %	-7,7 %
% des débarquements au total	2,2 %	2,1 %	1,5 %	1,1 %	3,9 %	3,2 %	2,0 %	1,5 %	1,4 %
Mulet	2 828	3 079	4 881	4 245	3 857	3 992	3 046	1 769	2 081
% du changement	--	8,9 %	58,5 %	-13,0 %	-9,1 %	3,5 %	-23,7 %	-41,9 %	17,6 %
% des débarquements au total	27,1 %	26,1 %	33,4 %	28,3 %	26,8 %	26,8 %	21,8 %	14,7 %	17,9 %
Autres*	648	609	758	732	705	1059	512	586	552
% du changement	--	-6,0 %	24,5 %	-3,4 %	-3,7 %	50,2 %	-51,7 %	14,5 %	-5,8 %
% des débarquements au total	6,0 %	5,0 %	5,0 %	4,7 %	4,7 %	6,7 %	3,6 %	4,7 %	4,6 %
Total	10 439	11 810	14 632	15 016	14 414	14 902	13 980	12 005	11 621
% du changement	--	13,1 %	23,9 %	2,6 %	-4,0 %	3,4 %	-6,2 %	-14,1 %	-3,2 %
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	1 714	2 108	2 396	3 585	3 135	3 103	3 085	2 497	2 313
% du changement	--	23,0 %	13,7 %	49,6 %	-12,6 %	-1,0 %	-0,6 %	-19,1 %	-7,4 %
Doré jaune	7 656	13 375	17 182	21 641	19 859	20 438	16 941	17 140	17 211
% du changement	--	74,7 %	28,5 %	26,0 %	-8,2 %	2,9 %	-17,1 %	1,2 %	0,4 %
Doré noir	2 504	3 807	3 152	1 990	2 949	3 146	2 482	1 708	925
% du changement	--	52,0 %	-17,2 %	-36,9 %	48,2 %	6,7 %	-21,1 %	-31,2 %	-45,8 %
Grand brochet	1 104	1 393	1 427	1 414	1 180	1 117	1 075	761	515
% du changement	--	26,2 %	2,4 %	-0,9 %	-16,5 %	-5,3 %	-3,8 %	-29,2 %	-32,3 %
Perche	877	1 142	1 119	886	2 761	1 820	937	589	540
% du changement	--	30,2 %	-2,0 %	-20,8 %	211,6 %	-34,1 %	-48,5 %	-37,1 %	-8,3 %
Mulet	780	929	1 451	1 284	1 115	1 140	855	516	711
% du changement	--	19,1 %	56,2 %	-11,5 %	-13,2 %	2,2 %	-25,0 %	-39,6 %	37,8 %
Autres*	409	406	435	499	548	632	426	527	482
% du changement	--	-0,7 %	7,1 %	14,7 %	9,8 %	15,3 %	-32,6 %	23,7 %	-8,5 %
Total	15 044	23 162	27 164	31 299	31 550	31 396	25 799	23 736	22 696
% du changement	--	54,0 %	17,3 %	15,2 %	0,8 %	-0,5 %	-17,8 %	-8,0 %	-4,4 %

Remarque : * Y compris le malachigan, la carpe, la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc, les œufs de corégone, le touladi et le cisco du lac.

Figure 5.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Manitoba, 1997 - 2006

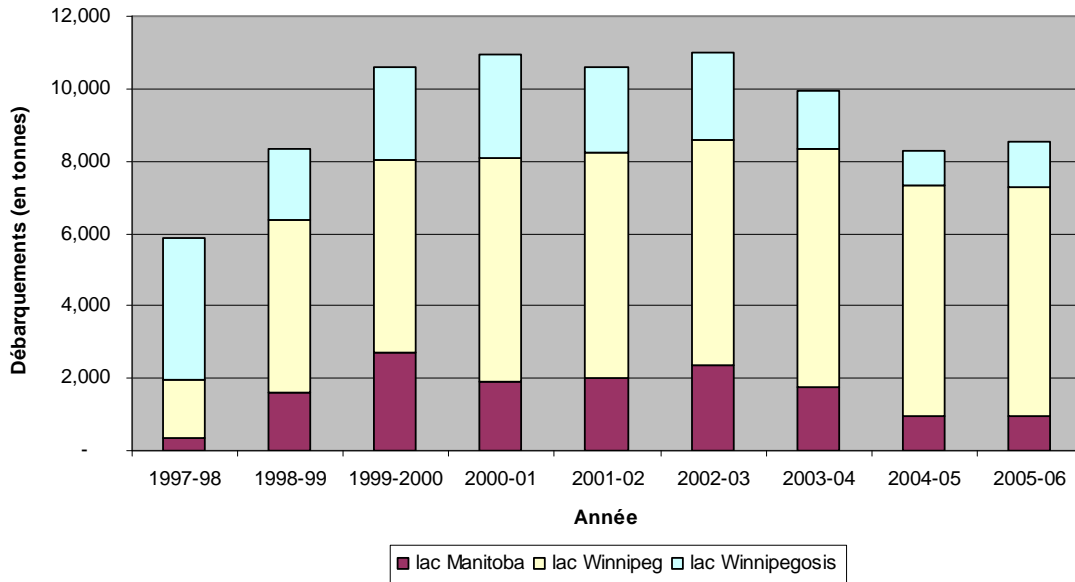


Figure 5.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Manitoba, 1997 - 2006

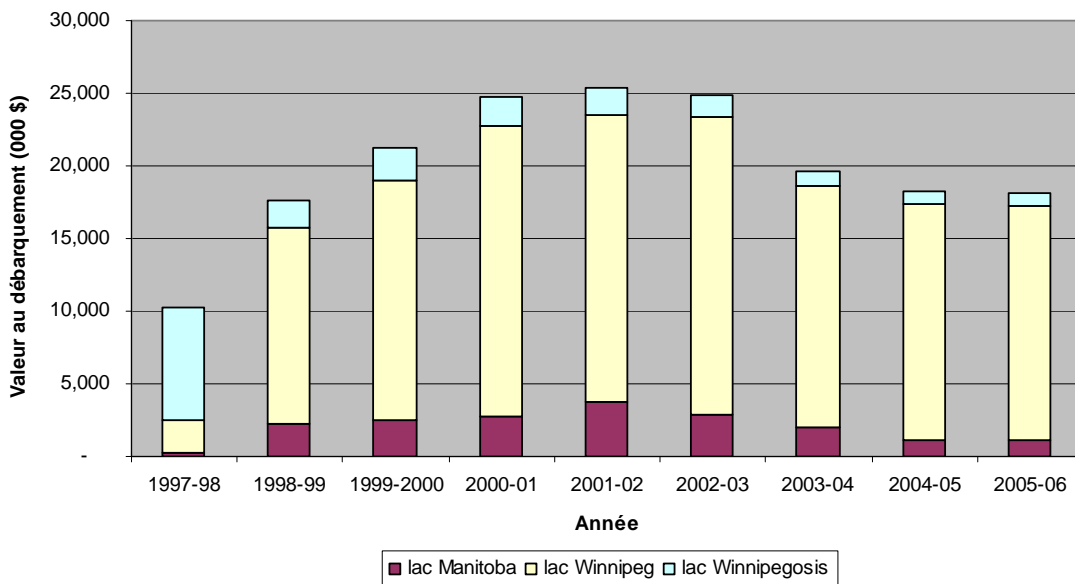


Tableau 5.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Manitoba, 1997 - 2006

Principaux lacs	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Le lac Manitoba	343	1 594	2 715	1 916	2 004	2 363	1 738	967	970
% du changement	--	364,7 %	70,3 %	-29,4 %	4,6 %	17,9 %	-26,4 %	-44,4 %	0,3 %
Le lac Winnipeg	1 602	4 761	5 334	6 174	6 213	6 200	6 599	6 365	6 293
% du changement	--	197,2 %	12,0 %	15,7 %	0,6 %	-0,2 %	6,4 %	-3,5 %	-1,1 %
Le lac Winnipegosis	3 907	1 991	2 558	2 847	2 366	2 444	1 626	945	1 258
% du changement	--	-49,0 %	28,5 %	11,3 %	-16,9 %	3,3 %	-33,5 %	-41,9 %	33,1 %
Total	5 852	8 346	10 607	10 937	10 583	11 007	9 963	8 277	8 521
% du changement	--	42,6 %	27,1 %	3,1 %	-3,2 %	4,0 %	-9,5 %	-16,9 %	2,9 %
% des débarquements au total	80,1 %	70,7 %	72,5 %	72,8 %	73,4 %	73,9 %	71,3 %	69,0 %	73,3 %
Débarquements au total*	7 310	11 811	14 635	15 016	14 413	14 903	13 980	12 003	11 621
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Le lac Manitoba	291	2 273	2 559	2 719	3 749	2 913	1 964	1 104	1 184
% du changement	--	681,1 %	12,6 %	6,3 %	37,9 %	-22,3 %	-32,6 %	-43,8 %	7,2 %
Le lac Winnipeg	2 237	13 510	16 487	19 982	19 805	20 479	16 712	16 295	16 101
% du changement	--	503,9 %	22,0 %	21,2 %	-0,9 %	3,4 %	-18,4 %	-2,5 %	-1,2 %
Le lac Winnipegosis	7 784	1 899	2 250	2 077	1 837	1 431	1 003	798	835
% du changement	--	-75,6 %	18,5 %	-7,7 %	-11,6 %	-22,1 %	-29,9 %	-20,4 %	4,6 %
Total	10 312	17 682	21 296	24 778	25 391	24 823	19 679	18 197	18 120
% du changement	--	71,5 %	20,4 %	16,3 %	2,5 %	-2,2 %	-20,7 %	-7,5 %	-0,4 %
% de la valeur au débarquement au total	92,5 %	76,3 %	78,4 %	79,2 %	80,5 %	79,1 %	76,3 %	76,7 %	79,8 %
Valeur au débarquement au total**	11 144	23 160	27 161	31 298	31 547	31 397	25 800	23 734	22 697

Remarques : * Débarquements au total dans l'ensemble des lacs au Manitoba; ** Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs au Manitoba.

Figure 5.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de
pêche
Manitoba, 1997 – 2006

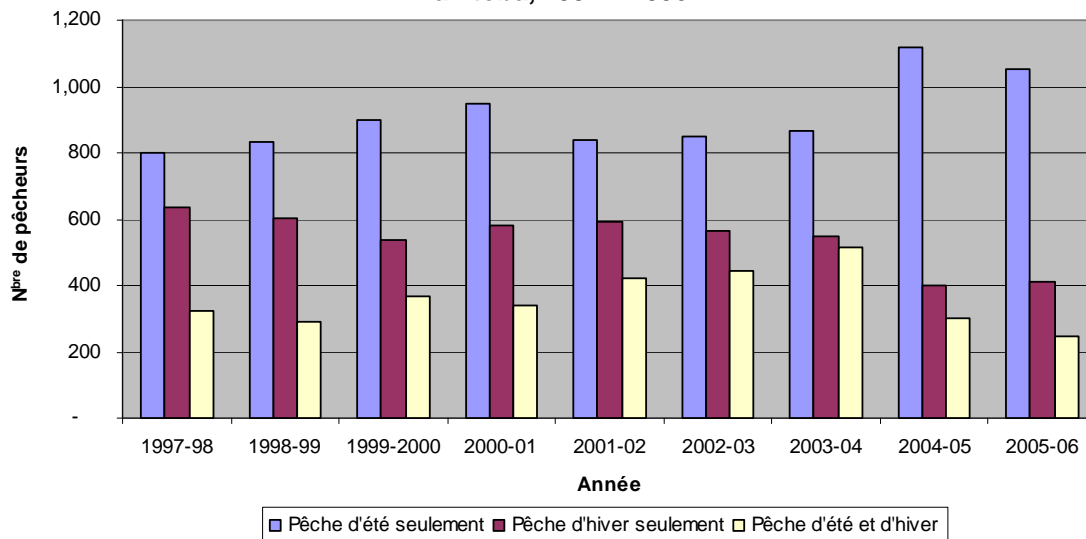


Tableau 5.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Manitoba, 1997 - 2006

Saison	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
Pêche d'été seulement	798	834	900	948	838	848	868	1 118	1 053
% du changement	--	4,5 %	7,9 %	5,3 %	-11,6 %	1,2 %	2,4 %	28,8 %	-5,8 %
Pêche d'hiver seulement	638	601	536	582	593	567	548	402	410
% du changement	--	-5,8 %	-10,8 %	8,6 %	1,9 %	-4,4 %	-3,4 %	-26,6 %	2,0 %
Pêche d'été et d'hiver	326	288	369	339	424	443	515	302	244
% du changement	--	-11,7 %	28,1 %	-8,1 %	25,1 %	4,5 %	16,3 %	-41,4 %	-19,2 %
Total	1 762	1 723	1 805	1 869	1 855	1 858	1 931	1 822	1 707
% du changement	--	-2,2 %	4,7 %	3,5 %	-0,7 %	0,2 %	3,9 %	-5,6 %	-6,3 %

Figure 5.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Manitoba, 1997 - 2006

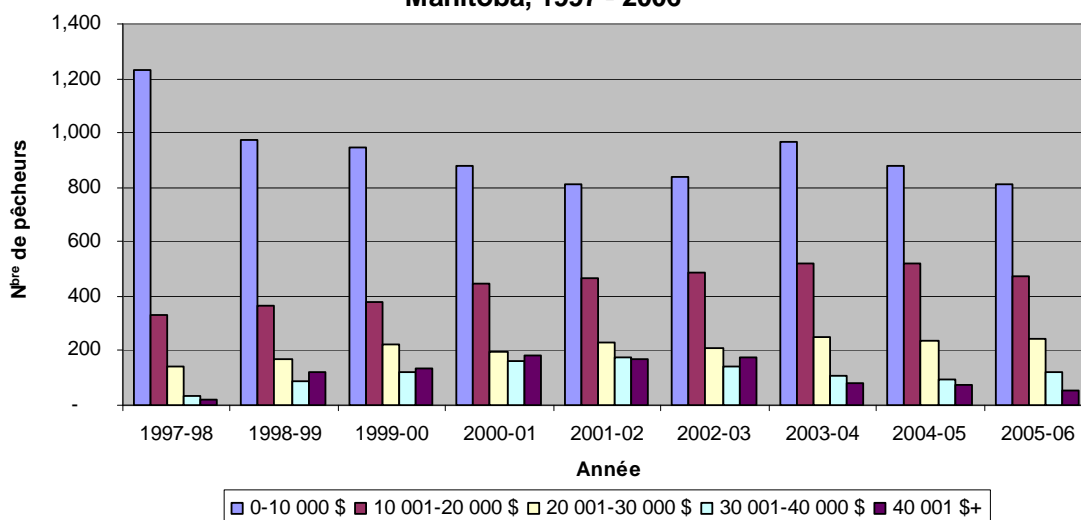


Tableau 5.8
Tendance dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs
autonomes par valeur au débarquement
Manitoba, 1997 - 2006

Valeur au débarquement	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	3 546	3 827	3 926	2 870	3 532	3 860	4 056	3 671	3 841
10 001 - 20 000 \$	13 939	14 058	14 598	7 428	14 753	14 761	14 018	13 828	13 747
20 001 - 30 000 \$	23 445	24 803	24 603	11 857	24 733	24 619	24 949	24 624	24 347
30 001 - 40 000 \$	34 090	33 818	34 399	11 906	34 298	34 533	35 268	34 963	34 722
40 001 \$+	66 595	57 876	60 519	27 151	59 344	60 206	54 601	53 888	47 974
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	2 912	3 059	3 043	3 684	2 523	2 687	2 985	2 779	2 817
10 001 - 20 000 \$	9 654	8 038	8 119	14 856	7 308	7 045	8 146	6 962	6 897
20 001 - 30 000 \$	13 473	11 261	11 661	25 283	10 791	11 984	11 727	10 909	11 258
30 001 - 40 000 \$	18 830	13 084	15 142	33 870	12 675	13 569	15 404	13 867	15 947
40 001 \$+	46 574	27 304	31 136	60 611	24 980	26 431	27 188	26 429	21 923
<i>Nbre de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	1 232	974	945	882	811	836	970	892	809
10 001 - 20 000 \$	331	366	380	448	468	486	521	520	475
20 001 - 30 000 \$	141	172	220	197	233	212	249	238	246
30 001 - 40 000 \$	34	91	124	161	173	145	107	96	119
40 001 \$+	21	120	136	181	170	179	84	76	57
Total	1 759	1 723	1 805	1 869	1 855	1 858	1 931	1 822	1 707
% du changement	--	-2,0 %	4,8 %	3,5 %	-0,7 %	0,2 %	3,9 %	-5,6 %	-6,3 %

Figure 5.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Manitoba, 1997 - 2006

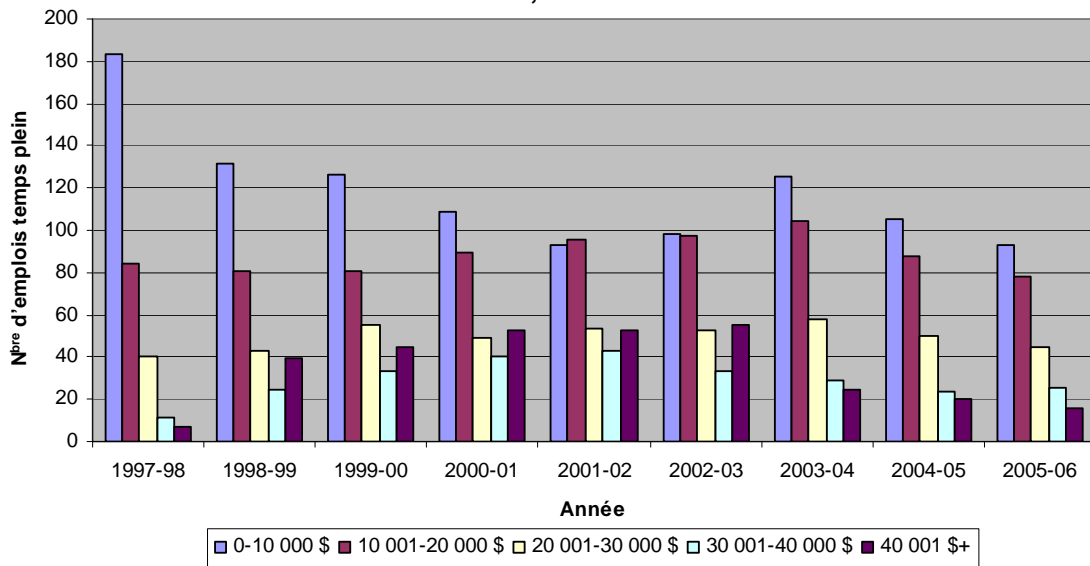


Tableau 5.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Manitoba, 1997 - 2006

Valeur au débarquement	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
0 - 10 000 \$	183	132	126	109	93	98	126	106	93
10 001 - 20 000 \$	85	81	80	89	95	97	105	87	78
20 001 - 30 000 \$	41	43	55	49	54	53	57	50	45
30 001 - 40 000 \$	12	25	33	40	43	33	29	24	26
40 001 \$+	7	39	44	52	52	55	24	20	15
Total	327	319	339	340	338	337	341	288	257
% du changement	--	-2,5%	6,2%	0,3%	-0,8%	-0,2%	1,2%	-15,5%	-10,7%

Section 6:

Territoires-du-Nord-Ouest

Figure 6.1
Débarquements par espèce
Territoires-du-Nord-Ouest, 2005/06
Total: 778 Tonnes

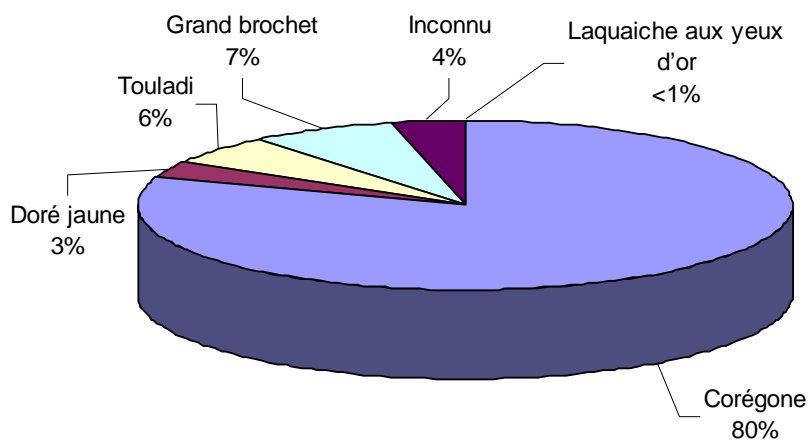


Figure 6.2
Valeurs au débarquement par espèce
Territoires-du-Nord-Ouest, 2005/06
Total: 0,7 M\$

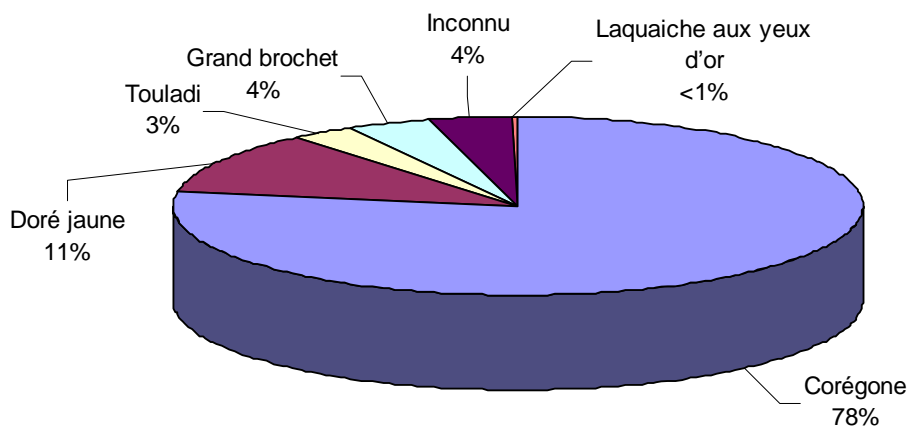


Tableau 6.1
 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce
 Territoires-du-Nord-Ouest, 2005/06

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	731	642	1 557
Doré jaune	26	81	147
Touladi	49	24	67
Grand brochet	58	28	89
Inconnu	39	41	104
Laquaiche aux yeux d'or	2	1	3
Total	905	817	1 967

Figure 6.3
Débarquements par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 2005/06
Total: 778 Tonnes

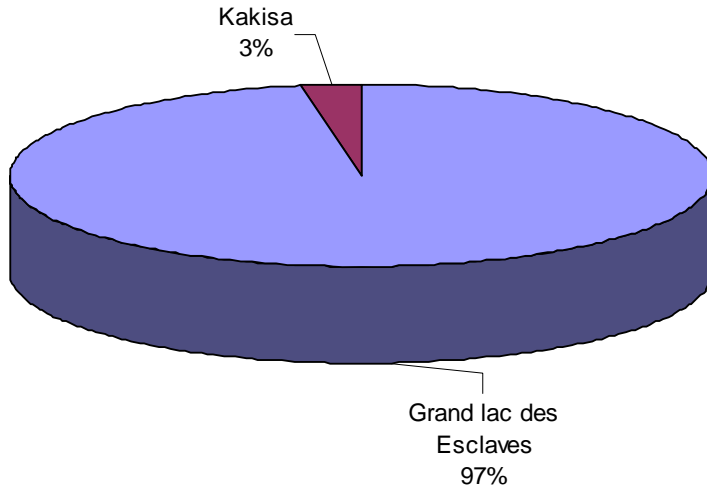


Figure 6.4
Valeur au débarquement par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 2005/06
Total: 0,7 M\$

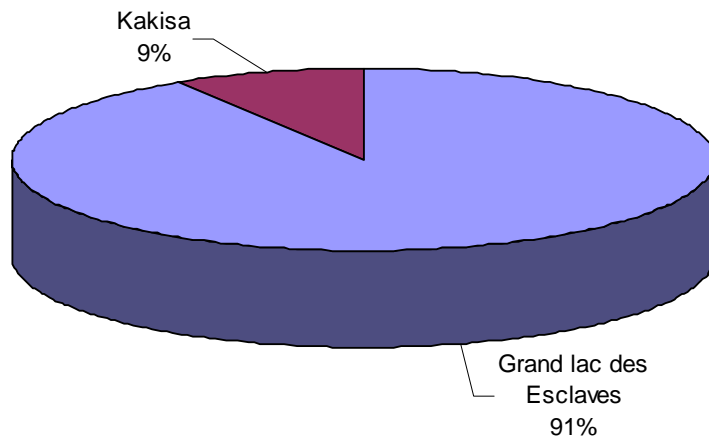


Tableau 6.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 2005/06

Espèces	Principaux lacs				T.-N.-O.	
	Grand lac des Esclaves		lac Kakisa			
	<i>Débarque- ments (t)</i>	<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>	<i>Débarque- ments (t)</i>	<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>	<i>Débarque- ments (t)</i>	<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>
Corégone	731	642	0	0	731	642
Doré jaune	6	19	21	62	26	81
Touladi	49	24	0	0	49	24
Grand brochet	57	27	1	0	58	28
Inconnu	39	41	0	0	39	41
Laquaiche aux yeux d'or	2	1	0	0	2	1
Total	884	755	21	62	905	817

Figure 6.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Territoires-du-Nord-Ouest, 2005/06
Total: 95 pêcheurs

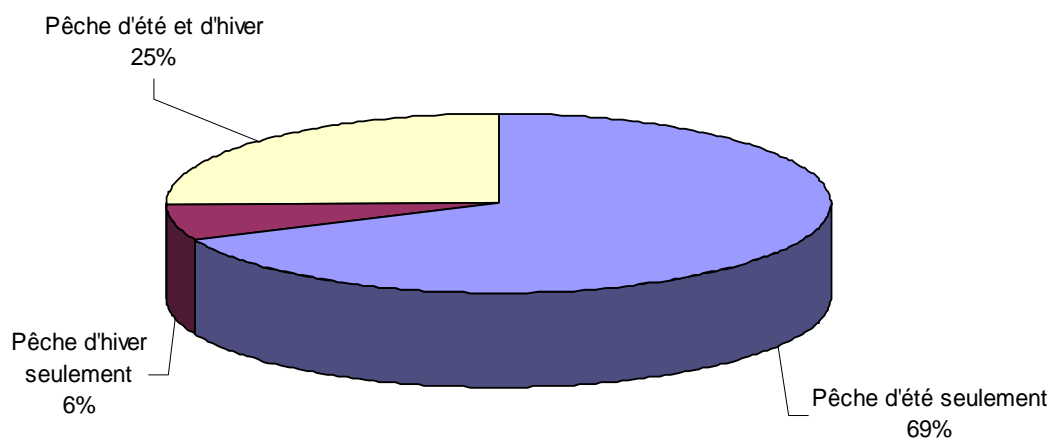
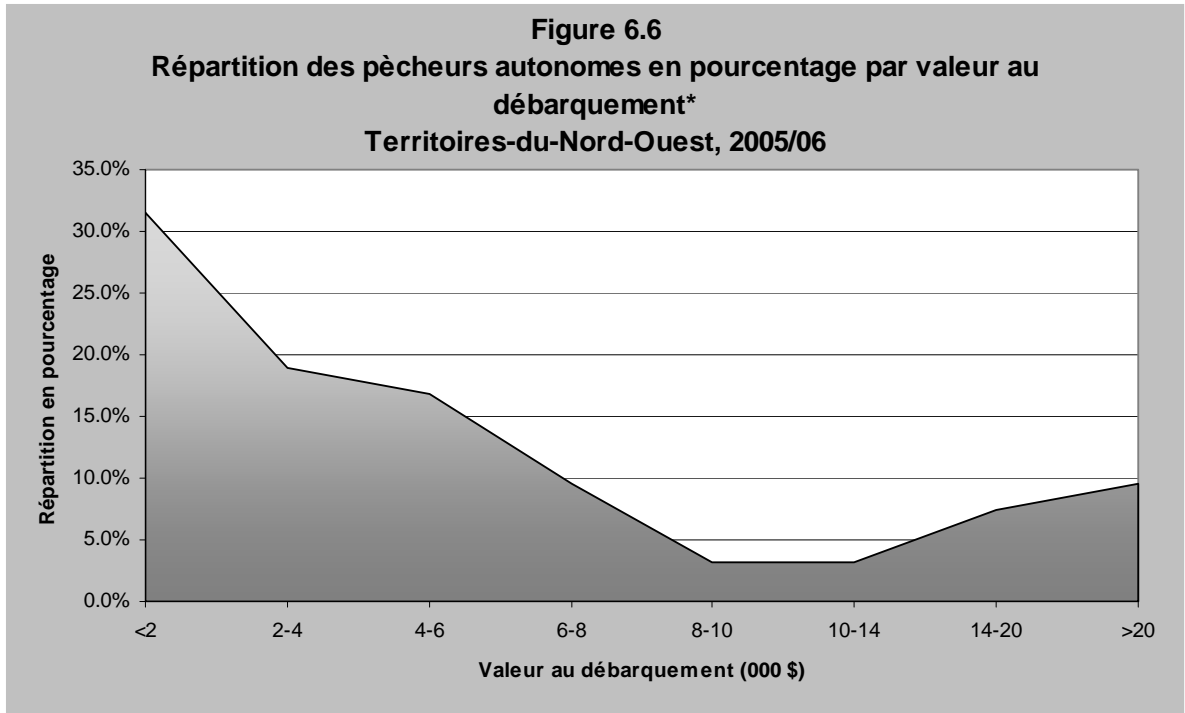


Tableau 6.3
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Territoires-du-Nord-Ouest, 2005/06

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été	65
Pêche d'hiver	6
Pêche d'été et d'hiver	24
Total	95



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

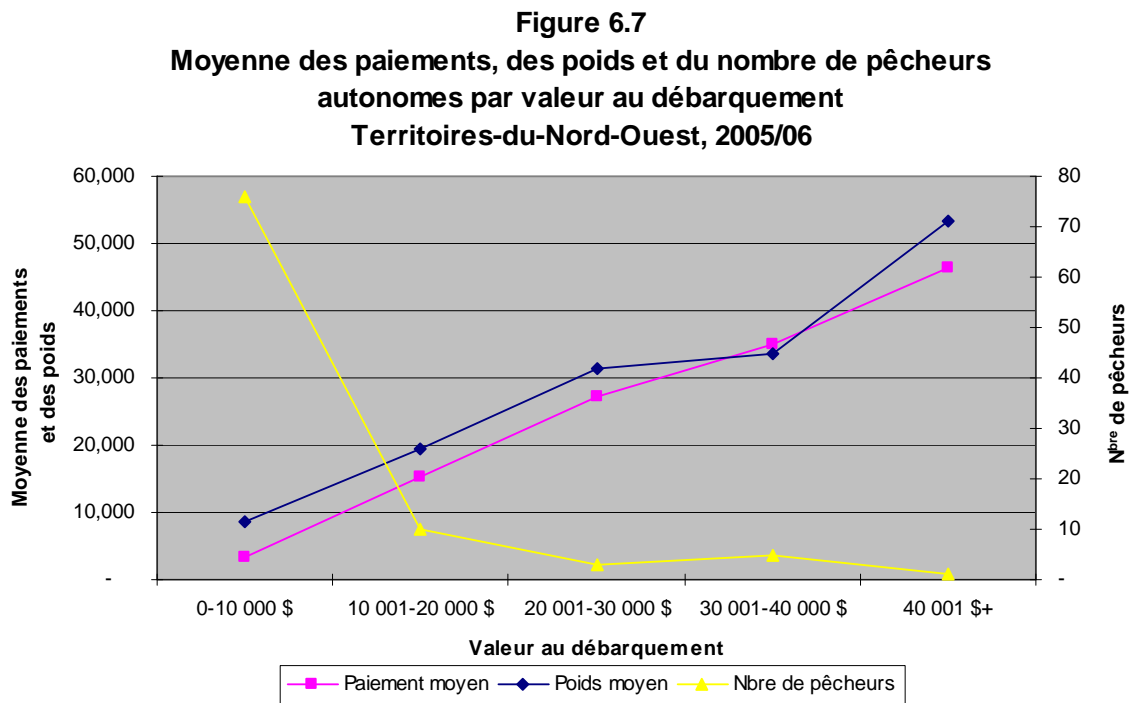


Figure 6.8
Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 2005/06

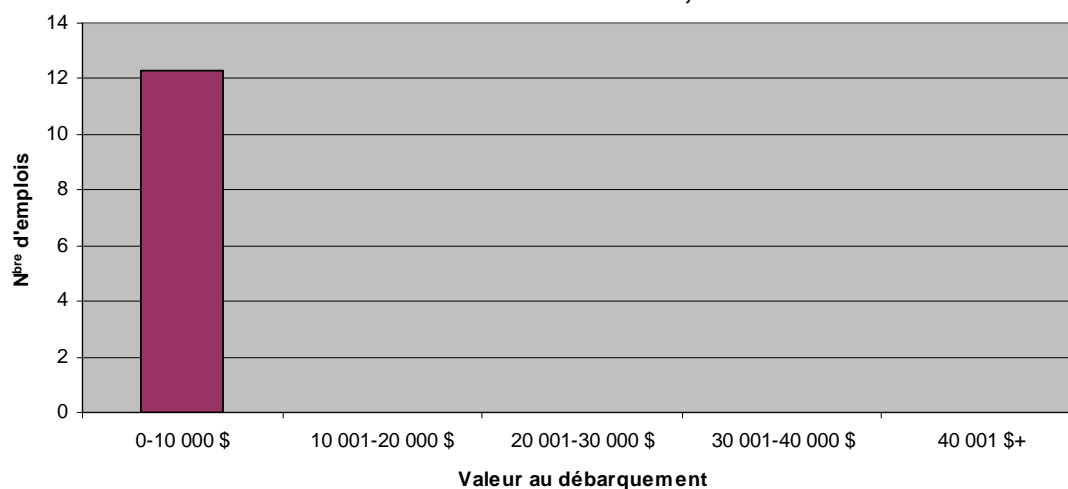


Tableau 6.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein
et effort de pêche par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 2005/06

Valeur au débarquement	N ^{bre} de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	76	12	26	8	3 760	3 327
10 001 – 20 000 \$	10	<4	37	13	17 544	15 264
20 001 – 30 000 \$	16	< 4	53	12	31 493	27 191
30 001 – 40 000 \$	9	< 4	54	16	33 695	34 873
40 001 \$+	< 4	< 4	65	16	53 414	46 501

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 6.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

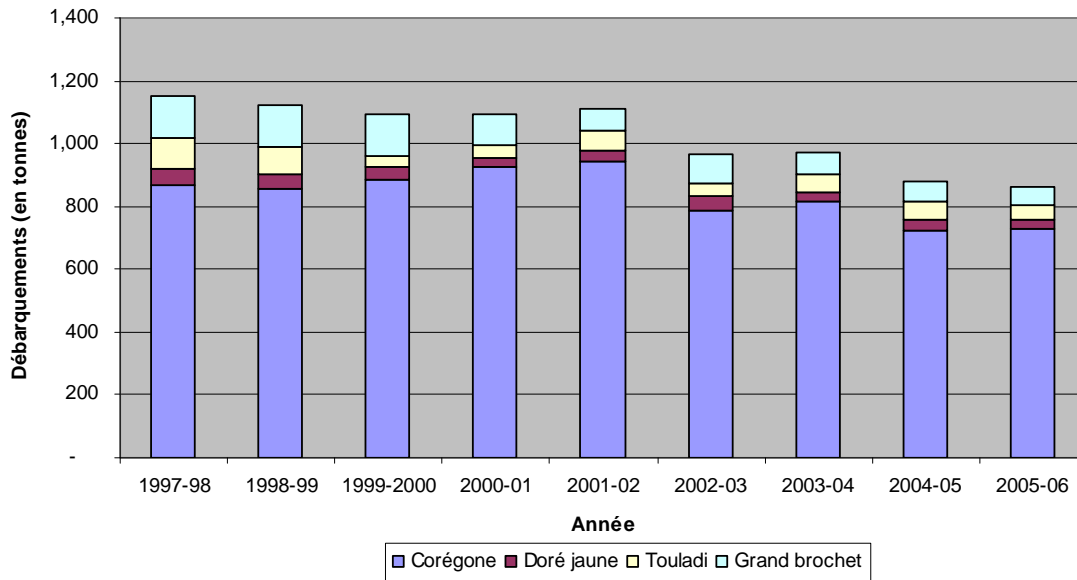


Figure 6.10
Tendances dans les valeurs au débarquement par principales espèces
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

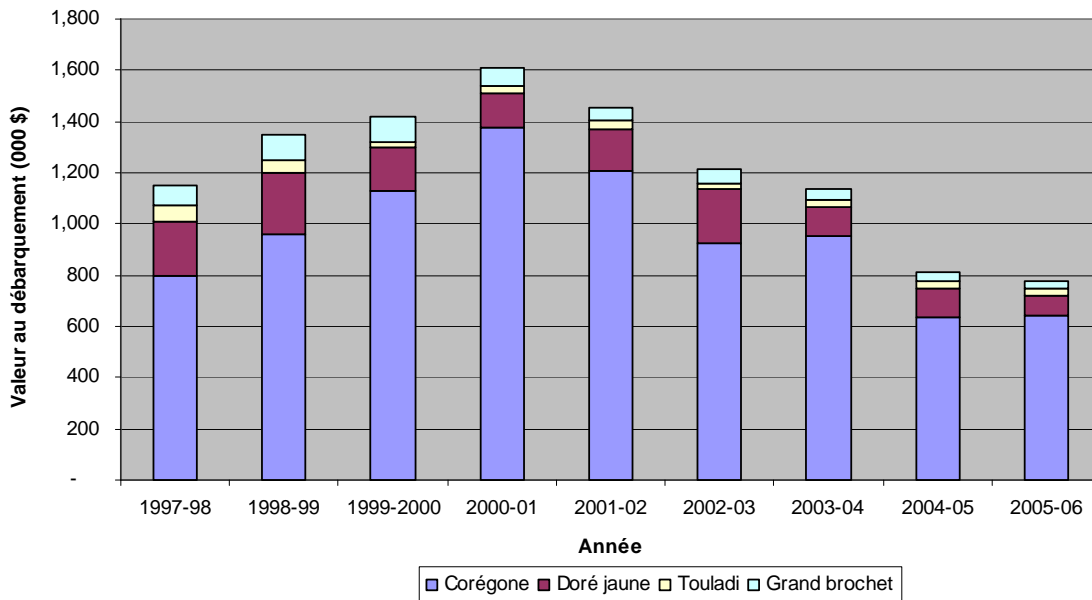


Tableau 6.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

Espèces	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	865	856	888	924	941	787	814	722	731
% du changement	--	-1,0 %	3,7 %	4,1 %	1,8 %	-16,4 %	3,4 %	-11,3 %	1,2 %
% des débarquements au total	69,0%	65,7%	71,3%	76,9%	81,0%	72,5%	74,7%	77,8%	80,8%
Doré jaune	57	49	38	32	36	46	31	33	26
% du changement	--	-14,0 %	-22,4 %	-15,8 %	12,5 %	27,8 %	-32,6 %	6,5 %	-21,2 %
% des débarquements au total	4,5 %	3,8 %	3,0 %	2,7 %	3,1 %	4,2 %	2,8 %	3,6 %	2,9 %
Touladi	99	85	37	39	64	40	57	61	49
% du changement	--	-14,1 %	-56,5 %	5,4 %	64,1 %	-37,5 %	42,5 %	7,0 %	-19,7 %
% des débarquements au total	7,9 %	6,5 %	3,0 %	3,2 %	5,5 %	3,7 %	5,2 %	6,6 %	5,4 %
Grand brochet	132	135	133	98	71	92	70	63	58
% du changement	--	2,3 %	-1,5 %	-26,3 %	-27,6 %	29,6 %	-23,9 %	-10,0 %	-7,9 %
% des débarquements au total	10,5 %	10,4 %	10,7 %	8,2 %	6,1 %	8,5 %	6,4 %	6,8 %	6,4 %
Inconnu	43	27	40	29	43	77	49	47	39
% du changement	--	-37,2 %	48,1 %	-27,5 %	48,3 %	79,1 %	-36,4 %	-4,1 %	-17,0 %
% des débarquements au total	--	-37,2 %	48,1 %	-27,5 %	48,3 %	79,1 %	-36,4 %	-4,1 %	-17,0 %
Laquaiche aux yeux d'or	58	150	110	79	7	44	69	2	2
% du changement	--	158,6 %	-26,7 %	-28,2 %	-91,1 %	528,6 %	56,8 %	-97,1 %	0,0 %
% des débarquements au total	4,6 %	11,5 %	8,8 %	6,6 %	0,6 %	4,1 %	6,3 %	0,2 %	0,2 %
Total	1 254	1 302	1 246	1 201	1 162	1 086	1 090	929	905
% du changement	--	3,8 %	-4,3 %	-3,6 %	-3,2 %	-6,5 %	0,4 %	-14,9 %	-2,5 %
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	796	963	1 127	1 379	1 209	925	953	634	642
% du changement	--	21,0 %	17,0 %	22,4 %	-12,3 %	-23,5 %	3,0 %	-33,5 %	1,3 %
Doré jaune	211	236	170	134	159	210	110	116	81
% du changement	--	11,8 %	-28,0 %	-21,2 %	18,7 %	32,1 %	-47,6 %	5,5 %	-30,2 %
Touladi	65	48	24	24	39	24	34	30	24
% du changement	--	-26,2 %	-50,0 %	0,0 %	62,5 %	-38,5 %	41,7 %	-11,8 %	-20,0 %
Grand brochet	81	101	97	73	49	56	38	32	28
% du changement	--	24,7 %	-4,0 %	-24,7 %	-32,9 %	14,3 %	-32,1 %	-15,8 %	-12,5 %
Inconnu	73	34	56	44	61	101	54	50	41
% du changement	--	-53,4 %	64,7 %	-21,4 %	38,6 %	65,6 %	-46,5 %	-7,4 %	-18,0 %
Laquaiche aux yeux d'or	17	66	51	22	1	9	13	2	1
% du changement	--	288,2 %	-22,7 %	-56,9 %	-95,5 %	800,0 %	44,4 %	-84,6 %	-50,0 %
Total	1 243	1 448	1 525	1 676	1 518	1 325	1 202	863	817
% du changement	--	16,5 %	5,3 %	9,9 %	-9,4 %	-12,7 %	-9,3 %	-28,1 %	-5,4 %

Figure 6.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

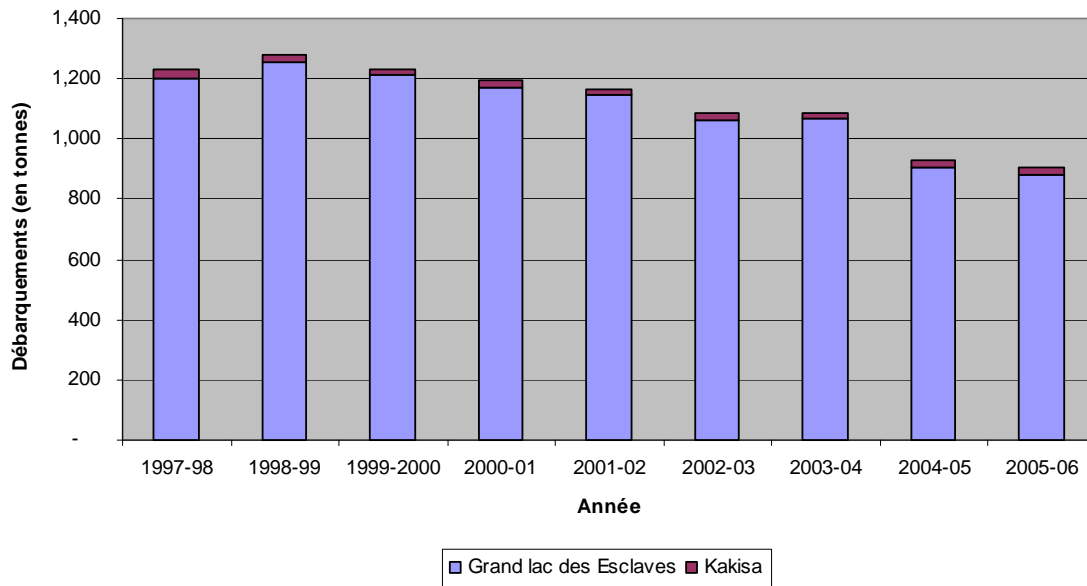


Figure 6.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

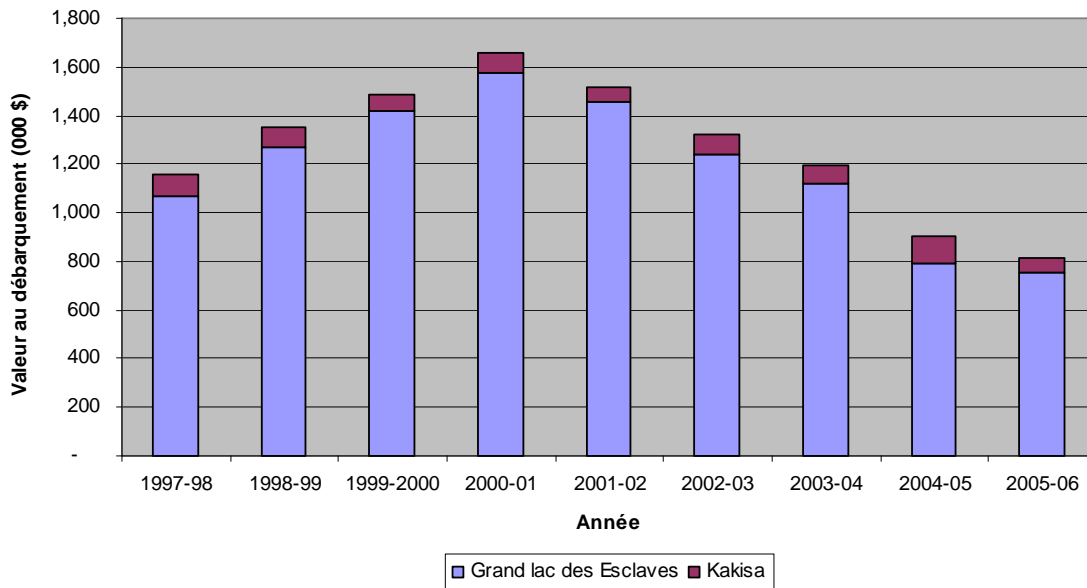


Tableau 6.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

Principaux lacs	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Débarquements (t)</i>									
Grand lac des Esclaves	1 201	1 257	1 212	1 169	1 146	1 065	1 066	907	884
% du changement	--	4,7 %	-3,6 %	-3,5 %	-2,0 %	-7,1 %	0,1 %	-14,9 %	-2,5 %
Kakisa	29	25	22	25	17	20	20	22	21
% du changement	--	-13,8 %	-12,0 %	13,6 %	-32,0 %	17,6 %	1,8 %	8,1 %	-4,5 %
Tathlina	24	20	11	5	0	0	4,07	0	0
% du changement	--	-16,7 %	-45,0 %	-54,5 %	-100,0 %	--	--	-100,0 %	--
Total	1 230	1 282	1 234	1 194	1 163	1 085	1 086	929	905
% du changement	--	4,2 %	-3,7 %	-3,2 %	-2,6 %	-6,7 %	0,1 %	-14,5 %	-2,6 %
% des débarquements au total	98,1 %	98,5 %	99,1 %	99,6 %	100,0 %	100,0 %	99,6 %	100,0 %	100,0 %
Débarquements au total*	1 254	1 302	1 245	1 199	1 163	1 085	1 090	929	905
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Grand lac des Esclaves	1 071	1 270	1 422	1 576	1 453	1 239	1 121	788	755
% du changement	--	18,6 %	12,0 %	10,8 %	-7,8 %	-14,7 %	-9,5 %	-29,7 %	-4,2 %
Kakisa	89	82	63	83	65	85	71	75	62
% du changement	--	-7,9 %	-23,2 %	31,7 %	-21,7 %	30,8 %	-16,6%	5,8%	-17,3%
Tathlina	81	95	40	16	0	0	10	0	0
% du changement	--	17,3 %	-57,9 %	-60,0 %	-100,0 %	--	--	-100,0%	--
Total	1 160	1 352	1 485	1 659	1 518	1 324	1 192	863	817
% du changement	--	16,5 %	9,8 %	11,7 %	-8,5 %	-12,8 %	-10,0%	-27,6%	-5,3%
% de la valeur au débarquement au total	93,5 %	93,4 %	97,4 %	99,0 %	100,0 %	100,0 %	99,2%	100,0%	100,0%
Valeurs au débarquement au total**	1 241	1 447	1 525	1 675	1 518	1 324	1 202	863	817

Remarques : * Débarquements au total dans l'ensemble des lacs aux Territoires-du-Nord-Ouest; ** Valeurs au débarquement au total des débarquements dans l'ensemble des lacs aux Territoires-du-Nord-Ouest.

Figure 6.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes para saison de
pêche
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 – 2006

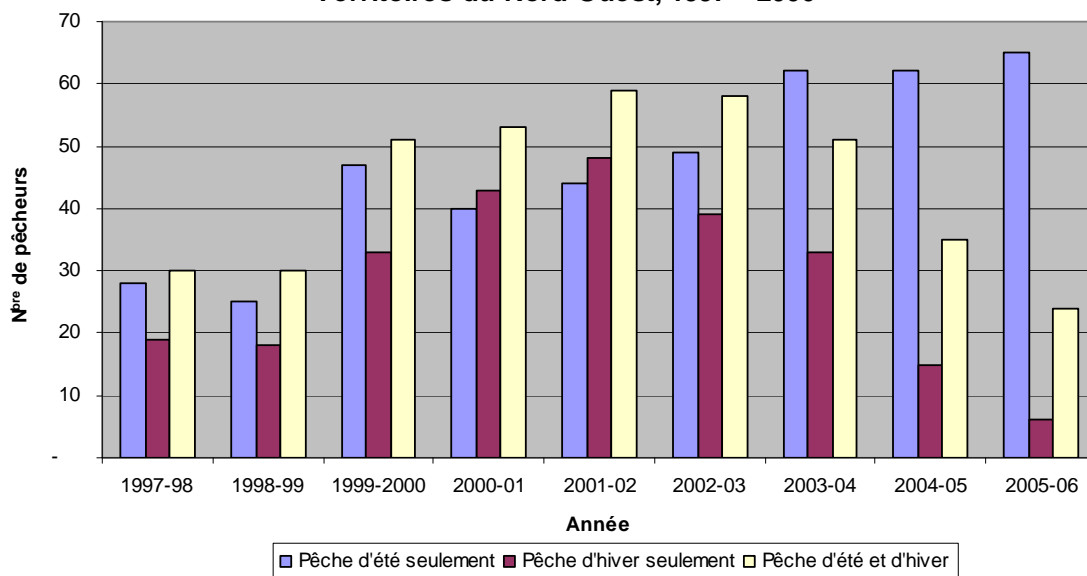


Tableau 6.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

Saison	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
Pêche d'été seulement	28	25	47	40	44	49	62	62	65
% du changement	--	-10,7 %	88,0 %	-14,9 %	10,0 %	11,4 %	26,5 %	0,0 %	4,8 %
Pêche d'hiver seulement	19	18	33	43	48	39	33	15	6
% du changement	--	-5,3 %	83,3 %	30,3 %	11,6 %	-18,8 %	-15,4 %	-54,5 %	-60,0 %
Pêche d'été et d'hiver	30	30	51	53	59	58	51	35	24
% du changement	--	0,0 %	70,0 %	3,9 %	11,3 %	-1,7 %	-12,1 %	-31,4 %	-31,4 %
Total	77	73	133	136	151	146	146	111	94
% du changement	--	-5,4 %	82,2 %	2,6 %	11,1 %	-3,5 %	0,1 %	-23,7 %	-15,3 %

Figure 6.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au
débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

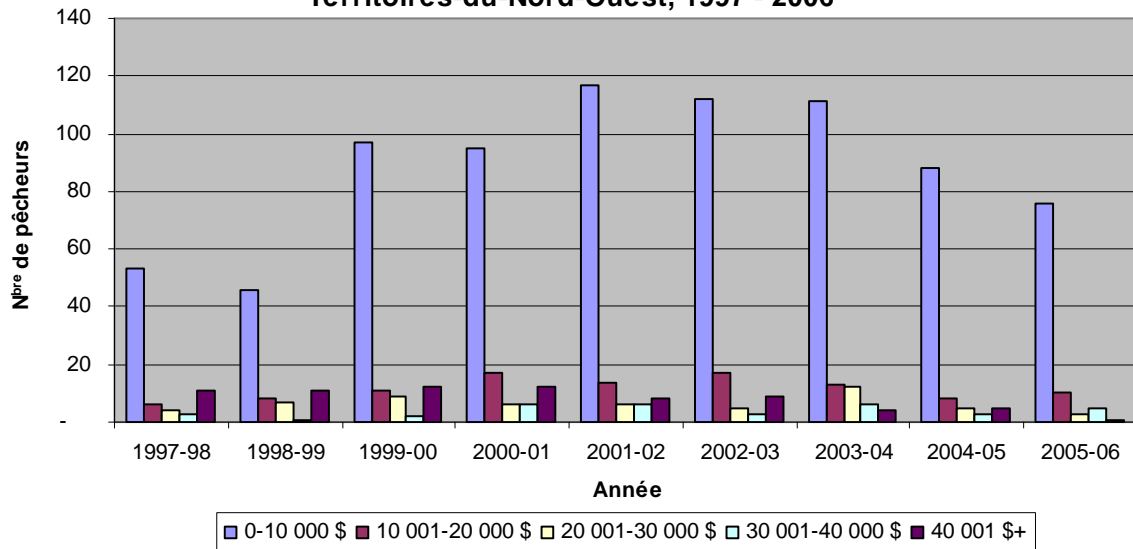


Tableau 6.8
Tendance dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs
autonomes au total par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

Valeur au débarquement	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	2 614	2 847	3 034	3 183	2 950	2 948	2 647	2 646	3 327
10 001 - 20 000 \$	13 286	13 960	13 934	14 131	15 201	14 397	13 772	13 149	15 264
20 001 - 30 000 \$	25 030	26 505	25 695	24 711	24 709	23 762	23 680	23 814	27 191
30 001 - 40 000 \$	32 473	35 308	34 416	35 492	35 413	32 891	36 581	34 953	34 873
40 001 \$+	75 062	89 477	64 755	64 412	75 194	59 277	56 612	50 398	46 501
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	2 733	2 641	2 339	2 059	2 124	2 364	2 237	2 868	3 760
10 001 - 20 000 \$	13 172	11 769	10 666	9 278	11 151	11 025	13 522	15 392	17 544
20 001 - 30 000 \$	22 830	19 640	22 184	17 411	19 770	19 620	21 620	26 382	31 493
30 001 - 40 000 \$	40 432	50 901	25 415	27 132	25 054	32 974	35 674	42 876	33 695
40 001 \$+	74 267	81 752	54 216	48 298	61 809	48 555	48 166	48 922	53 414
<i>Nbre de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	53	46	97	95	117	112	111	90	76
10 001 - 20 000 \$	6	8	11	17	14	17	13	8	10
20 001 - 30 000 \$	4	7	9	6	6	5	12	5	< 4
30 001 - 40 000 \$	< 4	< 4	< 4	6	6	< 4	6	< 4	5
40 001 \$+	11	11	12	12	8	9	4	5	< 4
Total	74	72	129	136	151	143	146	108	91
% du changement	--	-2,7 %	79,2 %	5,4 %	11,0 %	-5,3 %	2,1 %	-27,4 %	-14,1 %

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 6.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

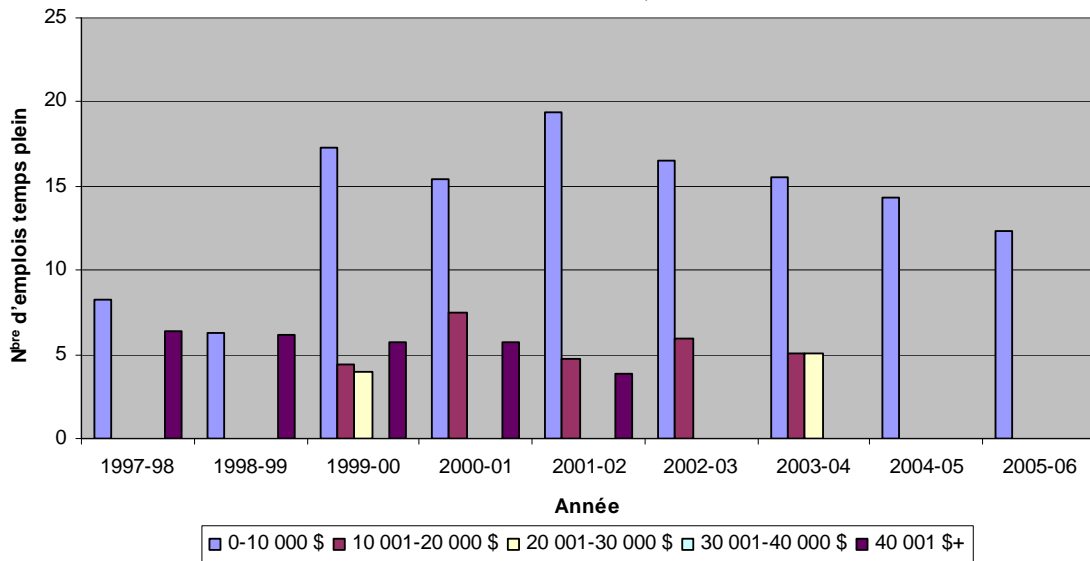


Tableau 6.9
Tendance dans le nombre d'emplois temps plein par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1997 - 2006

Valeur au débarquement	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
0 - 10 000 \$	8	6	17	15	19	17	16	14	12
10 001 - 20 000 \$	2	< 4	4	8	5	6	5	< 4	< 4
20 000 - 30 000 \$	< 4	< 4	4	< 4	< 4	< 4	5	< 4	< 4
30 001 - 40 000 \$	< 4	< 4	< 4	< 4	< 4	< 4	< 4	< 4	< 4
40 001 \$+	6	6	6	6	4	< 4	< 4	< 4	< 4
Total	16	12	31	29	28	23	26	14	12
% du changement	--	-25,0 %	158,3 %	-9,4 %	-3,4 %	-17,9 %	13,0 %	-44,0 %	-14,3 %

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Annexe : Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada - *Liste des espèces*

Nom commun	Nom du genre
Corégone	Coregonus clupeaformis
Doré jaune	Sander vitreus
Doré noir	Sander canadensis
Touladi	Salvelinus namaycush
Grand brochet	Esox lucius
Cisco de lac	Coregonus artedii
Perche	Perca flavescens
Mulet	Catostomus commersonii
Carpe	Cyprinus carpio
Inconnu	Stenodus leucichthys
Laquaiche aux yeux d'or	Hiodon alosoides
Bar blanc	Morone chrysops
la lotte	Lota lota
Malachigan	Aplodinotus grunniens